



中國交通建設股份有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY LIMITED

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

H股股份代號：1800

讓世界
更暢通



年度報告 **2013** (H股)

目錄

公司簡介	2
業績概要	3
董事長致辭	4
業務概覽	7
管理層的討論與分析	17
董事會報告	30
監事會報告	45
企業管治報告	49
董事、監事及高級管理人員簡歷	58
投資者關係	63
獨立核數師報告	67
資產負債表	68
合併利潤表	70
合併綜合收益表	71
合併權益變動表	72
合併現金流量表	74
合併財務報表附註	75
詞匯及技術術語表	177
公司信息	179



公司簡介

本公司成立於2006年10月8日，是經國務院批准，由中交集團（國務院國資委監管的中央企業）整體重組改制並獨家發起設立的股份有限公司。2006年12月15日，首次公開發行的H股在香港聯合交易所主板掛牌上市（股份代號：1800.HK），是中國首家實現整體海外資本市場上市的特大型國有基建企業。2012年3月9日，公司首次公開發行的A股在上海證券交易所上市掛牌上市（股份代號：601800.SS），成為公司發展歷程中一次質的飛躍。中國交建2008-2013年連續六年入選美國《財富》雜誌評選的「世界500強企業」，隨著公司綜合實力不的不斷增強，排名也從2008年的第426位提升至2013年的第213位，位列該排名的中前列位置。

本集團為中國領先的交通基建企業，公司的四項核心業務領域－基建建設、基建設計、疏浚和裝備製造業務均為業內領導者。憑藉公司六十年來在多個領域的各類項目中積累的豐富營運經驗、專業知識及技能，公司能為客戶提供涵蓋基建項目各階段的綜合解決方案。本公司是目前中國最大的港口設計及建設企業；中國領先的公路、橋樑建設及設計企業；中國領先的鐵路建設企業；世界第一大的疏浚企業（以耙吸船總艙容量和絞吸船總裝機功率計算）；全球最大的集裝箱起重機製造商；中國最大的國際工程承包商，中國最大的國際設計公司。本公司擁有35家主要全資、控股子公司，業務足跡遍及中國所有省、市、自治區及港澳特區和世界120餘個國家和地區。

本集團在設計和承建的眾多國家重點項目中，創造了諸多國內乃至亞洲和世界水工、橋樑建設史上的「第一」、「之最」，蘇通長江大橋、上海洋山深水港、長江口深水航道整治工程等工程不僅反映了中國最高水平，也反映了世界最高水平。在國家開放鐵路建設市場後，本公司參與了哈大客專、京滬高鐵、蘭渝鐵路等70多個國家重點鐵路項目的施工。目前公司承攬鐵路業務已遍及基建、橋樑、隧道、鋪架、電務、勘查設計、監理、裝備製造等各個方面。

本集團在積極參與對外經援項目和國際承包工程的合作與競爭中也成績斐然，不僅自1992年起連年入選美國ENR世界最大225家國際承包商之列，還連續七年保持ENR排名中國上榜企業第1名（按海外項目收入計算）。CCCC、CHEC、CRBC、ZPMC品牌享譽全球。

中國交建十分重視科研開發對於經營實力的提升作用。公司遵循「自主創新、重點跨越、支撐發展、引領未來」的指導方針，建立和完善了管理層、實施層和應用層三級聯動、結構合理、高效運轉的技術創新體系，形成了「26心、16室、15所」（即8個國家級技術中心，18個省級技術中心，8個省、部級重點實驗室，8個集團重點實驗室，15個以科技研發為主的科研院、所）為核心的研發集群，在相關科研開發領域處於領先地位。公司重視人才的培養，堅持推進人才隊伍建設，努力打造核心人才。公司擁有一支由中國工程院院士、全國勘察設計大師以及具有國家領先水平的國家級專家和高級工程師組成的高水平科研隊伍，並擁有8個博士後科研工作站。

本集團擁有大批行業專用設備，包括現代化疏浚船隊、專用港口機械運輸船隊、各類海上工程船舶設備及陸用工程機械以及各類先進的勘察設計科研機器及設備，具備贏得及履行大型及複雜的挑戰型項目合同的競爭優勢。

中國交通建設股份有限公司將始終秉承「誠信服務、優質回報、不斷超越」的企業宗旨，致力於中國乃至世界交通建設事業，公司願與世界朋友攜手共贏，共同創造更加輝煌燦爛的明天。

業績概要

人民幣百萬元，每股資料除外	截至十二月三十一日止		
	二零一三年	二零一二年	變化(%)
收入	331,798	295,321	12.4
毛利潤	33,938	32,598	4.1
營業利潤	19,575	19,225	1.8
本公司所有者應佔利潤	12,568	12,277	2.4
每股收益(附註)	0.78	0.77	-

人民幣百萬元	於十二月三十一日		
	二零一三年	二零一二年	變化(%)
總資產	517,445	434,277	19.2
總負債	412,604	338,164	22.0
總權益	104,841	96,113	9.1
本公司所有者應佔資本及儲備	94,861	86,659	9.5

人民幣百萬元	截至十二月三十一日止			
	二零一三年	佔比(%)	二零一二年	變化(%)
新簽合同額	543,261	100.0	514,920	5.5
基建建設業務	450,551	83.0	423,055	6.5
— 港口建設	42,456	7.8	62,051	-31.6
— 公路與橋樑建設	153,545	28.3	98,932	55.2
— 鐵路建設	15,570	2.9	9,753	59.6
— 投資業務	58,535	10.8	125,021	-53.2
— 海外工程業務	104,240	19.2	75,417	38.2
— 其他工程	76,205	14.0	51,881	46.9
基建設計業務	25,191	4.6	23,570	6.9
疏浚業務	39,336	7.2	38,648	1.8
裝備製造業務	27,850	5.1	24,615	13.1
其他業務	333	0.1	5,032	-93.4

人民幣百萬元	於十二月三十一日			
	二零一三年	佔比(%)	二零一二年	變化(%)
未完工合同額	738,055	100.0	700,525	5.4
基建建設業務	653,706	88.6	619,800	5.5
基建設計業務	35,545	4.8	34,000	4.5
疏浚業務	29,760	4.0	28,880	3.0
裝備製造業務	19,026	2.6	16,255	17.0
其他業務	18	0.0	1,590	-98.9

董事長致辭



尊敬的各位股東：

2013年，國內外經濟形勢複雜多變，企業發展已經走到改革創新、業務轉型的關鍵時期和攻堅階段。本公司以主營業務發展為基礎，全面推進「五商中交」戰略部署，加快適應性組織建設，增強抗風險能力，經營業績保持穩固。

2013年，本集團實現營業收入人民幣3,317.98億元，同比增長12.4%；本公司所有者應佔利潤人民幣125.68億元，同比增長2.4%；每股收益為人民幣0.78元。新簽合同額人民幣5,432.61億元，同比增長5.5%。截至2013年12月31日，在執行未完工合同金額為人民幣7,380.55億元，同比增長5.4%。

2013年，公司位列世界500強第213位。在ENR全球最大國際承包商排行榜位列第10位，在全球最大設計企業排名中位列第12位，均連續多年位居中國上榜企業第1名。在國務院國資委中央企業經營業績考核中，公司連續8年考核結果為A級。公司獲省部級以上科技獎109項，國家科學技術進步一等獎1項，國家優質工程獎17項，魯班獎4項，詹天佑獎7項，國際諮詢工程師聯合會(FIDIC)百年重大土木工程獎3項。

董事長致辭

2013年，公司加強頂層設計，明確提出打造「五商中交」的戰略定位和目標。公司作為全球知名的工程承包商，保持行業領先地位，在「高、新、特、難」施工領域繼續領跑。以發展成為城市綜合體開發運營商為目標，成功運作一批特大型項目，業務開拓初見成效。以發展成為特色房地產開發商為目標，圍繞交通基礎設施投資建設與房地產開發捆綁思路，以一體化、土地一、二級聯動等發展模式，多個項目持續推進。作為交通基礎設施綜合投資商品牌，投資業務由培育期走向規模發展和效益提升期，投資項目長、短期結合，配置、布局更加合理。作為海洋重型裝備與港口機械製造及系統集成總承包商，港口機械各類產品市場地位鞏固，海洋石油開採平台、鋪管船、大型鋼結構等各類新產品開發和營銷取得新業績。

2013年，公司加快適應性組織建設，根據市場需求調整組織架構，組建6大事業部和7個區域總部，構建形成由事業部、區域總部、子公司「三駕馬車」共同驅動的業務發展責任體系，由職能部門、事業部、區域總部形成「三位一體」協調有序的管理責任體系。組織架構的適時調整，將有力保證公司在今後一段時期的管理提升、降本增效，提升競爭優勢，有利於進一步做大做強市場。

展望2014年，公司仍處於戰略發展的機遇期、業務增長的換擋期、轉型升級的關鍵期和改革調整的陣痛期。

首先，中國城鎮化建設以及海洋經濟發展將成為拉動我國國民經濟發展的有力引擎，國際經濟延續復甦態勢將使得海外工程承包市場保持較高活躍性。在此依託下，公司傳統業務有支撐、新型市場有機遇，是公司戰略發展的機遇期。

其次，中國各級政府過去依賴基礎設施投資拉動發展的觀念在十八屆三中全會後將被改變，交通基礎建設投資增速趨緩將是今後一段時期發展的一個趨勢，公司傳統業務發展模式將進入換擋期。

再有，市場環境以及競爭機制的變化，要求企業由低水平、低成本的快速擴張轉向集約的、質量效益型的發展，提高企業競爭力就應加快發展起點更高、資金規模擴大、技術標準高的項目，公司發展已到了把握好轉型升級的關鍵期。

最後，打造「五商中交」是公司繼承創新的戰略升級，在優化資源配置、加強總部能力建設、挖掘內部協同效應的同時，必然涉及到經營觀念轉變、利益調整、結構調整等問題與矛盾，令企業進入改革調整的陣痛期。

在上述背景下，2014年我們需要重點抓好以下幾個方面的工作：

第一，圍繞「五商中交」的戰略定位，進一步細化頂層設計，明晰實現路徑，將公司發展的壓力轉變為改革創新的動力，全面實現由「工」向「商」的轉變。

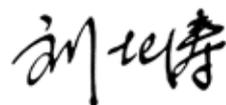
董事長致辭

第二，著力激發企業活力，全面推進金融創新、科技創新、文化創新，構建新型管理會計體系，建立健全價值管理體系，將各項戰略決策落到實處，實現企業新的發展。

第三，著力提升主業競爭優勢，發揮設計、施工、裝備製造全產業整合的傳統業務優勢，密切跟蹤投資規模大、技術含量高、經營效益好的大型基礎設施項目，積極進入市政交通、地下空間、市政管線等市政業務，做好鐵路重點項目的跟進，把握軌道交通市場空間廣闊的戰略機遇，鞏固和擴大各類投資項目的經營成果，以「一體兩翼」為依託全面推進「大海外」經營戰略，發揮裝備製造與港航、疏浚施工優勢，積極拓展海洋重工裝備製造市場、深遠海水運建設市場、海洋資源開發市場等，推動主業延伸發展，在市場潛力大的重點市場尋求業務增量。

第四，客觀分析企業現實問題，迎難而上，加快業務結構調整，努力提高盈利水平，將應收賬款、存貨佔收入的比重控制在合理水平。制定風險防控措施和應對預案，及時消除可能造成的重大經營隱患。加強項目管理，狠抓合同變更和索賠管理的「二次」經營，完善分包商信息化管理系統，加強集中採購和裝備管理等各項工作，不斷提高管理效率、效益和效能。

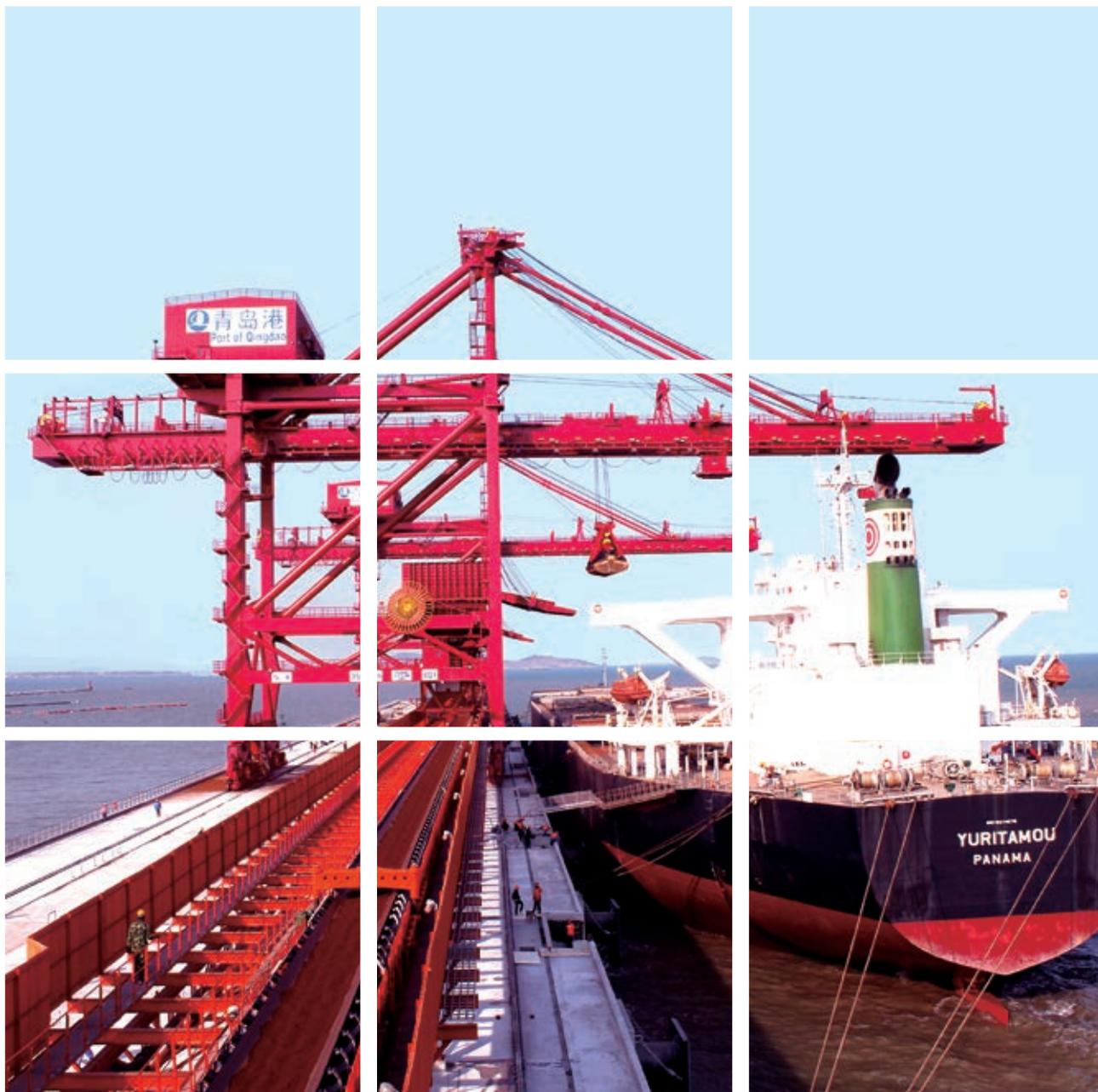
尊敬的各位股東，2014年是實現公司「十二五」規劃目標的關鍵一年。面對機會與挑戰，公司各級管理人員和全體員工將以改革為引領，以創新為動力，堅定對公司的戰略自信、體制自信、文化自信、發展自信和管理自信，攻堅克難，紮實工作，以優秀業績繪制「五商中交」發展新藍圖，希望各位股東和長期關注公司的各屆人士、朋友，繼續給予公司幫助和支持！



劉起濤
董事長

中國 北京
2014年3月25日

業務概覽



青島董家口港30萬噸級礦石碼頭，世界最大的礦石碼頭。

業務概覽

2013年，面對錯綜複雜的國內外形勢，中國經濟社會發展克服了重重困難，總體運行穩中向好。國內基礎建設投資堅持穩中求進，各項基礎設施建設取得新進展。公司全面深化改革，以主營業務發展為基礎，全面推進「五商中交」戰略部署，加快調整業務結構，經營業績保持穩固。

2013年，本集團收入為人民幣3,317.98億元，同比增長12.4%。本公司所有者應佔利潤為人民幣125.68億元，同比增長2.4%。新簽合同額為人民幣5,432.61億元，同比增長5.5%。截至2013年12月31日，本集團持有在執行未完成合同金額為人民幣7,380.55億元，同比增長5.4%。

2013年，本集團各業務來自於海外地區的收入為人民幣566.19億元（折合美元約為91.37億美元，包括工業產品國內製造出口貿易實現的收入），約佔本集團收入的17.1%。來自於海外地區的新簽合同額為人民幣1,269.09億元（折合美元約為201.12億美元），約佔本集團新簽合同額的23.4%。

一、業務回顧與市場策略

2013年，中國繼續實施積極的財政政策和穩健的貨幣政策，經濟指標先抑後揚。固定資產投資增速同比基本持平，新開工項目計劃投資增速同比有所加快。交通基礎設施固定資產投資規模同比有所上升，但是沿海水工建設投資規模小幅下降，鐵路、公路建設投資規模略有上升，城鎮化建設帶來的各類市政基礎設施、軌道交通等項目的市場景氣度上升。

2013年，金融危機和歐債危機的影響繼續發酵，全球經濟仍然處於緩慢的復甦過程中，規模適當的基礎設施投資有利於促進經濟復甦和推動就業，為公司海外業務發展提供強勁市場支撐。

根據市場變化，按照打造「五商中交」的戰略引領，公司以主營業務發展為基礎，繼續在各類大型工程承包市場保持行業領先地位，海外工程承包市場影響力進一步擴大；把握城鎮化建設商機，城市綜合體項目的市場開發取得初步成績；依託公司全產業鏈優勢，特色房地產項目取得實質進展；鞏固多年BOT/BT項目投資成果，基礎設施綜合投資商的品牌優勢增強；港口機械及海洋重工起重系列產品繼續保持行業領先地位，石油鑽井平台、大型鋼結構等重點項目穩步推進，市場開拓取得關鍵性成果。

1. 基建建設業務

2013年，本集團完成基建建設業務收入為人民幣2,641.46億元，同比增長15.1%。新簽合同額為人民幣4,505.51億元，同比增長6.5%。按照項目類型劃分，港口建設、公路與橋梁、鐵路建設、投資類業務、海外工程、市政等其他項目的新簽合同額分別是人民幣424.56億元、1,535.45億元、155.70億元、585.35億元、1,042.40億元、762.05億元，分別佔基建建設業務新簽合同額的9%、34%、4%、13%、23%、17%。截至2013年12月31日，持有在執行未完成合同金額為人民幣6,537.06億元，同比增長5.5%。

業務概覽

一、業務回顧與市場策略（續）

1. 基建建設業務（續）

(1) 港口建設

2013年，本集團於中國大陸港口基建新簽合同額為人民幣424.56億元，同比下降31.6%，佔基建建設業務的9%。

自國際金融危機發生以來，中國沿海大型港口建設投資意願在2013年首次出現大幅回落，回落幅度逐月縮窄，全年累計投資規模同比基本持平。市場出現調整的主要原因：一是全球經濟緩慢復甦，我國外貿出口增長乏力，長期持續投資積累的產能短期內無法釋放，抑制了港口運營企業的投資需求；二是以能源、資源等為代表的工業企業經過近幾年持續的擴張，邊際投資需求降低。

2014年，沿海港口建設投資規模有可能繼續穩中有降，但是鑑於中國港口業向大型化、綜合化、深水化、專業化、協同化、生態化的發展要求，投資規模以保持平穩為主，即使出現下降亦不會太多。此外，中國加快從陸地、近海走向遠海的進程，煤、電、氣、油等近海海岸能源工程將繼續發展擴大，核電、風電市場預期看好，海洋經濟發展帶來的新興市場潛力巨大。

基於以上分析和判斷，公司將重點做好業務的轉型升級，鞏固傳統市場佔有率，專注大型港口升級改造、港區搬遷項目，重點以海洋經濟發展為機會做好新興市場的開發，與其他業務板塊做好協同，努力突破增長瓶頸。

(2) 道路與橋梁建設

2013年，本集團於中國大陸道路與橋梁建設新簽合同額為人民幣1,535.45億元，同比增長55.2%，佔基建建設業務的34%。

2013年，我國公路建設市場投資需求繼續反彈，增長速度逐季遞減，全年累計投資規模呈現一定幅度的增長。在項目類型上，國家高速公路聯網貫通工程得到積極推進，「斷頭路」和「瓶頸路段」項目建設改造繼續加快，國道、省道的幹線建設和改造步伐加快，投資力度加大。在地理區域上，固定資產投資繼續向中西部地區深入推進，建設成本和施工難度進一步加大。

2013年，《國家公路網規劃（2013年—2030年）》獲得國務院批准實施，提出國家高速公路網建設規模增加3.3萬公里，到2030年前新增公路建設投資人民幣4.7萬億元以上。國家高速公路建設今後將實行多元化的投融資政策，包括鼓勵民間資本在內的社會資本參與建設，中央和地方政府給予適當補助。普通國道的建設將以政府財政性資金為主，建設改造步伐將加快。

業務概覽

一、業務回顧與市場策略(續)

1. 基建建設業務(續)

(2) 道路與橋梁建設(續)

因此，道路與橋梁建設市場在今後一段時期仍將保持較高的投資規模，但長期以來支撐項目建設的要素條件和外部環境均將發生變化，投資增速將難以保持前些年的發展速度，工程承包市場的競爭格局可能會持續加劇。

(3) 鐵路建設

2013年，本集團於中國大陸鐵路建設新签合同額為人民幣155.70億元，佔基建建設業務的4%。

2013年，鐵路系統實行政企分開改革，投融資體制改革進一步深化，在建項目施工進度、資金結算情況日趨正常化。7月份國務院決定將「十二五」期間鐵路投資從原計劃的人民幣2.8萬億元增加至人民幣3.3萬億元，同時區域經濟一體化發展為城際鐵路、市域鐵路的建設提供了廣闊空間。

2014年，公司將調整市場開發策略，創新管理理念和發展思路，整合資源配置，適時選擇項目進行參與，積極保持公司在鐵路建設行業的影響力。

(4) 投資類業務(BOT/BT及一級土地地產開發項目)

2013年，本集團於中國大陸投資類業務新签合同額為人民幣585.35億元，同比下降53.2%，佔基建建設業務的13%。按照項目類型劃分，BOT項目、BT項目、一級土地地產開發項目的新签合同額分別是人民幣234.13億元、人民幣245.40億元、人民幣105.82億元，分別佔投資類業務新签合同額的40%、42%、18%。2012年同期，BOT項目、BT項目、一級土地地產開發項目的新签合同額分別佔比為48%、16%、36%。

截至2013年12月31日，經項目統計，本集團BOT類項目累計簽訂合同投資概算為人民幣1,483.95億元，累計完成投資金額為人民幣641.73億元，其中進入運營期項目資產為人民幣394.40億元。本集團BT類項目累計簽訂合同額為人民幣922.39億元，累計完成投資金額為人民幣512.93億元，進入回收期項目涉及投資金額為人民幣245.67億元，累計收回資金為人民幣185.72億元。本集團一級土地地產開發項目累計簽訂合同預計投資金額為人民幣978.73億元，累計完成投資金額為人民幣198.58億元，已實現銷售金額為人民幣28.23億元。

進入2013年，公司投資類業務由培育期走向規模發展和效益提升期。公司繼續以BOT/BT模式進入高速公路、市政基礎設施為主的傳統市場，發揮投資先導作用，整合集團產業資源能力，投資理念和風險把控日漸成熟。與此同時，公司不斷探索和實踐更好的投融資模式，穩步拓展城市綜合體開發、土地地產一二級聯動開發，進一步放大產業鏈協同效應。經過多年的業績積累，公司投資類業務長、中、短期項目有機結合，項目類型配置、地域布局日趨合理。

業務概覽

一、業務回顧與市場策略(續)

1. 基建建設業務(續)

(5) 海外工程

2013年，本集團基建建設業務中海外工程新簽合同額為人民幣1,042.40億元(折合美元約為165.20億元)，同比增長38.2%，佔基建建設業務的23%。

按照項目類型劃分，港口建設、公路與橋梁、鐵路、市政等其他項目分別佔海外工程新簽合同額的18%、26%、39%、17%。

按照項目地域劃分，非洲、中東、美洲、東南亞、港澳台、歐洲、中亞、其他地區分別佔海外工程新簽合同額的65%、12%、6%、5%、3%、2%、1%、6%。

2013年，公司緊緊圍繞「率先建成具有國際競爭力的世界一流企業」主線，不斷加強海外戰略管控、資源配置、高端營銷和綜合協調能力，著力做實「一體兩翼」，海外事業部、平台公司、專業公司、駐外機構各司其職，「大海外」戰略全面推進，經營成果符合預期。

2013年，公司在亞洲、非洲等傳統市場區域的新項目招投標工作穩步推進，新開拓智利、格林納達、哥斯達黎加、塞內加爾、馬爾代夫等5個市場區域，在前期儲備多年的巴拿馬等市場取得重大突破，在拉美、中東等中高端市場影響力不斷擴大，在東歐市場地位得到鞏固，全球營銷網絡進一步完善。

2013年，海外事業部加強各項管理工作取得顯著成效：一是修訂海外業務管理辦法及配套制度40餘項，制定海外業務績效考核辦法，編製國際化經營規劃，海外發展的制度體系更加健全；二是對在建項目實施重點監控，協調相關部門對重點項目給予技術、管理支撐；三是項目信息化管理得到有效推進，商業運作和業務管理規範日臻完善；四是加快管理會計體系建設，優化稅務籌劃方案，強化外匯資金的集中管控；五是制定「百、千、萬」國際化人才培養方案，加強海外業務發展急需的高層次國際化人才的引進與培養。

(6) 市政等其他工程

2013年，本集團於中國大陸市政等其他工程新簽合同額為人民幣762.05億元，同比增長46.9%，佔基建建設業務的17%。

「十八大」提出新型城鎮化建設戰略，城市現代化和城市集群化的實施必將帶動市政交通、地下管網、軌道交通等基礎設施建設的投資加大，農村城鎮化必將拉動城鄉配套建設投資，將帶來大量的市政、現代物流項目，城市生態化的推行亦將帶動污水回收處理等一大批環境工程項目。

業務概覽

一、業務回顧與市場策略(續)

1. 基建建設業務(續)

(6) 市政等其他工程(續)

2014年，公司將繼續抓住市場機會，在鞏固市場份額的基礎上尋求業務增量，在行業代表性項目方面力爭取得業績突破，做大做強發展快、潛力大的新市場領域，實現對大型工程承包市場的有利補充。

2. 基建設計業務

2013年，本集團基建設計業務收入為人民幣193.94億元，同比增長17.8%。新簽合同額為人民幣251.91億元，同比增長6.9%。截至2013年12月31日，持有在執行未完成合同金額為人民幣355.45億元，同比增長4.5%。

按照項目類型劃分，勘察設計類、工程監理類、EPC總承包、其他項目的新簽合同額分別佔基建設計業務新簽合同額的42%、4%、45%、9%。2012年同期，上述項目的新簽合同額分別佔比為37%、2%、43%、18%。

2013年，水運市場勘察設計業務增量不足，大型項目減少，綜合性開發港區向專業性碼頭和二三線地方港口轉移。公路市場相對活躍，主要受益於2012年國家「穩增長」政策而集中審批的一批項目在2013年陸續釋放。公司積極調整業務結構，在勘察設計傳統業務市場增量不足的情況下，開拓市政、鐵路與軌道交通、海外地區等市場，進一步做大做強EPC項目，發揮設計業務在產業鏈中的引領作用，使得設計業務板塊整體仍處於上升態勢。

3. 疏浚業務

2013年，本集團疏浚業務收入為人民幣327.89億元，同比增長2.4%。新簽合同額為人民幣393.36億元，同比增長1.8%。截至2013年12月31日，持有在執行未完成合同金額為人民幣297.60億元，同比增長3.0%。

2013年，按照購船計劃，沒有新建專業大型船舶加入本集團疏浚船隊。截至2013年12月31日，本集團擁有的疏浚產能按照標準工況條件下約為7.2億立方米。

2013年，中國沿海港口、航道疏浚市場新建項目有緩有增，投資需求有進一步下降的可能。國內吹填造地市場需求反覆，沿海城市的城鎮化建設將給行業發展注入新活力，但工程內容單一的低端項目競爭將加劇。內河航道如長江幹線、西江航運幹線、京杭運河等高等級航道加快建設，今後一段時間仍將是市場投資熱點。環保疏浚項目長期以科學研究、技術儲備為主，尚處於培育期，短期市場容量有限。海外疏浚市場機遇增大，市場需求有望持續增長。

2014年，公司將努力保持在中國沿海疏浚市場份額的穩定，關注內河高等級航道的建設，加強與投資業務的協同效應，控制分包成本，提高綜合盈利水平。同時，在公司「大海外」戰略的引領下，將進一步加大海外設備資源的投入，利用成熟的海外市場營銷平台，增強公司在海外疏浚市場的影響力，進一步穩定市場區域。

業務概覽

一、業務回顧與市場策略(續)

4. 裝備製造業務

2013年，本集團裝備製造業務收入為人民幣241.71億元，同比增長25.1%。新簽合同額為人民幣278.50億元，同比增長13.1%。截至2013年12月31日，持有在執行未完成合同金額為人民幣190.26億元，同比增長17.0%。

2013年，公司積極搶佔高端、高附加值海洋工程裝備市場，推動振華重工與F&G的深度合作，自主設計、建造的300英尺自升式鑽井平台「振海1號」完成重大結構件安裝，「振海2號」開始總搭載，新產品市場開拓取得實質性進展。技術和市場儲備成熟的鋪管船實現了系列化、標準化的製造與銷售，國內風電安裝平台、美國最大浮船塢鋼構項目、世界最大的港口閘門鋼結構項目穩步推進。與此同時，公司傳統港口機械市場復甦出現反覆，市場開拓難度加大，振華重工緊緊抓住港口自動化和船舶大型化及節能環保的發展趨勢，持續科技創新，確保了港口機械產品在行業中的絕對世界領先地位。

下一步，公司將著力做實做強與海洋經濟發展相關的裝備與機械製造產品，通過創新驅動、轉型發展，打造發展成為系統集成及一體化服務的海洋重型裝備供應商。科學推進石油鑽井平台等海洋重型裝備產品的建造，提高公司品牌信譽度和影響力。積極推動第六代深海鑽井船項目的實施，努力通過這一創新型業務的開展，使公司在深海裝備領域邁入國內領先行列。充分發揮F&G公司強大的設計研發力量，全面打造設計研發、投融資、製造、運輸、配套、服務一體化的海洋重型裝備全產業鏈。

2013年本集團簽訂部分主要合同如下：

(1) 基建建設業務

序號	港口建設合同名稱	合同金額 (人民幣百萬元)
1	大連市長興島葫蘆山灣南防波堤工程及南岸臨時圍堰項目	1,690
2	寧波市舟山港鼠浪湖礦石中轉碼頭工程項目	1,649
3	大連市太平灣207、208泊位項目	1,162
4	寧波市北侖區梅山水道漁業避風錨地工程項目	789
5	天津港大沽口港區重裝基地碼頭工程項目	722

序號	道路與橋梁建設合同名稱	合同金額 (人民幣百萬元)
1	吉林省敦化至通化高速公路的敦化至撫松段HD01合同段項目	10,131
2	湖北省麻城至竹溪高速公路的宜城至保康4標段項目	4,100
3	成都市天府新區貨運通道項目	3,405
4	廣西省梧州至柳州高速公路工程1、2、5、8標段項目	3,279
5	湖北省麻城至武穴高速公路的mwtj-1標段項目	2,151

業務概覽

一、業務回顧與市場策略(續)

(1) 基建建設業務(續)

序號	鐵路建設合同名稱	合同金額 (人民幣百萬元)
1	成都至貴陽鐵路的樂山至貴陽段站前工程4標段項目	2,903
2	連雲港至鹽城鐵路站前工程2標段項目	2,595
3	九景衢鐵路江西段JQJXZQ-5標工程項目	2,416
4	成昆鐵路米易至攀枝花段擴能改造站前工程2標段項目	1,873
5	成昆鐵路永仁至廣通段擴能改造站前工程1標段項目	1,533

序號	投資業務(BOT/BT及一級土地地產開發項目)合同名稱	合同金額 (人民幣百萬元)
1	貴州省江口至甕安高速公路BOT項目	14,061
2	貴州省貴陽至黔西高速公路BOT項目	8,419
3	海南省三亞地產開發項目	6,742
4	江蘇省南京至高淳新通道BT項目	5,919
5	珠海市橫琴總部基地項目	3,000

序號	海外工程合同名稱	合同金額 (美元百萬元)
1	肯尼亞蒙巴薩至內羅畢鐵路土建項目	2,657
2	卡塔爾東部走廊項目	611
3	沙特阿拉伯吉達防洪項目	506
4	埃塞俄比亞AA高速二期項目	504
5	哥斯達黎加32號路利蒙港至4號路擴建項目	466

(2) 基建設計業務

序號	合同名稱	合同金額 (人民幣百萬元)
1	廣東省惠州港荃灣港區煤炭碼頭一期工程EPC項目	1,978
2	北海市瀾洲島原油碼頭及配套工程項目	529
3	九江市城東通用碼頭工程建設工程EPC項目	388
4	福建省福州羅源灣港區可門作業區4號、5號泊位二區工程EPC項目	331
5	浙江省嵊泗縣洋山大岙避風港防波堤工程EPC項目	263

業務概覽

一、業務回顧與市場策略（續）

(3) 疏浚業務

序號	合同名稱	合同金額 (人民幣百萬元)
1	溫州市江南海塗圍墾區吹填及軟基處理二期工程1段2段項目	2,702
2	大連市太平灣港區航道工程的疏浚一標段項目	2,050
3	天津市南港工業區東港池東側吹填造地工程2標段項目	1,277
4	河北省黃驊港綜合港區、散貨港區20萬噸級航道一期工程三標段項目	1,164
5	海南省海口灣南海明珠人工島二期工程二標段項目	1,010

(4) 裝備製造業務

序號	合同名稱	合同金額 (人民幣百萬元)
1	一艘5,000噸深水起重鋪管船	1,581
2	一台「振海1號」300英尺鑽井平台	1,044
3	一艘3,000噸起重鋪管船	1,032
4	多哈新港岸橋和場橋項目	987
5	廣州港岸橋和場橋項目	897

二、業務展望

從國內市場來看，我國經濟發展長期向好的基本面沒有改變，新型工業化、信息化、城鎮化、農業現代化將帶來巨大的市場需求，交通基礎建設投資依然具有良好的條件和基礎，為公司注入發展動力。同時，我們也注意到長期以來各級政府片面依賴基礎設施投資拉動經濟發展的觀念將被扭轉，更多投資將被用到優化基礎設施網絡結構，提升各類基礎設施聯動整體效能，以及國家西部大開發戰略急需的各類基礎設施項目。市場環境以及投資觀念的變化，使得公司必須進一步加快業務結構以及業務模式的轉變。

從國際市場來看，世界經濟將延續復甦態勢，亞太、非洲、拉美地區在加強基礎設施建設、改善國計民生方面需求仍然很強。西方國家基礎設施升級改造項目日漸增多，長期運營創造的商業品牌、融資渠道優勢將有助於公司獲得進入機會。在中國政府的支持下，國家間或區域間的互聯互通項目加快實施，為公司提供更多市場機會。在相對積極樂觀的市場形勢下，公司將全力抓好在建項目的實施，謹慎推進行海外投資類項目，提高市場競爭力，控制各類經營風險，努力實現規模與效益的雙提升。

三、新年度經營計劃

2013年，經統計本集團新签合同額為人民幣5,432.61億元，完成基本目標的103.4%。經審計營業收入為人民幣3,317.98億元，完成基本目標的96.5%。

2014年本集團新签合同額目標是人民幣6,000億元，銷售收入目標是人民幣3,800億元。

業務概覽

四、 技術創新

按照公司發展戰略和工作要求，公司加強科技研發、技術創新、技術管理對各項業務開展的支撐和引領作用，企業核心競爭力進一步增加。

2013年公司獲省部級以上科技獎達109項，國家優質工程獎17項，國家科技進步一等獎1項，魯班獎4項，詹天佑獎7項，國際諮詢工程師聯合會FIDIC百年重大土木工程獎3項，獲得國家授權專利512項。其中：重大科研攻關專項－「離岸深水港建設關鍵技術與工程應用」項目榮獲國家科技進步一等獎。公司承建的重點工程不斷推進。港珠澳大橋沉管隧道總長突破千米大關，南京緯三路盾構掘進破難前行，公司自主研發製造的鑽井平台成功銷售，世界最大礦石接卸碼頭青島港董家口港區投產，東南亞最長跨海大橋檳城二橋貫通，世界抗震等級最高的美國新海灣大橋通車，中國交建的品牌價值進一步提升。

管理層的討論與 分析



內蒙好力堡至通遼高速公路，國家高速公路網長春至深圳段新民至魯北
聯絡線的組成部份。

管理層的討論與分析

閣下應將本節連同本報告內本集團合併財務報表（包括有關附註）一併閱讀。

概覽

2013年，本集團的收入增長12.4%至人民幣3,317.98億元，其中來自中國境外地區的外界客戶收入於2013年達人民幣566.19億元，較上年同期相比增長12.9%。本集團2013年的新签合同額為人民幣5,432.61億元，與上年同期相比增長5.5%。於2013年12月31日，本集團持有在執行未完成合同金額為人民幣7,380.55億元，較2012年12月31日增長5.4%。

2013年的毛利為人民幣339.38億元，較2012年的人民幣325.98億元增加人民幣13.40億元或4.1%。基建建設業務、基建設計業務及裝備製造業務的毛利分別較2012年增長3.5%、9.2%及65.2%；疏浚業務及其他業務的毛利則較2012年分別減少0.7%及64.5%。基建建設業務、基建設計業務、疏浚業務、裝備製造業務及其他業務2013年的毛利率分別為8.7%、23.9%、13.8%、6.6%及5.6%，而2012年則為9.7%、25.7%、14.2%、5.0%及9.0%。

2013年的營業利潤為人民幣195.75億元，較2012年的人民幣192.25億元增加人民幣3.50億元或1.8%，主要因毛利增長所致。基建設計業務、疏浚業務及其他業務的營業利潤則分別較2012年增加8.8%、3.1%及40.8%，而基建建設業務的營業利潤與2012年相比維持平穩。裝備製造業務於2013年錄得營業利潤人民幣7,300萬元，2012年則錄得營業虧損人民幣1.25億元。

2013年，本公司所有者應佔利潤為人民幣125.68億元，較2012年的人民幣122.77億元增加人民幣2.91億元或2.4%。2013年，本集團的每股盈利為人民幣0.78元，而2012年為人民幣0.77元。

以下是截至2013年及2012年12月31日止年度的財務業績的比較。

合併經營業績

收入

2013年的收入為人民幣3,317.98億元，較2012年的人民幣2,953.21億元增加12.4%。收入增長的主要原因是基建建設業務、基建設計業務、疏浚業務及裝備製造業務的收入分別增加人民幣347.45億元、人民幣29.26億元、人民幣7.62億元及人民幣48.54億元（全部為抵銷分部間交易前），分別增長15.1%、17.8%、2.4%及25.1%。同時，其他業務的收入較2012年減少人民幣27.56億元或下降42.6%。於2013年1月，本集團出售曾計入其他業務的前子公司振華物流的部分股權。自此，振華物流不再合併入本集團的合併財務報表，致使其他業務的收入大幅下降。

銷售成本及毛利

2013年的銷售成本為人民幣2,978.60億元，較2012年的人民幣2,627.23億元增加人民幣351.37億元或13.4%。基建建設業務、基建設計業務、疏浚業務及裝備製造業務的銷售成本分別增加人民幣339.71億元、人民幣25.38億元、人民幣7.94億元及人民幣42.21億元（全部為抵銷分部間交易前），分別增加16.4%、20.8%、2.9%及23.0%。同時，其他業務於2013年的銷售成本較2012年減少人民幣23.80億元或40.5%。

銷售成本主要包括所用原材料及消耗品的成本、分包成本、僱員福利開支及租金。2013年，所用原材料及消耗品的成本、分包成本、僱員福利開支及租金分別增加10.1%、19.6%、11.6%及4.5%。

管理層的討論與分析

合併經營業績（續）

銷售成本及毛利（續）

2013年，收入與銷售成本同時增加。因此，2013年的毛利為人民幣339.38億元，較2012年的人民幣325.98億元增加人民幣13.40億元或4.1%。毛利率由2012年的11.0%下降至2013年的10.2%，主要由於基建建設業務的毛利率下降所致。

營業利潤

2013年的營業利潤為人民幣195.75億元，較2012年的人民幣192.25億元增加人民幣3.50億元或1.8%。營業利潤增加主要由於毛利增加所致。

於2013年，基建設計業務、疏浚業務及其他業務的營業利潤較2012年分別增加人民幣2.09億元、人民幣1.09億元及人民幣4,900萬元（全部為抵銷分部間交易及計入未拆分成本前），分別增長8.8%、3.1%及40.8%。2013年，裝備製造業務錄得營業利潤人民幣7,300萬元，2012年則錄得營業虧損人民幣1.25億元（為抵銷分部間交易及計入未拆分成本前），而基建建設業務的營業利潤較2012年輕微下降人民幣100萬元（為抵銷分部間交易及計入未拆分成本前）。

營業利潤率由2012年的6.5%下降至2013年的5.9%。

財務收入

2013年的財務收入為人民幣24.28億元，較2012年的人民幣16.27億元增加人民幣8.01億元或49.2%，主要由於BT項目的財務收入增加及存款增加所致。

財務費用淨額

2013年的財務費用淨額為人民幣63.73億元，較2012年的人民幣54.11億元增加人民幣9.62億元或17.8%。財務費用增加主要由於借款數量增加所致。

應佔合營企業利潤

2013年的應佔合營企業利潤為人民幣6,500萬元，而2012年則為人民幣4,900萬元。

應佔聯營企業利潤

2013年的應佔聯營企業利潤為人民幣1.57億元，而2012年則為人民幣6,100萬元。

除所得稅前利潤

基於上述原因，2013年的除所得稅前利潤為人民幣158.52億元，較2012年的人民幣155.51億元增加人民幣3.01億元或1.9%。

所得稅費用

2013年的所得稅費用為人民幣35.80億元，較2012年的人民幣37.90億元減少人民幣2.10億元或5.5%。本集團2013年的實際稅率從2012年的24.4%下降至22.6%，主要原因為2013年更多子公司享有優惠稅率所致。

非控制性權益應佔虧損

2013年錄得非控制性權益應佔虧損為人民幣2.96億元，2012年則錄得非控制性權益應佔虧損人民幣5.16億元。

本公司所有者應佔利潤

2013年的本公司所有者應佔利潤為人民幣125.68億元，較2012年的人民幣122.77億元增加人民幣2.91億元或2.4%。

於2013年，本公司所有者應佔利潤的利潤率為3.8%，而2012年則為4.2%。

管理層的討論與分析

分部經營討論

下表載列本集團於截至2013年及2012年12月31日止年度收入、毛利及營業利潤的分部分析。

業務	收入		毛利		毛利率		營業利潤／ (虧損) ⁽¹⁾		營業利潤率	
	截至12月31日 止年度		截至12月31日 止年度		截至12月31日 止年度		截至12月31日 止年度		截至12月31日 止年度	
	2013年 (人民幣 百萬元)	2012年 (人民幣 百萬元)	2013年 (人民幣 百萬元)	2012年 (人民幣 百萬元)	2013年 (%)	2012年 (%)	2013年 (人民幣 百萬元)	2012年 (人民幣 百萬元)	2013年 (%)	2012年 (%)
基建建設	264,146	229,401	22,931	22,157	8.7	9.7	13,464	13,465	5.1	5.9
佔總額的百分比	76.8	75.6	67.7	68.2	-	-	67.7	69.6	-	-
基建設計	19,394	16,468	4,627	4,239	23.9	25.7	2,573	2,364	13.3	14.4
佔總額的百分比	5.6	5.4	13.7	13.0	-	-	12.9	12.2	-	-
疏浚	32,789	32,027	4,516	4,548	13.8	14.2	3,620	3,511	11.0	11.0
佔總額的百分比	9.5	10.5	13.3	14.0	-	-	18.2	18.2	-	-
裝備製造	24,171	19,317	1,604	971	6.6	5.0	73	(125)	0.3	(0.6)
佔總額的百分比	7.0	6.4	4.7	3.0	-	-	0.4	(0.6)	-	-
其他業務	3,706	6,462	207	583	5.6	9.0	169	120	4.6	1.9
佔總額的百分比	1.1	2.1	0.6	1.8	-	-	0.8	0.6	-	-
小計	344,206	303,675	33,885	32,498	-	-	19,899	19,335	-	-
分部間抵銷及未拆分 收入／(成本)	(12,408)	(8,354)	53	100	-	-	(324)	(110)	-	-
總計	331,798	295,321	33,938	32,598	10.2	11.0	19,575	19,225	5.9	6.5

(1) 營業利潤／(虧損)總額即分部利潤總額減去未拆分成本或加上未拆分收入。

基建建設業務

本節所呈列的基建建設業務財務資料並未抵銷分部間交易及未計入未拆分成本。

下表載列基建建設業務截至2013年及2012年12月31日止年度主要損益資料。

	截至12月31日止年度	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元)
收入	264,146	229,401
銷售成本	(241,215)	(207,244)
毛利	22,931	22,157
銷售及營銷費用	(113)	(75)
管理費用	(9,987)	(8,947)
其他收入淨額	633	330
分部業績	13,464	13,465
折舊及攤銷	4,867	3,934

管理層的討論與分析

分部經營討論 (續)

基建建設業務 (續)

收入。基建建設業務於2013年的收入為人民幣2,641.46億元，較2012年的人民幣2,294.01億元增加人民幣347.45億元或15.1%。該增長主要是由於路橋建設以及投資業務之收入增加所致。於2013年，就基建建設業務所訂立的新簽合同價值為人民幣4,505.51億元，較2012年的人民幣4,230.55億元增加人民幣274.96億元或6.5%。於2013年或2012年，並無單一項目佔本集團的總收入超過5%。

銷售成本及毛利。基建建設業務於2013年的銷售成本為人民幣2,412.15億元，較2012年的人民幣2,072.44億元增加人民幣339.71億元或16.4%。銷售成本佔收入的百分比由2012年的90.3%增加至2013年的91.3%。

基建建設業務於2013年的毛利為人民幣229.31億元，較2012年的人民幣221.57億元增加人民幣7.74億元或3.5%。毛利率從2012年的9.7%降至2013年的8.7%，主要由於鐵路建設業務之毛利率於2013年進一步下降所致。

銷售及營銷費用。基建建設業務於2013年的銷售及營銷費用為人民幣1.13億元，較2012年的人民幣7,500萬元增加人民幣3,800萬元。

管理費用。基建建設業務於2013年的管理費用為人民幣99.87億元，較2012年的人民幣89.47億元增加人民幣10.40億元或11.6%，主要由於研發成本、員工成本以及貿易及其他應收款減值撥備增加所致。管理費用佔收入的百分比由2012年的3.9%降至2013年的3.8%。

其他收入淨額。基建建設業務的其他收入淨額於2013年為人民幣6.33億元，而2012年為人民幣3.30億元，主要由於可供出售金融資產之股息收入增加所致。

分部業績。基於上述各項，基建建設業務於2013年的分部業績為人民幣134.64億元，較2012年的人民幣134.65億元輕微減少人民幣100萬元。分部業績的利潤率由2012年的5.9%降至2013年的5.1%。

基建設計業務

本節所呈列的基建設計業務財務資料並未抵銷分部間交易及未計入未拆分成本。

下表載列基建設計業務截至2013年及2012年12月31日止年度主要損益資料。

	截至12月31日止年度	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元) (經重列)
收入	19,394	16,468
銷售成本	(14,767)	(12,229)
毛利	4,627	4,239
銷售及營銷費用	(175)	(157)
管理費用	(1,925)	(1,743)
其他收入淨額	46	25
分部業績	2,573	2,364
折舊及攤銷	217	208

管理層的討論與分析

分部經營討論 (續)

基建設計業務 (續)

收入。基建設計業務於2013年的收入為人民幣193.94億元，較2012年的人民幣164.68億元增加人民幣29.26億元或17.8%。收入增加的主要原因為公司設計能力專長、複雜項目經驗豐富而導致的綜合性項目需求增加。於2013年，就基建設計業務所訂立的新簽合同價值為人民幣251.91億元，較2012年的人民幣235.70億元增加人民幣16.21億元或6.9%。

銷售成本及毛利。基建設計業務於2013年的銷售成本為人民幣147.67億元，較2012年的人民幣122.29億元增加人民幣25.38億元或20.8%。銷售成本佔收入的百分比由2012年的74.3%增至2013年的76.1%。

基建設計業務於2013年的毛利為人民幣46.27億元，較2012年的人民幣42.39億元增加人民幣3.88億元或9.2%。毛利率由2012年的25.7%降至2013年的23.9%。毛利率下降主要由於毛利率較低的綜合性項目所產生的收入佔比增加所致。

銷售及營銷費用。基建設計業務於2013年的銷售及營銷費用為人民幣1.75億元，較2012年的人民幣1.57億元增加人民幣1,800萬元。

管理費用。基建設計業務於2013年的管理費用為人民幣19.25億元，較2012年的人民幣17.43億元增加人民幣1.82億元或10.4%。管理費用佔收入的百分比由2012年的10.6%降至2013年的9.9%。

其他收入淨額。基建設計業務於2013年的其他收入淨額為人民幣4,600萬元，而2012年為人民幣2,500萬元。

分部業績。基於上述各項，基建設計業務於2013年的分部業績為人民幣25.73億元，較2012年的人民幣23.64億元增加人民幣2.09億元或8.8%。分部業績的利潤率由2012年的14.4%降至2013年的13.3%。

疏浚業務

本節所呈列的疏浚業務財務資料並未抵銷分部間交易及未計入未拆分成本。

下表載列疏浚業務截至2013年及2012年12月31日止年度主要損益資料。

	截至12月31日止年度	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元) (經重列)
收入	32,789	32,027
銷售成本	(28,273)	(27,479)
毛利	4,516	4,548
銷售及營銷費用	(29)	(26)
管理費用	(1,545)	(1,320)
其他收入淨額	678	309
分部業績	3,620	3,511
折舊及攤銷	1,665	1,505

管理層的討論與分析

分部經營討論 (續)

疏浚業務 (續)

收入。疏浚業務於2013年的收入為人民幣327.89億元，較2012年的人民幣320.27億元增加人民幣7.62億元或2.4%。於2013年，就疏浚業務所訂立的新簽合同價值為人民幣393.36億元，較2012年的人民幣386.48億元增加人民幣6.88億元或1.8%。

銷售成本及毛利。疏浚業務於2013年的銷售成本為人民幣282.73億元，較2012年的人民幣274.79億元增加人民幣7.94億元或2.9%。疏浚業務銷售成本佔收入的百分比於2013年為86.2%，而2012年為85.8%。

疏浚業務於2013年的毛利為人民幣45.16億元，而2012年則為人民幣45.48億元。疏浚業務的毛利率由2012年的14.2%降至2013年的13.8%，主要由於若干項目確認虧損所致。

銷售及營銷費用。疏浚業務於2013年的銷售及營銷費用為人民幣2,900萬元，較2012年的人民幣2,600萬元增加人民幣300萬元。

管理費用。疏浚業務於2013年的管理費用為人民幣15.45億元，較2012年的人民幣13.20億元增加人民幣2.25億元或17.0%，主要由於研發成本、員工成本增加以及貿易及其他應收款減值撥備增加所致。管理費用佔收入的百分比由2012年的4.1%增至2013年的4.7%。

其他收入淨額。疏浚業務於2013年的其他收入淨額為人民幣6.78億元，較2012年的人民幣3.09億元增加人民幣3.69億元，主要由於可供出售金融資產之股息收入增加所致。

分部業績。基於上述各項，疏浚業務於2013年的分部業績為人民幣36.20億元，較2012年的人民幣35.11億元增加人民幣1.09億元或3.1%。分部業績的利潤率於2013年為11.0%，與2012年持平。

裝備製造業務

本節所呈列的裝備製造業務財務資料並未抵銷分部間交易及未計入未拆分成本。

下表載列裝備製造業務截至2013年及2012年12月31日止年度主要損益資料。

	截至12月31日止年度	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元)
收入	24,171	19,317
銷售成本	(22,567)	(18,346)
毛利	1,604	971
銷售及營銷費用	(128)	(96)
管理費用	(1,809)	(1,312)
其他收入淨額	406	312
分部業績	73	(125)
折舊及攤銷	1,231	1,280

管理層的討論與分析

分部經營討論 (續)

裝備製造業務 (續)

收入。裝備製造業務於2013年的收入為人民幣241.71億元，較2012年的人民幣193.17億元增加人民幣48.54億元或25.1%。收入增加的主要因為2013年新業務及新產品收入增加所致。於2013年，就裝備製造業務所訂立的新簽合同價值為人民幣278.50億元，較2012年的人民幣246.15億元增加人民幣32.35億元或13.1%。

銷售成本及毛利。裝備製造業務於2013年的銷售成本為人民幣225.67億元，較2012年的人民幣183.46億元增加人民幣42.21億元或23.0%。銷售成本佔收入的百分比由2012年的95.0%降至2013年的93.4%。

裝備製造業務於2013年的毛利為人民幣16.04億元，較2012年的人民幣9.71億元增加人民幣6.33億元或65.2%。毛利率由2012年的5.0%增至2013年的6.6%，主要由於若干項目錄得較高毛利率所致。

銷售及營銷費用。裝備製造業務於2013年的銷售及營銷費用為人民幣1.28億元，較2012年的人民幣9,600萬元增加人民幣3,200萬元。

管理費用。裝備製造業務於2013年的管理費用為人民幣18.09億元，較2012年的人民幣13.12億元增加人民幣4.97億元或37.9%，主要由於貿易及其他應收款之減值撥備增加所致。2013年的裝備製造業務管理費用佔收入的百分比為7.5%，而2012年為6.8%。

其他收入淨額。裝備製造業務於2013年的其他收入淨額為人民幣4.06億元，較2012年的人民幣3.12億元增加人民幣9,400萬元，主要由於出售物業收益增加所致。

分部業績。基於上述各項，裝備製造業務於2013年的分部業績為利潤人民幣7,300萬元，而2012年則錄得虧損人民幣1.25億元。

其他業務

本節所呈列的其他業務財務資料並未抵銷分部間交易及未計入未拆分成本。

下表載列其他業務截至2013年及2012年12月31日止年度收入、銷售成本及毛利資料。

	截至12月31日止年度	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元)
收入	3,706	6,462
銷售成本	(3,499)	(5,879)
毛利	207	583

收入。其他業務於2013年的收入為人民幣37.06億元，較2012年的人民幣64.62億元減少人民幣27.56億元或42.6%，主要由於上文所述本集團處置振華物流所致。

銷售成本及毛利。其他業務於2013年的銷售成本為人民幣34.99億元，較2012年的人民幣58.79億元減少人民幣23.80億元或40.5%。銷售成本佔收入的百分比由2012年的91.0%上升至2013年的94.4%。

其他業務於2013年的毛利為人民幣2.07億元，較2012年的人民幣5.83億元減少人民幣3.76億元或64.5%。毛利率由2012年的9.0%降至2013年的5.6%。

管理層的討論與分析

流動資金及資本資源

本集團業務需要大量營運資金，以在收取客戶付款前，為購置原材料及進行工程、建設及其他項目工作提供資金。本集團過往主要以經營活動所得現金滿足其營運資金及其他資本需求，而所需餘額則主要以借款籌集。於2013年12月31日，本集團擁有未動用信貸額度人民幣4,103.49億元。本集團自於香港聯交所及上海證券交易所公開發售後已進入金融市場，從而可獲得額外的籌資靈活性。

現金流量數據

下表列示自本公司截至2013年及2012年12月31日止年度的合併現金流量表選取的現金流量數據。

	截至12月31日止年度	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元) (經重列)
經營活動所產生現金淨額	6,972	13,307
投資活動所使用現金淨額	(28,086)	(19,504)
籌資活動所產生現金淨額	34,562	28,962
現金及現金等價物增加淨額	13,448	22,765
年初的現金及現金等價物	68,003	45,237
現金及現金等價物的匯兌(虧損)/收益	(213)	1
年末的現金及現金等價物	81,238	68,003

經營活動現金流量

於2013年，經營活動所產生現金淨額為人民幣69.72億元，而2012年為人民幣133.07億元，主要由於營運資金的變化，尤其是在建合同工程的變化，以及結合貿易及其他應收款與貿易及其他應付款變化的共同影響所致。在建合同工程於2013年增加人民幣79.66億元，而2012年增加人民幣30.70億元。2013年，貿易及其他應收款增加人民幣352.86億元，有關影響大部分被貿易及其他應付款增加人民幣318.66億元所抵銷；相比之下，2012年，貿易及其他應收款增加人民幣207.71億元，而貿易及其他應付款則增加人民幣194.53億元。

投資活動現金流量

於2013年，投資活動所使用現金淨額為人民幣280.86億元，而2012年為人民幣195.04億元，增加人民幣85.82億元或44.0%，主要由於購買無形資產、向聯營企業增加投資、購買可供出售金融資產、收購一家子公司的支出增加以及出售可供出售金融資產所得款項減少所致。

於2013年，購買無形資產的金額為人民幣170.38億元，較2012年增加人民幣51.16億元，主要由於增加了對BOT項目的投資。於2013年，向聯營企業增加投資的金額為人民幣26.69億元，而2012年為人民幣6.82億元。於2013年，收購子公司的金額自2012年的人民幣1,600萬元增加至人民幣9.25億元。於2013年，本集團購買可供出售金融資產的金額為人民幣89.76億元，出售可供出售金融資產所得款項則為人民幣59.11億元，因而投資可供出售金融資產所使用現金淨額為人民幣30.65億元。

籌資活動現金流量

於2013年，籌資活動所產生現金淨額為人民幣345.62億元，較2012年的人民幣289.62億元增加人民幣56.00億元，主要由於借款所得款項增加人民幣63.25億元所致。

管理層的討論與分析

流動資金及資本資源 (續)

資本性支出

本集團的資本性支出主要包括投資於BOT項目的支出，用於購置機器、設備及船舶以及建設廠房的支出。下表載列本集團截至2013年及2012年12月31日止年度按業務劃分的資本性支出。

	截至12月31日止年度	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元)
基建建設業務	24,262	18,461
— BOT項目	18,307	12,772
基建設計業務	269	349
疏浚業務	804	2,896
裝備製造業務	253	511
其他業務	1,280	69
總計	26,868	22,286

2013年的資本性支出為人民幣268.68億元，而2012年為人民幣222.86億元，增加人民幣45.82億元或20.6%，主要原因為BOT項目的資本性支出增加。

營運資金

貿易應收賬款及應收票據和貿易應付賬款及應付票據

下表載列本集團於截至2013年及2012年12月31日止年度的平均貿易應收賬款及應收票據和平均貿易應付賬款及應付票據的周轉期。

	截至12月31日止年度	
	2013年 (天數)	2012年 (天數)
平均貿易應收賬款及應收票據周轉期 ⁽¹⁾	60	63
平均貿易應付賬款及應付票據周轉期 ⁽²⁾	143	140

- (1) 平均貿易應收賬款及應收票據等於年初貿易應收賬款及應收票據(扣除撥備)加年末貿易應收賬款及應收票據(扣除撥備)，再除以二。平均貿易應收賬款及應收票據周轉期(以天計算)等於平均貿易應收賬款及應收票據除以收入，再乘以365。
- (2) 平均貿易應付賬款及應付票據等於年初貿易應付賬款及應付票據加年末貿易應付賬款及應付票據，再除以二。平均貿易應付賬款及應付票據周轉期(以天計算)等於平均貿易應付賬款及應付票據除以銷售成本，再乘以365。

下表載列貿易應收賬款及應收票據於2013年及2012年12月31日的賬齡分析。

	於12月31日	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元)
六個月以內	48,147	42,110
六個月至一年	5,865	5,101
一年至兩年	4,762	4,080
兩年至三年	1,603	1,702
三年以上	1,776	1,167
總計	62,153	54,160

管理層的討論與分析

流動資金及資本資源 (續)

營運資金 (續)

貿易應收賬款及應收票據和貿易應付賬款及應付票據 (續)

本集團於截至2013年12月31日止年度與其客戶達成的信貸條款與截至2012年12月31日止年度者維持不變。就銷售產品而言，規模較大或歷史悠久且以往付款記錄良好的客戶，可獲得介乎30至90日不等的信貸期。來自小型企業或新客戶的收入一般在提供服務或交付產品後隨即結清款項。管理層定期緊密監控本集團的逾期貿易應收賬款及應收票據的收回情況，並在適當時會就該等貿易應收賬款及應收票據作出減值撥備。於2013年12月31日，本集團的減值撥備為人民幣38.02億元，而於2012年12月31日則為人民幣29.64億元。

下表載列貿易應付賬款及應付票據於2013年及2012年12月31日的賬齡分析。

	於12月31日	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元)
一年內	115,799	98,440
一年至兩年	8,002	5,812
兩年至三年	1,595	1,370
三年以上	1,019	604
總計	126,415	106,226

本集團於截至2013年12月31日止年度與其供應商達成的信貸條款與截至2012年12月31日止年度者維持不變。本集團或會因本集團客戶延遲結賬而延遲向供應商和分包商付款。不過，本集團一直並無因未按時根據本集團與供應商或分包商訂立的合同支付未清償餘額而產生任何重大糾紛。

質量保證金

下表載列質量保證金於2013年及2012年12月31日的公允價值。

	於12月31日	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元)
流動部分	17,548	16,464
非流動部分	19,193	16,633
總計	36,741	33,097

債務

借款

下表載列於2013年及2012年12月31日本集團借款總額的到期日。

	於12月31日	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元)
一年內	87,818	69,187
一年至兩年	13,587	16,956
兩年至五年	35,847	21,078
五年以上	49,723	37,024
借款總額	186,975	144,245

管理層的討論與分析

債務（續）

借款（續）

本集團的借款主要以人民幣及美元計值，其次為歐元、日圓及港元。下表載列本集團於2013年及2012年12月31日以計值貨幣劃分的借款的賬面值。

	於12月31日	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元)
人民幣	167,921	125,922
美元	16,108	15,260
歐元	806	951
日圓	698	839
港元	684	766
其他	758	507
借款總額	186,975	144,245

本集團根據負債比率監控資本。該比率是以債務淨額除以總資本計算。債務淨額以合併資產負債表所列借款總額減現金及現金等價物計算，而總資本是以合併資產負債表所列權益總額加債務淨額計算。本集團的負債比率（以債務淨額除以總資本計算）於2013年12月31日為50.2%，而於2012年12月31日則為44.4%。

或有負債

本集團就日常業務過程中產生的法律索償承擔或有負債。

	於12月31日	
	2013年 (人民幣百萬元)	2012年 (人民幣百萬元)
未決訴訟 ⁽¹⁾	439	462
尚未償還貸款擔保 ⁽²⁾	262	247
總計	701	709

(1) 本集團於日常業務過程中涉及多宗官司。管理層在參考法律意見後可合理估計官司結果時，本集團已就其可能蒙受的損失作出撥備。如官司結果未能合理估計或管理層認為不大可能耗用資源，則不會就上述未決訴訟作出撥備。本集團或有負債的披露不包括任何可能蒙受損失的機會甚微或被訴金額對於本集團不重大的未決訴訟。

(2) 本集團就其若干合營企業及若干第三方實體所借的多項外部借款擔任擔保人。

管理層的討論與分析

市場風險

本集團承受多種市場風險，包括在日常業務過程中的利率變動風險及外匯風險。

宏觀經濟風險

本集團所從事的業務與宏觀經濟的運行發展密切相關，其中基建設計、基建建設及裝備製造業務尤為如此，其行業發展易受社會固定資產投資規模、城市化進程等宏觀經濟因素的影響。

近年來，中國國民經濟保持高速增長，全球經濟逐漸走出金融危機的陰影，處於持續回暖的過程中，但未來不能排除宏觀經濟出現週期性波動的可能。若全球宏觀經濟進入下行週期或者中國經濟增長速度顯著放緩，則本集團經營業績存在下滑的風險。

市場風險

本集團在120多個國家和地區開展業務，其中非洲、中東、拉丁美洲、東南亞及歐亞為本公司海外業務的重點市場。非洲、中東及東南亞等部分地區由於各種原因，其政治及經濟狀況通常存在一定的不穩定因素。如果相關國家和地區的政治經濟局勢發生不利變化，或中國政府與相關國家和地區政府之間在外交和經濟關係方面發生摩擦或爭端，將給本集團在相關國家或地區的海外業務帶來一定的風險。

利率風險

本集團承受的利率變動風險主要源於其借款。浮息借款令本集團面臨現金流量利率風險，但浮息現金抵銷了其中部分風險。定息借款令本集團面臨公允價值利率風險。於2013年12月31日，本集團的浮息借款約為人民幣1,100.30億元（於2012年12月31日：人民幣762.11億元）。

外匯風險

本集團內大多數實體的功能貨幣為人民幣，而本集團大部分交易以人民幣結算。然而，本集團海外業務的發票、向海外供應商購買機械及設備的款項以及若干支出會以外幣結算。此外，本集團因若干建造合同產生以外幣計值的收入，且本集團的銀行借款有相當一部分以外幣計值，尤其以美元、歐元及日圓居多。人民幣不可自由兌換為其他外幣，而將人民幣兌換為外幣須受中國政府頒佈的外匯管制規則及法規所規限。於2005年7月，中國政府推行有管理浮動匯率制度，允許人民幣於按市場供求及參照一籃子貨幣釐定的受規管範圍內浮動。同日，人民幣兌美元匯率上升約2%。於2013年12月31日，人民幣兌美元匯率自2005年7月起已上升約30%。中國政府於日後可能對匯率制度作出進一步調整。如人民幣升值，則以外幣計值的資產折算為人民幣時將會貶值。

外幣匯率波動會減少本集團以外幣計值的任何合約銷售收入及增加本集團以外幣計值的借款，或會對本集團造成不利影響。

於截至2013年及2012年12月31日止年度，本集團旗下若干子公司使用遠期外匯合同與內地及海外註冊銀行進行交易，以對沖其於主要以美元、日圓及歐元計值的個別交易中的外幣風險。

價格風險

由本集團持有的在合併資產負債表分類為可供出售金融資產或其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的投資，令本集團承擔權益證券的價格風險。為控制權益證券投資所產生的價格風險，本集團分散其投資組合。本集團按照所制定的額度分散其投資組合。

董事會報告



拉薩納金大橋，被譽為「拉薩第一大橋」，連接拉薩南北。

董事會報告

董事會謹此提呈本報告及本集團截至2013年12月31日止年度按國際財務報告準則編製的經審計財務報表。

主營業務

本公司為中國領先的交通基建集團，主要從事基建建設、基建設計、疏浚及裝備製造業務。

業績

本集團截至2013年12月31日止年度的業績與本公司和本集團於2013年12月31日的財務狀況載於本年報內的經審計財務報表。

股息

於2014年3月25日，董事會建議派付截至2013年12月31日止年度末期股息每股人民幣0.18762元（含稅，合共約人民幣30.35億元）。擬派末期股息須待股東於2014年6月18日舉行的股東週年大會上批准後，方可作實。擬派末期股息將根據本公司的全部已發行股本16,174,735,425股分派。本公司預期向在2014年6月30日營業開始時名列本公司股東名冊的股東派付末期股息。本公司將於2014年6月25日起至2014年6月30日（首尾兩日包括在內）暫停辦理股東名冊登記，於該期間內將不會辦理股份過戶登記手續。

股息將以人民幣計值及宣派，並將以港元支付予H股股東。相關的匯率釐定為人民幣0.79180元相等於1.00港元，為股息宣派當日中國人民銀行公佈的人民幣兌港元匯率的中間價。

根據中國證券登記結算有限責任公司上海分處的相關規例，及按照有關A股股息分派所採納的市場慣例，本公司將於股東週年大會後另行刊發有關向A股股東分派2013年末期股息的公告，載列（其中包括）派息的記錄日期及除權日期。

根據《中華人民共和國個人所得稅法》、《中華人民共和國個人所得稅法實施條例》等相關法律法規，以及國家稅務總局於2011年6月28日致香港稅務局的函件，本公司作為扣繳義務人，須為H股個人股東一般按照10%的稅率代扣代繳個人所得稅。取得股息的H股個人股東為低於10%稅率的協定國家居民，本公司可按規定，代為辦理享受有關協定待遇申請，經主管稅務機關審核批准後，對多扣繳稅款予以退還。取得股息的H股個人股東為高於10%低於20%稅率的協定國家居民，本公司派發股息時應按協定實際稅率扣繳個人所得稅，無需辦理申請事宜。取得股息的H股個人股東為與中國無稅收協定國家居民及其他情況，本公司派發股息時應按20%稅率扣繳個人所得稅。

董事會報告

就本公司的非居民企業股東而言，根據《中華人民共和國企業所得稅法》及《中華人民共和國企業所得稅法實施條例》，本公司向名列本公司H股股東名冊的非居民企業股東分派2013年年度末期股息時，將按照以前的方式繼續代扣代繳10%的企業所得稅。

本公司將根據相關法律或相關政府部門的要求，嚴格按照2014年6月30日營業開始時本公司H股股東名冊之登記記錄代扣代繳所得稅。本公司謹此建議，本公司H股投資者及有意投資者如對上述代扣代繳機制的影響有任何疑問，請諮詢專業稅務顧問。本公司不對任何人士因此而可能遭受的任何影響承擔任何責任。

股本

本公司股本於2013年年度維持不變。於2013年12月31日，本公司之股本結構如下：

序號	項目	股本結構	
		股份數目	比例
1	A股	11,747,235,425	72.63%
2	H股	4,427,500,000	27.37%
	總計	16,174,735,425	100.00%

本公司首次公開發售募集資金用途

本公司於2012年3月在上海證券交易所上市發售新股所得的募集資金淨額約為人民幣48.64億元。

本公司於2013年10月30日召開的第二屆特別股東大會上通過一項決議案，內容有關變更A股發行募集資金用途，詳情載於2013年9月13日於香港聯交所刊登的通函，上述特別股東大會的投票表決結果於2013年10月30日分別於香港聯交所及上海證券交易所刊登。

根據該決議案，本公司(1)終止疏浚船舶購置項目，原計劃使用資金約為人民幣18.92億元，使用投向變更為貴州省貴陽至瓮安高速公路BOT項目，計劃投入人民幣11.00億元，以及重慶沿江高速豐都至忠縣高速公路BOT項目，計劃投入人民幣3.30億元，而節餘約人民幣4.62億元募集資金，使用投向變更為永久補充公司流動資金；(2)終止工程船舶和機械設備購置項目，原計劃使用資金約為人民幣10.80億元，使用投向變更為購置2台起重船和8台盾構機；(3)擬將所有募集資金賬戶產生的利息，使用投向確定為永久補充公司流動資金。

截至2013年12月31日，募集資金約人民幣38.11億元已根據上述通函所載擬定計劃予以動用。

董事會報告

公眾持股量

於本年報日期，基於本公司所獲公開資料，就董事所知，本公司能維持香港上市規則所規定及香港聯交所批准的公眾持股量。

本公司董事、監事及高級管理人員

下表載列本公司董事、監事及高級管理人員於本年報日期的若干資料。(註1)

姓名	年齡	本公司職位	委任日期	截至2013年
				12月31日止年度 酬金 (除稅前) ^(註2) (人民幣千元)
劉起濤	56	執行董事，董事長兼總裁	2010年12月1日獲委任為總裁 2011年1月24日獲委任為執行董事 2013年4月26日獲選為董事長	1,091
傅俊元	52	執行董事兼首席財務官	2009年12月29日	969
張長富	68	非執行董事	2009年12月29日	114
陸紅軍	64	獨立非執行董事	2009年12月29日	132
袁耀輝	68	獨立非執行董事	2009年12月29日	136
鄒喬	67	獨立非執行董事	2009年12月29日	129
劉章民	64	獨立非執行董事	2009年12月29日	156
梁創順	48	獨立非執行董事	2011年1月24日	109
劉湘東	55	監事會主席	2010年6月18日	969
徐三好	59	監事	2010年6月18日	969
王永彬	48	監事(員工代表)	2010年6月18日	752
陳雲	50	副總裁	2009年12月29日	989
陳玉勝	58	副總裁	2009年12月29日	969
陳奮健	51	副總裁	2009年12月29日	989
朱碧新	48	副總裁	2009年12月29日	987
楊力強	57	副總裁	2009年12月29日	969
劉文生	53	董事會秘書、公司秘書 兼總經濟師	2009年12月29日	1,014

註1：於2013年4月26日，周紀昌先生辭任執行董事兼董事長以及董事會轄下戰略委員會主席及提名委員會主席職務，而侯金龍先生辭任本公司副總裁一職。

於2014年3月19日，張長富先生辭任非執行董事以及董事會轄下薪酬及考核委員會及提名委員會成員職務。

註2：本公司董事及監事於2013年的酬金詳情請參閱經審計財務報表附註39。應付予董事、監事及高級管理人員的酬金乃經參考彼等各自的職責、服務年期及表現、本集團業績及當前市場水平釐定。

董事會報告

本公司董事、監事及高級管理人員（續）

關於本公司每一高級管理層（兼任董事職位的除外）2013年酬金的詳情如下所列：

姓名	基本薪金、住房 津貼及其他津貼 人民幣千元	退休金計劃供款 人民幣千元	酌定花紅 人民幣千元	總計 人民幣千元
陳雲	469	37	483	989
陳玉勝	470	37	462	969
陳奮健	469	37	483	989
朱碧新	467	37	483	987
楊力強	471	37	461	969
劉文生	416	37	561	1,014

本公司董事、監事及高級管理人員的履歷詳情載列於本年報「董事、監事及高級管理人員簡歷」。

獨立非執行董事的獨立性

本公司已確認收到本公司各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條就其獨立身份發出之確認書。本公司認為其所有獨立非執行董事均具獨立性。

董事會委員會

董事會委員會包括戰略委員會、審計委員會、薪酬及考核委員會及提名委員會。各委員會的組成載於本年報「企業管治報告」。

董事會報告

本公司股份及相關股份中的重大權益及淡倉

於2013年12月31日，所有於本公司股份、相關股份和債券中擁有權益或淡倉的股東（本公司董事、監事或行政總裁除外）所持須由本公司按《證券及期貨條例》（「證券及期貨條例」）第336條備存的登記冊內記錄並予以披露的權益或淡倉記錄如下：

股東名稱	持股數目	股份類別	佔有關 股份類別 百分比 (%)	佔已發行 股份總數 百分比 (%)	持股身份
中國交通建設集團有限公司	10,324,907,306	A股	87.89	63.83	實益擁有人
Merrill Lynch (Asia Pacific) Limited	525,000,000	H股	13.64	3.25	公司權益
	528,912,000 (淡倉)	H股	13.74	3.27	公司權益
Merrill Lynch Far East Limited	525,000,000	H股	13.64	3.25	公司權益
	528,912,000 (淡倉)	H股	13.74	3.27	公司權益
Merrill Lynch International Holdings Inc.	525,000,000	H股	13.64	3.25	公司權益
	528,912,000 (淡倉)	H股	13.74	3.27	公司權益
Merrill Lynch International Incorporated	525,000,000	H股	13.64	3.25	公司權益
	528,912,000 (淡倉)	H股	13.74	3.27	公司權益
Blackrock, Inc.	388,786,892	H股	8.78	2.40	受控制公司權益
	556,000 (淡倉)	H股	0.01	0.00	受控制公司權益
JPMorgan Chase & Co.	304,954,747	H股	6.89	1.89	實益擁有人／ 投資經理／ 託管公司／ 認可借款代理
	11,880,804 (淡倉)	H股	0.27	0.07	實益擁有人
	275,650,187 (可供借出)	H股	6.23	1.70	託管公司／ 認可借款代理

除以上所述者外，於2013年12月31日，概無其他人士於本公司股份或相關股份中擁有記錄在按《證券及期貨條例》第336條備存的登記冊且須由本公司根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部予以披露的任何權益或淡倉。

董事會報告

本公司股份及相關股份中的重大權益及淡倉（續）

於2013年12月31日，如本公司股東名冊所示，H股股東總數為19,178戶，A股股東總數為59,819戶。於2014年3月18日，H股股東總數為19,079戶，A股股東總數為59,997戶。於2013年12月31日，本公司前十大股東詳情如下：

	股東名稱	性質	持股比例	持股數目	持有 有限售條件 股份數量	質押或 凍結的 股份數量
1	中交集團	國家	63.83	10,324,907,306	10,304,907,407	-
2	香港中央結算（代理人） 有限公司 ^{註1}	境外法人	26.96	4,361,259,974	-	未知
3	全國社會保障基金理事會 轉持三戶	國家	0.57	92,592,593	92,592,593	未知
4	中海集團投資有限公司	國有法人	0.57	92,592,000	-	未知
5	三一重工股份有限公司	境內非國有法人	0.34	55,555,000	-	未知
6	上海港航股權投資有限公司	國有法人	0.23	37,037,000	-	未知
7	國際金融－渣打－GIC	其他	0.17	27,620,946	-	未知
8	高華－滙豐 －Golman Sachs & Co.	其他	0.17	26,934,210	-	未知
9	中銀國際證券有限責任公司	其他	0.12	20,096,642	-	未知
10	中信證券股份有限公司	其他	0.11	17,879,941	-	未知

註：香港中央結算（代理人）有限公司持有之本公司H股乃代表多個本公司股東持有。

董事、監事及行政總裁於股份、相關股份及債券的權益及淡倉

於2013年12月31日，本公司各董事、監事或行政總裁概無在本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）的股份、股本衍生產品的相關股份或債券中擁有任何根據《證券及期貨條例》第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉（包括根據《證券及期貨條例》相關條文被當作或被視為擁有的權益或淡倉），或根據《證券及期貨條例》第352條須記錄於該條所指登記冊的權益或淡倉，或根據香港上市規則附錄10《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》（「《標準守則》」）須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

於2013年12月31日，本公司未授予其董事、監事或行政總裁或其各自配偶或十八歲以下子女認購本公司或本公司任何相聯法團的股份或債券的任何權利，且以上各人亦未行使認購股份或債券的任何有關權利。

競爭業務

本公司董事概無於構成或可能構成與本公司競爭之業務中直接或間接擁有任何權益。

董事會報告

董事、監事及高級管理人員的財務、業務及家庭關係

本公司董事、監事及高級管理人員之間概無任何關係，包括財務、業務、家庭或其他重大關係。

董事及監事於合同的權益

除劉起濤先生及梁創順先生外，本公司與各董事及監事均訂立服務合同，為期三年，任期屆滿後可重選連任。劉起濤先生及梁創順先生的服務合同期限自股東於2011年1月24日批准其委任起至第二屆董事會任期結束時屆滿，任期屆滿後可重選連任。

董事或監事概無與本集團任何成員公司訂立或擬訂立本集團若不支付賠償（不包括法定賠償）就無法於一年內終止的合同。

除與本公司或其附屬公司（如適用）訂立的服務合同外，於截至2013年12月31日止年度內，本公司董事或監事概無在本公司、其附屬公司或控股公司、本公司控股公司的附屬公司為訂約方的重大合同中直接或間接持有重大權益。

購買、出售及贖回股份

本公司或其任何子公司並無於截至2013年12月31日止年度內購買、出售或贖回本公司證券。

過去五年財務資料概要

有關本集團截至2013年12月31日止五年期間內各年的營業業績、資產及負債概要載於下表。

合併利潤表

	2013年 人民幣百萬元	2012年 人民幣百萬元	2011年 人民幣百萬元	2010年 人民幣百萬元	2009年 人民幣百萬元
收入	331,798	295,321	294,281	272,734	226,920
毛利	33,938	32,598	27,907	23,473	21,705
除所得稅前利潤	15,852	15,551	15,029	12,453	10,314
本年度利潤	12,272	11,761	11,983	9,901	8,004
以下人士應佔：					
— 母公司股東	12,568	12,277	11,767	9,863	7,200
— 非控制性權益	(296)	(516)	216	38	804
本公司權益持有人應佔利潤					
每股盈利					
（以人民幣元列示）					
— 基本	0.78	0.77	0.79	0.67	0.49
— 攤薄	0.78	0.77	0.79	0.67	0.49
股息	3,035	2,988	2,902	2,372	1,720

註：本公司於2012年3月9日在上海證券交易所完成發行1,349,735,425股A股，以致本公司股本出現變動。

董事會報告

過去五年財務資料概要 (續)

合併資產負債表

	2013年	於12月31日 (人民幣百萬元)			
		2012年	2011年	2010年	2009年
總資產	517,445	434,277	358,780	307,794	264,058
負債總額	412,604	338,164	277,835	236,714	197,829
本公司所有者應佔資本及儲備	94,861	86,659	70,206	60,142	54,614
非控制性權益	9,980	9,454	10,739	10,938	11,615

註：

- (a) 2012年及2013年的財務數據乃從2013年合併財務報表中摘錄。
- (b) 2009年至2011年的財務數據分別摘錄自2009、2010及2011年度報告。於2013年採納國際會計準則第19號(二零一一年版)及採納共同控制合併之調整(如合併財務報表附註21(e)所定義及呈列)並未追溯至2009年至2011年的財務數據。

銀行貸款及其他借款

有關本集團銀行貸款及其他借款的詳情，請參閱經審計財務報表附註23。

固定資產

有關本集團截至2013年12月31日止年度物業、廠房及設備變動情況，請參閱經審計財務報表附註6。

資本化利息

有關本集團截至2013年12月31日止年度資本化利息費用情況，請參閱經審計財務報表附註33。

儲備

有關本公司及本集團截至2013年12月31日止年度儲備變動的詳情，請參閱經審計財務報表附註21。

可分配儲備

本公司截至2013年12月31日的可分配儲備約為人民幣100.01億元。

捐款

截至2013年12月31日止年度，本集團的慈善及其他捐款合共約為人民幣1,100萬元。

附屬公司

有關在2013年12月31日本公司主要附屬公司的詳情，請參閱經審計財務報表附註45。

董事會報告

權益變動

有關權益變動的詳情，請參閱經審計財務報表附註19及21。

退休福利

有關退休福利的詳情，請參閱經審計財務報表附註25。

優先認股權

本公司的公司章程並無優先認股權的條款規定本公司須按持股比例向現時股東發行新股。

主要客戶及供應商

本公司多元化的業務結構決定了公司的供應商及客戶較為廣泛、集中度較低，不存在對單一供應商或客戶的依賴。於2013年12月31日，本集團向前五名客戶的銷售額合計為人民幣198.67億元，佔本集團收入不超過30%；本集團向前五名供應商合計採購金額為人民幣35.16億元，佔本集團年度採購總額不超過30%。

關連交易

一次性關連交易

本公司於2013年訂立了以下關連交易。

合作開發協議

茲提述本公司日期為2013年6月28日的公告，內容有關就項目開發成立合資公司而訂立合作開發協議。

於2013年6月28日，中國路橋、中房集團及中房地產簽訂太湖新城項目合作開發協議，據此，中國路橋、中房集團與中房地產同意分別以現金注資人民幣1.5億元、人民幣1.5億元及人民幣2億元共同成立合資公司。由於中國路橋為本公司的全資附屬公司，中房集團乃中交集團的全資附屬公司，而中房地產乃中房集團的附屬公司，故彼等為本公司的關連人士。因此，合作開發協議構成本公司的關連交易。

於2013年6月28日，中交運澤浚航有限公司（「中交運澤浚航」）、振華重工、中國路橋及中交地產簽訂陽羨湖項目合作協議，據此，中交運澤浚航、振華重工、中國路橋及中交地產同意分別以現金注資人民幣8,000萬元、人民幣8,000萬元、人民幣8,000萬元及人民幣1.6億元共同成立合資公司。由於中交運澤浚航、振華重工及中國路橋乃本公司的附屬公司，而中交地產因是中交集團的全資附屬公司而成為本公司的關連人士。因此，合作開發協議構成本公司的關連交易。

董事會報告

關連交易 (續)

一次性關連交易 (續)

向項目公司增資

茲提述本公司日期為2013年8月13日的公告，內容有關向項目公司增資。

於2013年8月13日，中國路橋、中交天津航道局有限公司(「天航局」)及中交地產就天津港灣置業有限公司簽訂增資協議，據此，中國路橋、天航局及中交地產分別以現金出資人民幣6,000萬元、人民幣4,000萬元及人民幣3億元。中國路橋及天航局乃本公司的全資附屬公司，而中交地產為本公司的關連人士。因此，增資協議構成本公司的關連交易。

於2013年8月13日，中國路橋、天航局及中交地產就中交地產(天津)有限公司簽訂增資協議，據此，中國路橋、天航局及中交地產分別以現金出資人民幣1.275億元、人民幣8,500萬元及人民幣6.375億元。中國路橋及天航局乃本公司的全資附屬公司，而中交地產為本公司的關連人士。因此，增資協議構成本公司的關連交易。

於2013年8月13日，中交第二航務工程局有限公司(「二航局」)與華通置業就中交地產武漢開發有限公司簽訂增資協議，據此，二航局及華通置業分別以現金出資人民幣2.4745億元及以現金債權出資人民幣2.5755億元。二航局乃本公司的全資附屬公司，而華通置業因是中交地產的全資附屬公司而成為本公司的關連人士。因此，增資協議構成本公司的關連交易。

於2013年8月13日，中交第三航務工程局有限公司(「三航局」)、舟山市新城長城房產置業有限公司(「新城長城」)、無錫市鴻聲房產開發有限公司(「無錫鴻聲」)及華通置業有限公司(「華通置業」)就中交地產舟山有限公司簽訂增資協議，據此，三航局、新城長城、無錫鴻聲及華通置業分別以現金出資人民幣3,000萬元、人民幣6,400萬元及人民幣2,000萬元及現金債權出資人民幣8,600萬元。三航局乃本公司的全資附屬公司，而華通置業為本公司的關連人士。因此，增資協議構成本公司的關連交易。

於2013年8月13日，中房集團、中房地產及中國路橋就中房(蘇州)地產有限公司簽訂增資協議，據此，中房集團、中房地產及中國路橋分別出資人民幣1.35億元、人民幣1.80億元及人民幣1.35億元。中國路橋乃本公司的全資附屬公司，而中房集團及中房地產均為本公司的關連人士。因此，增資協議構成本公司的關連交易。

成立項目公司

茲提述本公司日期為2013年10月30日的公告，內容有關成立項目公司。

於2013年10月30日，中交海南建設投資有限公司(「中交海南」)、中交水運規劃設計院有限公司(「水規院」)、中諮華科交通建設技術有限公司(「中諮華科」)、天航局及中交上海航道局有限公司(「上航局」)與中交地產就成立名為中交地產(海南)有限公司的項目公司簽訂合作協議，據此，中交海南、水規院、中諮華科、天航局及上航局分別以現金出資人民幣1.16億元、人民幣5,568萬元、人民幣5,568萬元、人民幣6,990萬元及人民幣4,640萬元，而中交地產以現金出資人民幣1.2064億元。中交海南、水規院、中諮華科、天航局及上航局均為本公司的附屬公司，而中交地產為本公司的關連人士。因此，合作協議構成本公司的關連交易。

董事會報告

關連交易 (續)

一次性關連交易 (續)

成立項目公司 (續)

於2013年10月30日，水規院及中交機電局有限公司(「機電局」)與中交地產就成立名為中交(皖西)投資發展有限公司的項目公司簽訂合作協議，據此，水規院及機電局附屬公司分別以現金出資人民幣7,800萬元及人民幣4,000萬元，而中交地產以現金出資人民幣8,200萬元。水規院及機電局均為本公司的附屬公司，而中交地產為本公司的關連人士。因此，合作協議構成本公司的關連交易。茲提述本公司日期為2014年2月28日的公告，內容有關(其中包括)將該交易的合資方由中交地產更改為中交地產的全資附屬公司中國城鄉建設發展有限公司(「中國城鄉建設」)，而相關合作協議的其他條款維持不變。董事會在同日召開的董事會會議上批准了相關變更。

於2013年10月30日，中國路橋與中房集團、中房地產就成立名為重慶中房嘉匯房地產開發有限公司的項目公司簽訂合作協議，據此，中國路橋與中房集團、中房地產分別以現金出資人民幣3.32億元、人民幣2.49億元、人民幣2.49億元。中國路橋乃本公司的全資附屬公司，而中房集團及中房地產均為本公司的關連人士。因此，合作協議構成本公司的關連交易。

註冊成立一家項目公司

茲提述本公司日期為2013年11月6日的公告，內容有關註冊成立一家項目公司。

於2013年10月22日，中房地產、中國路橋、中房集團及深圳市建元投資有限公司(「深圳建元」)就成立名為中房海門地產有限公司的項目公司訂立合作開發協議，據此，中房地產、中國路橋、中房集團及深圳建元分別以現金出資人民幣7,688萬元、人民幣7,440萬元、人民幣7,192萬元及人民幣2,480萬元。中房集團及中房地產均為本公司的關連人士。因此，合作開發協議構成本公司的關連交易。但由於經營環境的變化，該項目公司成立後在2014年1月28日辦理了注銷，並將註冊資金按比例返還給了各合資方。

成立項目公司及股權轉讓協議

茲提述本公司日期為2013年12月13日的公告，內容有關擬成立一間項目公司及股權轉讓協議。

於2013年12月5日，上航局、機電局、水規院及中國城鄉建設就成立名為中交(青島)城鎮化建設投資有限公司的項目公司訂立合資協議，據此，上航局、機電局及水規院分別以現金出資人民幣5,000萬元、人民幣4,000萬元及人民幣3,000萬元，而中國城鄉建設以現金出資人民幣8,000萬元。由於上航局、機電局及水規院均為本公司的附屬公司，而中國城鄉建設因是中交地產的全資附屬公司而成為本公司的關連人士。因此，合資協議構成本公司的關連交易。

於2013年12月13日，北京聯合置業有限公司(「聯合置業」)與中交地產訂立股權轉讓協議，按對價人民幣47.5百萬元收購中交地產持有的中交地產青島城陽置業有限公司(「中交城陽」)的所有股權。中交城陽為一間於2011年成立的項目公司，註冊資本為人民幣50百萬元，於股權轉讓前分別由中交地產及聯合置業持有95%及5%股權。由於聯合置業乃本公司的附屬公司，而中交地產是本公司的關連人士，因此該股權轉讓協議構成本公司的關聯交易。

董事會報告

關連交易 (續)

一次性關連交易 (續)

成立項目公司及股權轉讓協議 (續)

由於上述關連交易的最高百分比率 (定義見香港上市規則第14.07條) 高於0.1%但低於5%，故該等交易須遵守香港上市規則第14A章項下的申報及公告的規定，惟獲豁免遵守獨立股東批准的規定。

持續關連交易

茲提述本公司日期為2013年3月26日的公告。為利用上海上市規則項下有關豁免日常關聯交易遵守若干審閱及披露規定的豁免，本公司與中交集團訂立貸款服務框架協議及項目承包框架協議，該兩份協議均構成香港上市規則項下本公司的持續關連交易。

貸款服務框架協議

於2013年3月26日，本公司訂立一份貸款服務框架協議，據此，中交財務公司將向中交集團及／或其附屬公司 (「CCC集團」) 提供貸款服務，並就所提供貸款服務向CCC集團收取費用，有關貸款利率不低於中國人民銀行就同期同類貸款所規定的貸款利率及不低於中交財務公司向其他成員單位提供的同期同類貸款利率。CCC集團須應中交財務公司的要求就自中交財務公司獲得的貸款服務提供擔保。訂立該協議，本公司亦預期受惠於中交財務公司來自提供貸款服務的利潤。此外，向CCC集團提供貸款服務有助本集團提高資本使用效率及提高中交財務公司提供專業及全面金融服務的能力。該協議於2013年3月26日生效並於2013年12月31日屆滿。貸款服務框架協議的年度上限為人民幣2.00億元。

由於經營計劃變更，中交財務公司未曾向CCC集團提供貸款服務。截至本年度報告日，貸款服務框架協議項下的實際交易金額為人民幣零元，有關關連交易未實際發生。

項目承包框架協議

於2013年3月26日，本公司與中交集團訂立項目承包框架協議，據此，本集團同意(i)為CCC集團可能承接的房地產發展項目提供建設服務；(ii)為CCC集團設計、建造、運行、管理及拆除臨時配套設施；及(iii)向CCC集團提供有關房地產項目開發可能所需的顧問及管理服務。訂立該協議，本公司預期受益於向中交集團提供服務的利潤及於房地產建設行業取得更多經驗。該協議於2013年3月26日生效並於2013年12月31日屆滿。項目承包框架協議的年度上限為人民幣28.72億元。

於2013年，項目承包框架協議項下的交易金額為人民幣8.84億元，未超過董事會審議通過的預計金額，且實際發生額未達到公司最近一期經審計淨資產值的5%。詳情請參閱經審計財務報表附註44「與同系子公司的交易」。

中交集團乃本公司的控股股東，因此項目承包框架協議項下擬進行的交易構成本公司的持續關連交易。由於項目承包框架協議項下擬進行的交易的最高百分比率 (定義見香港上市規則第14.07條) 高於0.1%但低於5%，故該等交易須遵守香港上市規則第14A章項下的申報及公告的規定，惟獲豁免遵守獨立股東批准的規定。

董事會報告

關連交易（續）

持續關連交易（續）

獨立非執行董事的確認

關於上述持續關連交易，本公司的獨立非執行董事確認：

- (i) 上述關連交易乃於本公司日常及一般業務過程中訂立；
- (ii) 上述關連交易乃按對本公司股東而言屬公平合理的條款訂立；
- (iii) 上述關連交易乃根據規管該等交易的協議條款，基於一般商業原則訂立。

審計師的確認

本公司審計師已獲委聘遵照香港會計師公會頒佈的香港鑒證業務準則第3000號「非審計或審閱過往財務資料的鑒證工作」，並參照實務說明第740號「關於香港上市規則所述持續關連交易的審計師函件」就本公司的持續關連交易作出報告。審計師已根據香港聯交所上市規則第14A.38條發出無保留意見函件，當中載列其有關上述持續關連交易的結論。本公司已向香港聯交所呈交審計師函件。

其他

除上述關連交易外，本集團並無訂立任何其他須遵守香港上市規則第14A章項下的申報、公告及獨立股東批准規定的關連交易或持續關連交易。

就經審計財務報表附註44所述的關聯交易（同時亦為香港上市規則第14A章項下的關連交易）而言，本公司已按照香港上市規則的規定作出披露。

僱員

截至2013年12月31日，與本集團簽訂勞動合同的在崗員工人數為100,874人，本集團需承擔費用的離退休職工為34,105人。截至2013年12月31日，員工結構如下：

（一）專業構成情況

專業	員工人數（人）	佔員工總數的比例
經營管理人員	34,506	34.21%
專業技術人員	41,340	40.98%
技能人員	15,641	15.51%
其他人員	9,387	9.30%
合計	100,874	100.0%

董事會報告

僱員 (續)

(二) 學歷構成情況

	員工人數(人)	佔員工總數的比例
研究生及以上	6,199	6.14%
本科	47,982	47.57%
大專	22,090	21.90%
中專	7,335	7.27%
高中及以下	17,268	17.12%
合計	100,874	100.0%

根據適用的規定，本集團向僱員的退休金計劃、醫療保險計劃、失業保險計劃、分娩保險計劃和人身傷害保險計劃供款，本集團供款數額按相關中國政府部門提供的僱員總工資的指定百分比計算。本集團亦根據中國的適用法規向僱員的住房基金供款。除法定供款外，本集團還向在職僱員和退休僱員提供自願發放的福利。本集團在職僱員亦可享受績效年度獎金。

重大法律程序

於2013年12月31日，就董事所知，除經審計財務報表附註41所披露者外，本集團並未牽涉重大訴訟或仲裁，亦無面臨或遭受任何未決的重大訴訟或索賠。

審計師

羅兵咸永道會計師事務所及普華永道中天會計師事務所(特殊普通合夥)分別獲委任為本公司截至2013年12月31日止年度的國際核數師及國內審計師。羅兵咸永道會計師事務所已審計隨附的財務報表，該等報表按國際財務報告準則編製。自本公司上市日起，本公司一直委聘羅兵咸永道會計師事務所及普華永道中天會計師事務所(特殊普通合夥)。

監事會報告



陝西榆林至佳縣高速公路BOT項目，榆林至太原之間最便捷的高速煤炭運輸通道。

監事會報告

一、監事會的工作情況

報告期內，公司共召開了九次監事會會議，除監事王永彬先生因故不能出席第二屆監事會第九次會議，委託監事徐三好先生出席會議並代為表決、除監事徐三好先生因故不能出席第二屆監事會第十次會議，委託監事劉湘東先生出席會議並代為表決、除監事王永彬先生因故不能出席第二屆監事會第十四次會議，委託監事徐三好先生出席會議並代為表決外，其餘監事均出席會議。會議審議的相關議案詳細情況如下：

- 1、2013年1月11日召開公司第二屆第七次監事會，審議《關於審議中國路橋與中房集團、中房地產合作投資蘇州吳江區濱湖新城住宅項目的議案》、《關於審議變更中交財務有限公司註冊資本金的議案》。
- 2、2013年2月26日召開公司第二屆第八次監事會，審議《關於變更中交財務有限公司註冊資本金的議案》。
- 3、2013年3月26日召開公司第二屆第九次監事會，審議《關於審議公司2012年度財務決算報表的議案》、《關於審議公司2012年度業績公告及年度報告的議案》、《關於審議公司2012年度利潤分配及股息派發方案的議案》、《關於審議〈公司2012年度募集資金存放與使用情況的專項報告〉的議案》、《關於審議公司2013年度日常性關聯交易事項的議案》、《關於審議中交財務公司存款業務關聯／連交易的議案》、《關於審議〈公司2012年度監事會報告〉的議案》、《關於審議〈中國交通建設股份有限公司2012年度內部控制評價報告〉的議案》、《關於審議中國路橋參股投資開發江蘇省宜興市陽羨湖旅游度假小鎮項目的議案》。
- 4、2013年4月26日召開公司第二屆第十次監事會，審議《關於審議公司2013年第一季度報告的議案》。
- 5、2013年6月28日召開公司第二屆第十一次監事會，審議《關於募集資金投資項目變更的議案》、《關於中國路橋參與設立項目公司開發太湖新城精裝住宅項目關聯／連交易的議案》、《關於中國路橋參與設立項目公司開發重慶氧氣瓶廠項目關聯／連交易的議案》、《關於公司附屬公司參與設立項目公司開發陽羨湖旅游度假小鎮項目關聯／連交易的議案》。
- 6、2013年8月13日召開公司第二屆第十二次監事會，審議《關於調整公司2013年度日常性關聯／連交易上限的議案》、《關於五家項目公司增加註冊資本關聯／連交易的議案》、《關於中國路橋參與投資江蘇海門市北京路房地產項目關聯／連交易的議案》。

監事會報告

一、 監事會的工作情況（續）

- 7、 2013年8月27日召開公司第二屆第十三次監事會，審議《關於公司會計政策變更的議案》、《關於審議公司2013年度中期業績公告及中期報告文稿的議案》、《關於審議〈中國交通建設股份有限公司募集資金存放與實際使用情況的專項報告〉的議案》。
- 8、 2013年10月30日召開公司第二屆第十四次監事會，審議《關於審議公司2013年第三季度報告的議案》、《關於中國交建下屬公司參與設立項目公司投資開發海南八門灣房地產項目關聯／連交易的議案》、《關於水規院和機電局參與設立項目公司投資六安市土地一級開發項目關聯／連交易的議案》、《關於中國路橋參與投資重慶氧氣瓶廠項目增加註冊資本涉及關聯／連交易的議案》。
- 9、 2013年12月13日召開公司第二屆第十五次監事會，審議《關於中國交建下屬公司參與投資青島即墨市順河片區改造項目涉及關聯／連交易的議案》、《關於聯合置業收購中交城陽95%股權交易涉及關聯／連交易的議案》。

二、 監事會對2013年度公司依法運作情況的獨立意見

報告期內，通過對公司董事及高級管理人員的監督，監事會認為：公司董事會能夠嚴格按照《公司法》、《證券法》、《公司章程》及其他有關法律法規和制度的要求，依法經營。公司重大經營決策合理，其程序合法有效，為進一步規範運作，公司進一步建立健全了內部管理制度和內部控制機制；公司董事、高級管理人員在執行公司職務時，均能認真貫徹執行國家法律法規、《公司章程》和股東大會、董事會決議，忠於職守、勤勉盡責。未發現公司董事、高級管理人員在執行公司職務時違反法律法規、公司章程或損害公司股東、公司利益的行為。

三、 監事會對檢查公司財務情況的獨立意見

監事會成員通過聽取公司財務負責人的專項匯報、審查公司財務報表、審議公司定期報告及外部會計師事務所審計報告、對董事會決策的重大投融資項目進行實地考察等方式，對公司財務運作情況進行檢查、監督。監事會認為：本年度公司財務制度健全，財務報告真實反映了公司的財務狀況和經營成果。經會計師事務所對公司的財務報告進行審計，並出具了無保留意見的審計報告，認定公司會計報告符合《企業會計準則》和《企業會計制度》的有關規定，客觀、公正、真實、準確地反映了公司2013年度的情況，不存在虛假記載、誤導性陳述或重大遺漏。

監事會報告

四、 監事會對募集資金使用的獨立意見

報告期內，公司募集資金投向項目發生變更，已經公司監事會審議並認為，本次變更募集資金投資項目，有利於募集資金盡快產生效益，防範投資風險；符合公司業務發展的實際狀況，符合公司和全體股東的利益，不存在損害公司和股東利益的情形。

五、 監事會對公司重大收購情況的獨立意見

報告期內，監事會對公司發生的重大收購及吸收合併等事宜進行監督，監事會認為，公司在重大收購及吸收合併過程中定價公允，程序合法，未發現損害股東利益或造成公司資產流失的情況。

六、 監事會對公司關聯（連）交易情況的獨立意見

報告期內，監事會對公司發生的關聯（連）交易進行監督，監事會認為，公司所有關聯（連）交易認真執行了《公司法》、《證券法》、《上海證券交易所股票上市規則》、《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》等法律法規及《公司章程》、《中國交通建設股份有限公司關聯交易管理制度》的規定，關聯（連）交易都經公司董事會和經理層充分論證、謹慎決策，依據等價有償、公允市價的原則定價，沒有違反公開、公平、公正的原則；履行了法定的批准程序，不存在損害上市公司和中小股東的利益的行為。

七、 監事會對內部控制自我評價報告的審閱情況

報告期內，公司監事會審閱了公司的《內部控制自我評價報告》，認為：公司根據《公司法》及中國證券監督管理委員會、上海證券交易所的有關規定，遵循內部控制的基本原則，根據自身實際情況，建立健全了涉及公司管理各環節的內部控制制度，保證了公司生產經營活動的有序進行。同時，公司建立了完整的內部控制組織機構，保證了公司內部控制制度的有效監督與執行。2013年，公司內部重點控制活動規範、合法、有效，未發生違反國家證券監督管理機構相關規定及公司內部控制制度的情形。綜上所述，公司監事會認為，公司2013年度內部控制自我評價報告全面、客觀、真實地反映了公司內部控制體系建立、完善和運行的實際情況，對該報告無異議。

企業管治報告



塔吉克斯坦塔烏公路修復項目，塔吉克斯坦建國以來最大的公路建設項目

企業管治報告

概覽

本公司作為H股上市公司和A股上市公司，嚴格按照《公司法》、《證券法》等有關法律、行政法規和規範性文件的規定以及香港聯交所的有關規定規範運作，依法做好公司信息披瀝、投資者關係管理和服務工作。同時，本公司於2011年及2012年根據《上市公司治理準則》、《上市公司股東大會規則》、《上市公司章程指引（2006年修訂）》以及《上海證券交易所股票上市規則（2008年修訂）》等法律法規的要求，對《公司章程》及相關內部治理制度進行了修訂，逐步建立起符合境內上市公司監管要求的公司治理制度體系，公司治理水平進一步提升。報告期內，本公司有效地執行了《公司章程》、《股東大會議事規則》、《董事會議事規則》、《獨立董事工作制度》、《監事會議事規則》、《總裁工作細則》等公司治理規章制度。股東大會、董事會、監事會獨立運行且富有效率，切實履行應盡的職責和義務。

遵守《企業管治守則》

本公司致力推行確保企業管治達致高水平。董事會相信，本公司於截至2013年12月31日止年度已遵守香港上市規則附錄十四所載的《企業管治守則》（「《企業管治守則》」）的所有守則條文，惟守則條文第A.2.1、A.5.1條及A.5.6除外。

守則條文第A.2.1條規定董事長與行政總裁的角色應分開及不應由同一個人擔任。因已屆退休年齡，周紀昌先生於2013年4月26日辭去董事長職務，該辭任於當日生效。同日，本公司執行董事兼總裁劉起濤先生被推選為董事長，該任命自當日生效。

守則條文第A.5.1條規定（其中包括）提名委員會成員須以獨立非執行董事佔大多數。於2013年12月31日，董事會轄下的提名委員會由6名董事（包括2名執行董事、1名非執行董事及3名獨立非執行董事）組成。

為維持高水平的企業管治及持續致力遵守香港上市規則，本公司將盡可能物色合適人選，以符合守則條文的規定。

守則條文第A.5.6條規定提名委員會應當採取有關董事會組成多元化的政策。鑒於本公司董事將進行換屆選舉，於2013年12月31日本公司尚未採納相關政策。本公司將於下一屆董事會組成後儘快對該政策的採納進行考慮。

企業管治報告

董事會

(1) 董事會組成

於2013年12月31日，董事會由8名董事組成，其中2名為執行董事，1名為非執行董事，而5名為獨立非執行董事，董事會成員如下：

董事長兼總裁：劉起濤

執行董事：劉起濤、傅俊元

非執行董事：張長富

獨立非執行董事：陸紅軍、袁耀輝、鄒喬、劉章民、梁創順

根據香港上市規則第3.10A條，獨立非執行董事人數應至少佔上市公司董事會三分之一，本公司已依此委任足夠人數的獨立非執行董事。

本公司已收到各獨立非執行董事2013年的獨立身份年度確認書，本公司認為各獨立非執行董事均具獨立性。

根據本公司之公司章程，董事（包括獨立非執行董事）的任期為3年，可重選連任及重新委任，但各獨立非執行董事不得連續任職超過6年，以確保其獨立性。

(2) 股東大會

2013年，本公司舉行了3次股東大會。下表載列2013年各董事出席股東大會的詳情：

董事	出席會議次數
劉起濤	3
傅俊元	3
張長富	2
陸紅軍	2
袁耀輝	2
鄒喬	2
劉章民	2
梁創順	2
周紀昌	1 ^{附註}

附註：於2013年4月26日，周紀昌先生辭任執行董事及董事長。

企業管治報告

董事會（續）

(3) 董事會會議

2013年，本公司舉行11次董事會會議，討論本公司的基本制度、內控、設立分支機構、資金籌措和投資機遇。下表載列2013年各董事出席董事會會議的詳情：

董事	親身出席會議次數	委任代表出席會議次數	出席率
劉起濤	10	1	91%
傅俊元	11	0	100%
張長富	10	1	91%
陸紅軍	11	0	100%
袁耀輝	11	0	100%
鄒喬	9	2	82%
劉章民	11	0	100%
梁創順	10	1	91%
周紀昌	3	0	不適用 ^{附註}

附註：於2013年4月26日，周紀昌先生辭任執行董事及董事長。

(4) 董事會的責任及運作

董事會的主要責任為（其中包括）作出有關業務策略、業務計劃及重大投資計劃的決策，制訂年度財務預算，提出利潤分配方案，委任及解聘本公司總裁及執行股東決議等。董事會目前下設四個委員會，即戰略委員會、審計委員會、薪酬及考核委員會及提名委員會。各委員會均訂有其各自的運作規則，並定期向董事會報告。

本公司董事會與高級管理層的職權劃分嚴格遵守公司章程及有關法規的規定，惟本公司董事長與總裁暫由劉起濤先生一人擔任。董事長負責確保各董事妥善履行責任，並確保及時就重大事項進行討論。根據公司章程，總裁對董事會負責，其所獲授權包括主管本公司經營管理、執行董事會決策、實施投資計劃及建立內部管理制度等。儘管董事會時刻均全權負責指導及監控本公司履行其職責，惟董事會亦已授權本公司管理層在本公司執行董事領導下推行策略及負責日常營運。有關應留待董事會決定的事宜，包括資本、融資及財務報告、內部監控、與股東溝通及企業管治等事宜，亦已訂定清晰的指引。

本公司的公司治理職責由董事會承擔。2013年，董事檢討了本公司有關公司治理的政策及常規，檢討並監察了董事及高級管理人員的培訓及持續專業發展，本公司在遵守法律及監管規定方面的政策及常規，以及本公司遵守《企業管治守則》的情況及在《企業管治報告》內披露。

企業管治報告

董事會 (續)

(5) 董事進行證券交易的守則

本公司已採納《標準守則》。本公司已與所有董事及監事作出具體諮詢。各董事及監事均確認已於截至2013年12月31日止年度遵循標準守則規定。

(6) 董事培訓

本公司鼓勵董事參加持續專業發展，藉以緊貼新知及提升技巧。本公司已向每名新委任的董事提供全面的就任須知，當中概述了香港上市公司董事的職責及法律責任、本公司的章程文件及由香港公司註冊處刊發的《董事責任指引》，以確保他們對本身在香港上市規則及其他監管規定下的職責及義務有全面了解。

公司秘書不時以書面資料向董事匯報香港上市規則、《企業管治守則》及其他監管制度的最新變動及發展，並籌辦有關董事職責及責任的專業知識及監管規定最新發展的研討會。於2013年，公司秘書已參加超過15小時的專業培訓，以提升其技巧及知識。

於2013年，劉起濤先生參加了北京證監局與北京上市公司協會舉行的北京地區公司債專題培訓。

(7) 董事會委員會

(a) 戰略委員會

戰略委員會主要職責是 (其中包括) 審閱有關本公司戰略發展規劃、年度預算、資本分配方案、重大併購及重大融資計劃的建議，並向董事會提出推薦意見。

於2013年12月31日，戰略委員會由4名成員組成，包括劉起濤先生、傅俊元先生、陸紅軍先生及梁創順先生，並由劉起濤先生擔任該委員會主席。

戰略委員會於2013年度召開一次會議，審議並通過《關於調整完善總部職能部門方案的議案》。下表載列2013年各董事出席戰略委員會會議的詳情：

董事	親身出席會議次數	委任代表出席會議次數	出席率
劉起濤	1	0	100%
傅俊元	1	0	100%
陸紅軍	1	0	100%
梁創順	1	0	100%

(b) 審計委員會

審計委員會主要職責是 (其中包括)：

- 主要負責就委任、重新委任及解聘外部審計師，以及委聘外部審計師的薪酬及條款向董事會提供推薦意見；

企業管治報告

董事會 (續)

(7) 董事會委員會 (續)

(b) 審計委員會 (續)

- 根據適用標準審閱及監管外部審計師的獨立性及審計程序的客觀性及效用；
- 監管本公司財務報表及本公司年報及賬目、中期報告及(如編製以供刊發)季度報告是否完備，以及審閱當中所載主要財務報告判斷；及
- 監管本公司財務報告制度及內部監控程序，包括但不限於檢討財務監控、內部監控及風險管理制度、考慮董事會委派進行或其主動進行的內部監控事宜重大調查結果的行動及管理人員的回應，以及審閱本公司財務及會計政策及慣例。

於2013年12月31日，審計委員會由3名成員組成，包括劉章民先生、陸紅軍先生及鄒喬先生，並由劉章民先生擔任該委員會主席。審計委員會全體成員均為獨立非執行董事。

審計委員會於2013年度召開9次會議，討論(其中包括)2012年經審計年度財務報表、2013年季度財務報告和2013年中期財務報告、2013年度審計師酬金以及有關關連交易事項。下表載列2013年各董事出席審計委員會會議的詳情：

董事	親身出席會議次數	委任代表出席會議次數	出席率
劉章民	9	0	100%
陸紅軍	9	0	100%
鄒喬	9	0	100%

袁耀輝及梁創順亦參加了於2013年3月24日舉辦的會議。

(c) 薪酬及考核委員會

薪酬及考核委員會主要職責是(其中包括)：

- 就本公司董事及高級管理人員的薪酬政策及架構，以及就制訂有關薪酬的政策設立正式及透明的程序，向董事會作出推薦意見；
- 獲授權負責釐定全體執行董事及高級管理人員的具體薪酬待遇，包括實物利益、退休金權利及補償款項(包括因喪失或終止職務或委任應付的任何補償)，以及就獨立非執行董事的薪酬，向董事會作出推薦意見；及
- 參照董事會不時議決的公司目的及目標，審閱及批准績效薪酬。

於2013年12月31日，薪酬及考核委員會由3名成員組成，包括袁耀輝先生、張長富先生及劉章民先生，並由袁耀輝先生擔任該委員會主席。在薪酬及考核委員會三名成員當中，兩名為獨立非執行董事。

企業管治報告

董事會 (續)

(7) 董事會委員會 (續)

(c) 薪酬及考核委員會 (續)

薪酬及考核委員會於2013年度召開兩次會議，審閱及討論《2012年度公司高管考核事宜和2013年公司高管績效合約簽訂》、《對中央企業負責人薪酬管理暫行辦法及其實施細則的建議》及《關於中國交建高級管理人員2012年度業績考核和薪酬的建議》。下表載列2013年各董事出席薪酬及考核委員會會議的詳情：

董事	親身出席會議次數	委任代表出席會議次數	出席率
袁耀輝	2	0	100%
張長富	2	0	100%
劉章民	2	0	100%

(d) 提名委員會

提名委員會主要職責是(其中包括)研究提名董事及總裁的委聘標準及程序，及審核董事或總裁候選人的資歷，並向董事會提出推薦意見。

董事的提名標準包括個人誠信、與本公司核心業務相關工作經驗、表現記錄、專業背景、對上市公司企業管治規定的熟悉程度等。

於2013年12月31日，提名委員會由6名成員組成，包括劉起濤先生、傅俊元先生、張長富先生、袁耀輝先生、鄒喬先生及梁創順先生，並由劉起濤先生擔任該委員會主席。

提名委員會於2013年度召開了一次會議，以提名執行董事兼總裁劉起濤為本公司董事長。下表載列2013年各董事出席提名委員會會議的詳情：

董事	親身出席會議次數	委任代表出席會議次數	出席率
劉起濤	1	0	100%
傅俊元	1	0	100%
張長富	1	0	100%
袁耀輝	1	0	100%
鄒喬	1	0	100%
梁創順	1	0	100%

企業管治報告

監事會

監事會負責對董事會、其個別成員及高級管理人員進行監督，防止董事會、其個別成員及高級管理人員濫用職權，以保護本公司及其股東的整體利益。於2013年12月31日，本公司監事會由3名成員組成，包括劉湘東先生、徐三好先生及王永彬先生（為員工代表）。監事的任期為3年，其後可獲重選。

監事會於2013年度召開9次會議，審議並通過2012年監事會報告、公司2012年度內部控制評價報告，公司2013年第一季度和第三季度報告等。下表載列2013年各監事出席監事會會議的詳情：

監事	出席會議次數	親身出席 會議次數	委任代表 出席會議次數	出席率
劉湘東	9	9	0	100%
徐三好	8	8	1	89%
王永彬	7	7	2	78%

審計師酬金

本公司分別委任羅兵咸永道會計師事務所及普華永道中天會計師事務所（特殊普通合夥）為本公司的國際核數師及國內審計師。本公司亦委任普華永道中天會計師事務所（特殊普通合夥）為子公司振華重工的審計師。本公司截至2013年12月31日止年度就接受的審計服務及其他非審計服務項目向羅兵咸永道會計師事務所及普華永道中天會計師事務所（特殊普通合夥）支付的酬金細分如下：

	人民幣千元
審計服務	27,540
審計相關服務	9,000
非審計服務：	
— 稅務諮詢服務	1,097
— 其他服務	5,355
總計	42,992

本公司將於新一屆董事會成立後的第一次會議上審議有關會計師聘任的議案，並提交年度股東大會審議和通過。

內部控制，內部控制自我評價報告和社會責任報告

董事會對本公司內部控制負全責，並透過審計委員會檢討制度的有效性。審計委員會已核查本公司內部控制制度的有效性，涵蓋（其中包括）財務、經營、合規控制及風險管理職能。

本公司高度重視內部控制並認真履行社會責任，《中國交通建設股份有限公司2013年度內部控制評價報告》及《中國交通建設股份有限公司2013年企業社會責任報告》已由海外監管公告的形式在香港聯交所及公司網站內發佈。

企業管治報告

董事有關財務報表的責任

董事負責監督各財政期間財務報表的編製。於編製截至2013年12月31日止年度的財務報表時，董事已選擇及貫徹採用適當的會計政策，並作出審慎合理的判斷及估計，以真實及公允地反映本公司於該財政年度的財務狀況、業績及現金流量。

股東權利

本公司致力與股東保持積極對話，並向股東、投資者及其他利益相關者披露與本集團的重大發展有關的資料。

本公司的股東週年大會為股東與董事會提供有效的溝通平台。本公司會在股東週年大會舉行前不少於45天向全體股東寄發股東週年大會通告連同會議資料。董事長及戰略委員會、審計委員會、薪酬及考核委員會和提名委員會的主席（或如其未能出席，則由各委員會的其他成員代替）均獲邀出席股東週年大會回答股東提問。外部審計師亦獲邀出席股東週年大會，回答有關審計工作、審計師報告的編製及內容、會計政策及審計師獨立性的問題。

單獨或合計持有本公司股份總數超過10%的股東可要求舉行股東大會。單獨或合計持有本公司股份超過3%的股東有權在股東大會上向本公司提出提案。單獨或合計持有本公司股份超過3%的股東可在股東大會舉行前10天提出臨時提案，並以書面方式向召集人提交有關提案。

除非另有規定及許可，否則根據香港上市規則，股東在股東大會上所作的表決將以投票方式進行。投票的詳細程序將於股東大會開始時向股東說明，以確保股東熟悉該等投票程序。股東大會主席將會就每項重要事宜個別提出決議案。投票結果將於召開股東大會同一營業日內登載於本公司及香港聯交所網站。

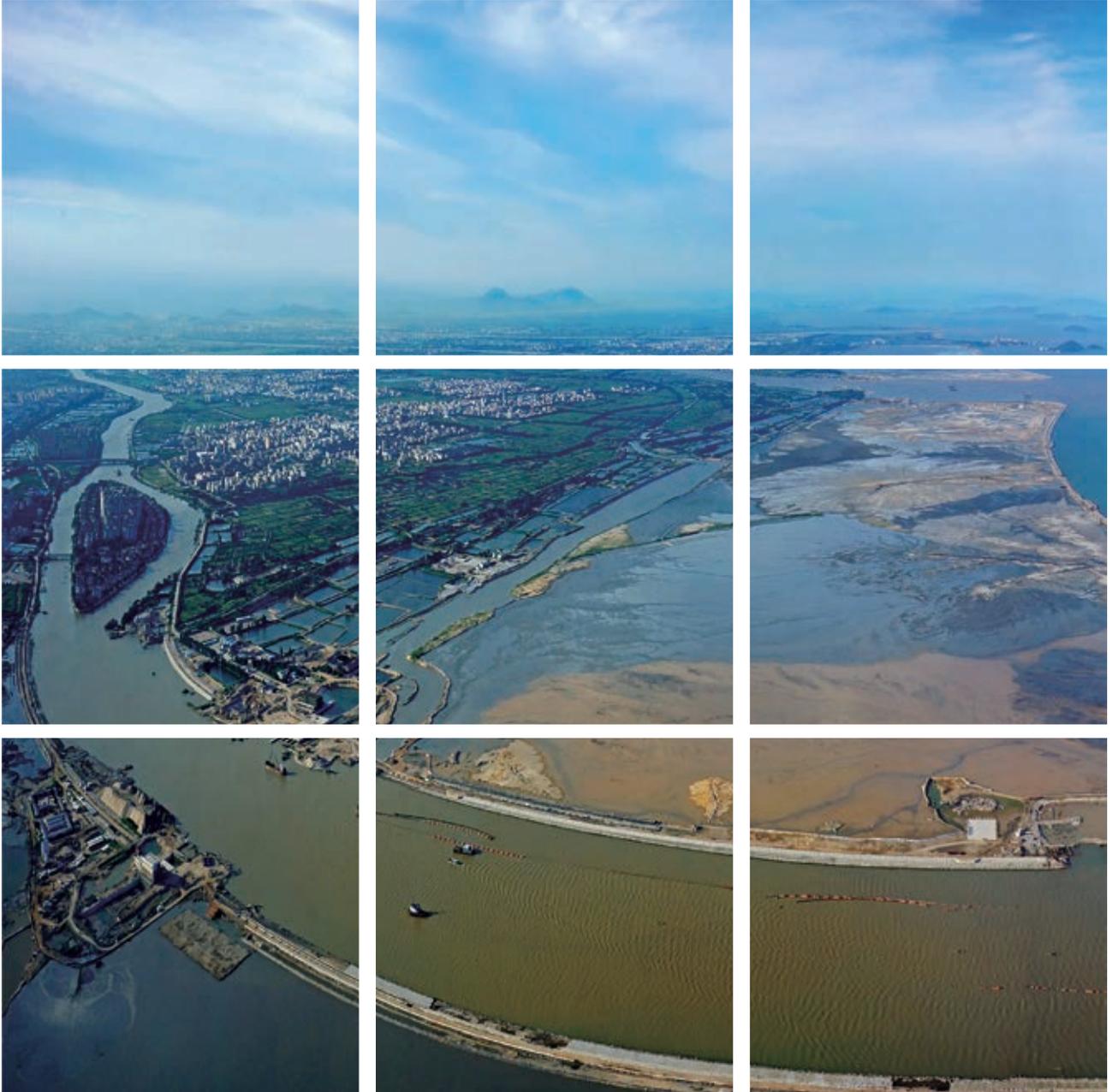
根據公司章程，任何兩名或多名股東可提交請求書要求召開特別股東大會，而該等股東須合共持有不少於10%的本公司已繳足資本，惟該資本在該請求書存放當日附有在本公司股東大會上表決的權利。該請求書必須述明會議的目的，並由請求人簽署及存放於本公司的辦事處。

如欲向董事會或本公司進行查詢，可電郵至ir@ccccltd.cn或透過本公司網站上的線上留言系統提出。本公司所有公告、新聞稿及有用公司資料已登載於本公司網站，以提高本公司的透明度。

投資者關係

詳情請參閱「投資者關係」一章。

董事、監事及 高級管理人員簡歷



汕頭東海岸新城，陸域形成面積約15平方公里。

董事、監事及高級管理人員簡歷

董事會

於2013年12月31日，董事會由8名董事組成，其中2名為執行董事，1名為非執行董事，5名為獨立非執行董事。董事簡歷如下：

劉起濤先生，1957年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司執行董事、董事長、總裁，同時擔任中交集團董事長、總經理、董事。劉先生擁有深厚的知識和廣泛的經營管理經驗，歷任水電十三局副局長、中國水利水电工程總公司總經理助理、副總經理兼任海外事業部總經理、中國水利水电建設集團公司副總經理兼任中國水電國際工程有限公司董事長、中國水利水电建設股份有限公司董事、總經理。劉先生畢業於大連工學院（現名為大連理工大學），獲得水利水电工程建築專業學士學位，一級建造師，教授級高級工程師，享受國務院政府特殊津貼。劉先生自2010年12月起出任本公司總裁，並自2011年1月起擔任本公司執行董事，2013年4月26日起擔任本公司董事長。

傅俊元先生，1961年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司執行董事、首席財務官，同時擔任中交財務公司董事長、招商銀行股份有限公司的非執行董事、江泰保險經紀股份有限公司董事及副董事長。傅先生擁有廣泛的經營及財務管理經驗，曾於交通部財務局和審計局工作逾10年，後歷任中港集團總會會計師、中交集團總會會計師、中交集團非執行董事。傅先生畢業於北京交通大學，獲得企業管理專業博士學位，是高級會計師。傅先生自2006年9月起擔任本公司執行董事兼首席財務官，2009年12月獲得連任。

張長富先生，1945年出生，中國國籍，無境外居留權，報告期內任本公司非執行董事。2014年3月19日，張先生因其他工作安排原因，辭去公司非執行董事的職務，並同時不再擔任董事會薪酬與考核委員會及提名委員會成員。報告期內，張先生同時擔任中國鋼鐵工業協會副會長、中國冶金科工集團公司外部董事。張先生在企業管理方面有豐富的經驗，歷任第十九冶金建設公司多項職務、國家冶金工業局辦公室主任兼機關服務局局長、國家經貿委機關服務管理局副局長和局長、國務院國資委機關服務管理局局長。張先生畢業於北京鋼鐵學院（現名為北京科技大學），獲得工程專業學士學位，是高級經濟師。張先生自2008年6月起擔任本公司非執行董事，2009年12月獲得連任。

陸紅軍先生，1949年出生，中國國籍，現任本公司獨立非執行董事，同時擔任上海國際金融學院院長、教授、錦江國際（集團）有限公司外部董事。陸先生在上世紀八十年代創立中國人力資源測評工程，並在評價中心與企業領導發展方面進行了廣泛研究。陸先生曾擔任上海龍頭（集團）股份有限公司獨立董事和上海新黃浦置業股份有限公司的獨立非執行董事。陸先生自2006年9月起擔任本公司獨立非執行董事，2009年12月獲得連任。

袁耀輝先生，1945年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司獨立非執行董事，同時擔任深圳市機場股份有限公司董事（2014年3月卸任）、深圳市鹽田港集團有限公司董事（將於2014年卸任）。袁先生於公共決策及企業管理方面有豐富經驗，歷任昌河飛機工業（集團）有限責任公司副總經理及總經理、江西省經濟貿易委員會主任、中國國際航空公司（現中國國際航空股份有限公司）副總裁、中國民航總局政策法規司司長。袁先生畢業於北京理工大學，獲得無線電工程專業學士學位，是教授級高級工程師，享受國務院政府特殊津貼。袁先生自2006年9月起擔任本公司獨立非執行董事，2009年12月獲得連任。

董事、監事及高級管理人員簡歷

董事會（續）

鄒喬先生，1946年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司獨立非執行董事，同時擔任中國中鋼股份有限公司外部董事。鄒先生擁有豐富的企業管理經驗，歷任冶金部第十六冶金建設公司多項職務、中國有色金屬工業總公司基建局副局長及投資經營部主任、國家有色金屬工業局行業管理司司長、中色建設集團有限公司副總經理、中國有色礦業建設集團有限公司副總經理、中國有色礦業集團有限公司副總經理。鄒先生畢業於西安冶金建築學院（現名為西安建築科技大學），獲得工業與民用建築專業學士學位，是教授級高級工程師。鄒先生自2008年6月起擔任本公司獨立非執行董事，2009年12月獲得連任。

劉章民先生，1949年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司獨立非執行董事，同時擔任中國第一重型機械股份有限公司獨立非執行董事、中國長江電力股份有限公司獨立非執行董事，中國海運（集團）總公司外部董事。劉先生具有豐富的企業經營和財務管理經驗，歷任第二汽車製造廠所屬標準件廠副廠長及該廠供應處副處長、財務處副處長、處長；東風汽車公司財會部部長、總經理助理、副總經理、總會計師；東風汽車集團股份有限公司執行董事、總裁。劉先生畢業於北京機械工業管理學院工業企業財務會計專業，是高級會計師。劉先生自2009年12月起擔任本公司獨立非執行董事。

梁創順先生，1965年出生，中國國籍，香港特別行政區永久居民，現任本公司獨立非執行董事，同時擔任中國中材股份有限公司獨立非執行董事、利君國際醫藥（控股）有限公司獨立非執行董事。梁先生於1991年成為執業律師，熟悉企業融資、併購及上市法律業務，曾任香港胡關李羅律師行北京辦事處首席代表，並參與多家中國H股及紅籌公司的上市及收購。梁先生畢業於香港大學，獲得法學榮譽學士學位，具有香港及英國的律師資格。梁先生自2011年1月起擔任本公司獨立非執行董事。

監事會

於2013年12月31日，監事會由3名監事組成，其中2名為股東代表監事，1名為職工代表監事。本公司監事簡歷如下：

劉湘東先生，1958年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司監事。劉先生歷任原國家經貿委和原國內貿易部多個職位、國務院國資委企業改革局巡視員，擁有豐富的經營管理經驗。劉先生畢業於湖南大學，獲得理學碩士學位。劉先生自2006年9月起擔任本公司監事及監事會主席，並於2010年6月獲得連任。

徐三好先生，1954年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司監事。徐先生擁有豐富的經營管理經驗，曾任路橋集團副總經理。徐先生畢業於吉林工業大學汽車應用工程專業，是高級工程師。徐先生自2006年9月起擔任本公司監事，並於2010年6月獲得連任。

董事、監事及高級管理人員簡歷

監事會（續）

王永彬先生，1965年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司監事、審計部部長，同時擔任中交集團職工代表監事、振華物流集團有限公司監事、中交投資有限公司監事、振華工程（深圳）有限公司監事、上海真砂隆福機械有限公司監事、中交海南監事、中交財務公司監事，擁有豐富的經營管理經驗。王先生畢業於長沙交通學院，獲得工程財會學士學位，是高級會計師。王先生自2006年9月起擔任本公司監事，並於2010年6月獲得連任。

公司高級管理人員

於2013年12月31日，公司共有8名高級管理人員，其簡歷如下（同時擔任董事的高級管理人員劉起濤先生、傅俊元先生的簡歷請參見上文所述）：

陳雲先生，1963年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司副總裁，同時擔任中交疏浚技術裝備國家工程研究中心有限公司董事長、中交海洋工程船舶技術研究中心有限公司董事長。陳先生於1998年9月加入本公司，擁有廣泛的經營管理經驗，歷任中港集團資產管理部總經理、中港集團副總經理、中交集團副總裁。陳先生畢業於華東水利學院（現名為河海大學），獲得港口與航道工程專業學士學位，後獲得清華大學工商管理專業碩士學位，是高級工程師。陳先生自2006年9月起至今擔任本公司副總裁。

陳玉勝先生，1955年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司副總裁，同時擔任北京聯合置業有限公司董事長（2014年1月卸任）。陳先生於1999年6月加入本公司，擁有廣泛的經營管理經驗，歷任路橋集團總裁助理和副總經理、中交集團副總裁。陳先生畢業於中央黨校政治和法律專業，是高級經濟師。陳先生自2006年9月起至今擔任本公司副總裁。

陳奮健先生，1962年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司副總裁，同時擔任中交集團董事及中和物產株式會社董事長。陳先生於1983年8月加入本公司，擁有豐富的經營管理經驗，歷任中國港灣建設（集團）總公司第四航務工程局副局長和局長、中交集團副總裁。陳先生畢業於長沙交通學院，獲得港口與航道工程專業學士學位，後取得北京大學光華管理學院工商管理碩士學位，是教授級高級工程師。陳先生自2006年9月起至今擔任本公司副總裁。

朱碧新先生，1965年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司副總裁。朱先生於1995年4月加入本公司，擁有豐富的經營管理經驗，歷任路橋集團工會主席、中交集團副總裁。朱先生畢業於重慶交通學院（現名為重慶交通大學），獲得交通運輸管理專業學士學位，後取得北京大學工商管理專業碩士學位及中國科學技術大學管理科學與工程博士學位，是高級經濟師。朱先生自2006年9月起至今擔任本公司副總裁。

楊力強先生，1956年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司副總裁兼工會主席。楊先生擁有豐富的管理經驗，曾於交通部工作10餘年，後歷任中港集團工會主席、中交集團工會主席，楊先生畢業於中國地質大學，獲得經濟學碩士學位。楊先生於2006年9月起擔任本公司副總裁兼工會主席。

董事、監事及高級管理人員簡歷

公司高級管理人員（續）

劉文生先生，1960年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司董事會秘書、公司秘書兼總經濟師，同時擔任中交國際董事長、F&G董事長和振華重工董事。劉先生擁有豐富的經營管理經驗，歷任中港天津航道局副總經理、中港集團副總經濟師兼企劃部總經理、中交集團總經濟師。劉先生畢業於大連海運學院（現名為大連海事大學），獲得工程學學士學位，是高級工程師。劉先生自2006年9月起至今擔任本公司董事會秘書、公司秘書兼總經濟師。

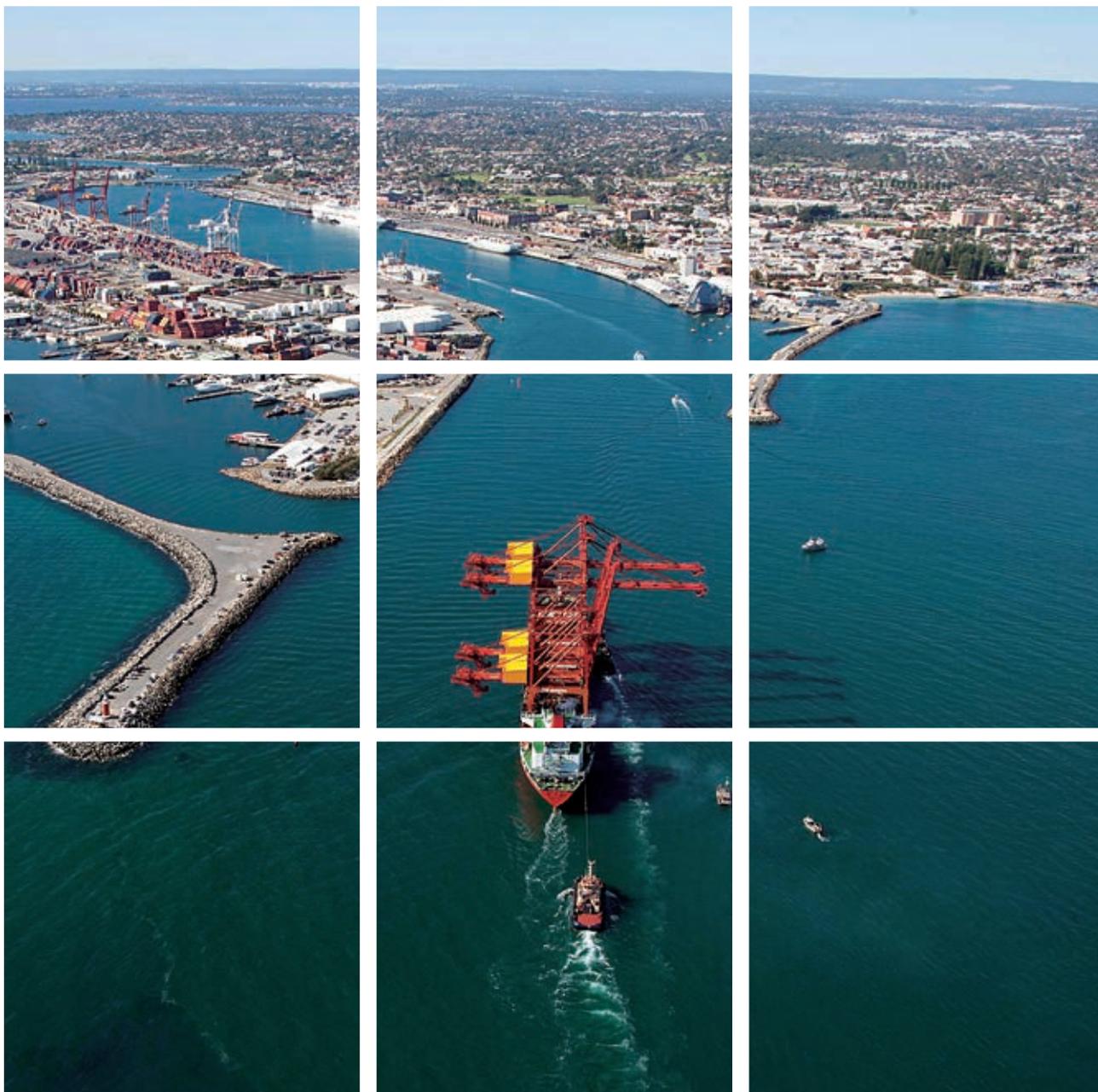
2013年4月26日，周紀昌先生辭任執行董事兼董事長以及董事會轄下戰略委員會主席及提名委員會主席職務，而侯金龍先生辭任本公司副總裁一職。詳情請參閱本公司於2013年4月26日發佈的公告。

2014年3月19日，張長富先生辭任非執行董事以及董事會轄下薪酬及考核委員會及提名委員會成員職務。詳情請參閱本公司於2014年3月20日發佈的公告。

2014年2月28日第二屆董事會第三十八次會議，提名劉起濤先生、陳奮健先生、傅俊元先生為公司第三屆董事會執行董事候選人，劉茂勳先生為公司第三屆董事會非執行董事候選人，劉章民先生、梁創順先生、吳振芳先生、黃龍先生為公司第三屆董事會獨立非執行董事候選人，該項提案尚待提交公司2014年第一次臨時股東大會審議。以上人員的簡歷請見公司2014年2月28日的公告。

2014年2月28日第二屆監事會第十六次會議提名劉湘東先生、王永彬先生為公司第三屆監事會股東代表監事候選人，該項提案尚待提交公司2014年第一次臨時股東大會審議。以上人員的簡歷請見公司2014年2月28日的公告。

投資者關係



擁有世界領先的最新科技元素的新式岸橋銷往澳大利亞。

投資者關係

資本市場回顧

2013年12月31日，公司H股收盤價6.25港元，較2012年12月31日收盤價下跌16.44%；公司A股收盤價人民幣4.04元，較2012年12月31日收盤價下跌23.77%。



全面、高效、互動的投資者交流

公司堅持以坦誠務實的作風和主動開放的姿態，積極與投資者進行溝通和交流，打造了全方位投資者關係服務體系。

(1) 業績說明會和非交易路演

2013年，本公司在年度及中期業績發佈後及時召開業績說明會，翔實地向投資者介紹了公司最新的經營業績情況。會後，公司董事長兼總裁、執行董事兼首席財務官、董事會秘書等領導分別帶隊拜訪了四十餘位機構投資者，取得了較好的溝通效果。

為加強公司與中小投資者的溝通與交流，保障其合法權益，2013年中期業績之後，公司利用網絡互動平台召開業績說明會，主要與各類投資者，尤其是中小投資者，就公司的戰略規劃、運營情況、分紅政策以及相關業務問題進行了交流，取得了寶貴的經驗。今後我們將創造機會，更多地利用網絡互動平台，聽取中小投資者對公司的意見與建議。

(2) 參加投資機構策略會和海外投資者見面會

2013年，公司主動參加境內、外投資機構舉辦的投資策略報告會和海外投資者見面會9場，進行一對一及小組會議近50次，會見投資者120餘人次，就國家宏觀經濟形勢、公司行業發展前景、公司經營發展情況等內容，在較短的時間與廣大投資者進行溝通交流，工作效率得到最大發揮。

投資者關係

全面、高效、互動的投資者交流（續）

(3) 接待投資者來訪

2013年，公司共安排近百次一對一投資者會議，以及10次投資者團隊會議，與200餘名機構投資者進行了交流。公司主要領導在時間允許的情況下均親自參加投資者交流活動，對來訪者提出的問題認真、坦誠回答，受到廣泛好評。同時，面對近6萬名的中小股東，公司安排專人負責接聽IR熱線、處理IR郵件，全年共回覆各類問題數百件，使投資者逐漸理解了公司的戰略願景、一體化運營模式、各板塊業務發展特點等問題。公司也進一步明確了投資者所關注的問題，為保持良好的交流與互動，實現共同成長與發展奠定了良好的基礎。

2013年公司主要投資者關注活動一覽表

時間	活動內容	主辦
1月	2013北京中國概念大會	德意志銀行
	第十三屆大中華研討會	瑞銀證券
3月	2012年年度業績發佈	中國交建
	• 分析師會議	
	• 新聞媒體發佈會	
	非交易路演	
4月	2013年第一季度報告	中國交建
5月	中國投資論壇	里昂證券
	中期策略會	東方證券
	第四屆中國工業峰會	摩根士丹利
6月	第九屆中國峰會	摩根大通
	現金分紅網上說明會	中國交建
8月	2013年中期業績發佈	中國交建
	• 網上業績說明會	
	• 分析師會議	
	• 新聞媒體發佈會	
	非交易路演	中國交建
9月	2013秋季策略會	瑞銀證券
10月	2013年第三季度報告	中國交建
11月	2013年度中國投資峰會	美銀美林
	2013中華投資者會議	花旗銀行

在與投資者溝通交流過程中，公司竭盡全力滿足各類投資者、研究機構、財經媒體的調研需求，認真解答提出的每一個問題。交流過程中，一方面我們將公司的經營策略、運營情況與投資者進行交流，做好全方位的信息披露解答工作；另一方面我們也積極聽取投資者提出的各項問題與建議，通過編製《市場週報》和《路演總結》將投資者的問題及時、全面反饋給公司管理層。通過我們的工作與服務，為資本市場與上市公司架起了高效、互動的溝通、交流橋樑。

投資者關係

及時、準確的信息披露

報告期內，為方便投資者及時、準確地了解公司的經營情況，公司認真做好每一次的信息披露發佈工作，以淺白的用詞陳述公告內容，不含誤導或欺詐成分，並在規定時間內將公告上傳至兩地交易所及公司網站。其次，對於需要披露的公司重大決策、重大事項等內容，公司在上海證券交易所發佈臨時公告的同時，在香港聯交所刊發海外監管公告，保證境內、外投資者獲得信息的公平、一致性，保護各類投資者利益，降低市場風險。最後，對於投資者常見問題、公司分紅情況、投資者關係活動日曆、代表項目中標等內容，通過公司網站投資者關係欄目、公司報紙（網絡版）進行發佈，發揮互聯網傳遞信息快速、廣泛、低成本的特點。

綜上，通過建立定期報告、臨時公告、公司網站的信息發佈傳遞系統，為各類投資者以及關注公司發展的各類人士，提供了一個全面、立體地了解公司信息的傳遞渠道，進一步拉近了公司與投資者的距離。

持續改進的投資者關係工作

通過上述一系列的活動，我們加強了公司管理層與資本市場各界朋友的溝通，增強了公司經營、管理各方面業務活動的透明度。2013年，公司先後獲得美國《機構投資者》雜誌「最佳管理團隊」獎，成功入選2013年度香港上市公司「綜合實力100強」企業，榮獲中國上市公司海外高峰論壇暨中國證券金紫荊獎—「最佳投資者關係管理上市公司」獎，以及榮獲2013年第九屆中國證券市場年會「金鼎」獎。以上成績的取得，充分體現了過去一年公司在投資者關係管理方面所做出的不懈努力，贏得了廣大投資者的認可，進一步鞏固了公司在資本市場的良好形象。

2014年，公司將繼續加強資本市場管理，高度重視投資者關係工作，注重對中小投資者的價值塑造，進一步做好信息披露工作，持續提高公司透明度，將維護投資者關係作為一項持續性戰略進行管理，以平等、誠懇、相互尊重為原則，多渠道、多層次與投資者保持良好溝通，致力實現股東回報最大化。

獨立核數師報告



羅兵咸永道

致中國交通建設股份有限公司股東
(於中華人民共和國註冊成立的有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第68至176頁中國交通建設股份有限公司(以下簡稱「貴公司」)及其子公司(統稱「貴集團」)的合併財務報表,此合併財務報表包括於二零一三年十二月三十一日的合併和公司資產負債表與截至該日止年度的合併利潤表、合併綜合收益表、合併權益變動表及合併現金流量表,以及主要會計政策概要及其他附註解釋資料。

董事就合併財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據國際財務報告準則及香港《公司條例》的披露規定編製合併財務報表,以令合併財務報表作出真實而公平的反映,及落實其認為編製合併財務報表所必要的內部控制,以使合併財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審計對該等合併財務報表作出意見。我們已根據國際審計準則進行審計。該等準則要求我們遵守道德規範,並規劃及執行審計,以合理確定合併財務報表是否不存在任何重大錯誤陳述。

審計涉及執程序以獲取有關合併財務報表所載金額及披露資料的審計憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致合併財務報表存在重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司編製合併財務報表以作出真實而公平的反映相關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目的並非對公司內部控制的有效性發表意見。審計亦包括評價董事所採用會計政策的合適性及作出會計估計的合理性,以及評價合併財務報表的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足和適當地為我們的審計意見提供基礎。

意見

我們認為,該等合併財務報表已根據國際財務報告準則真實而公平地反映貴公司及貴集團於二零一三年十二月三十一日的事務狀況,及貴集團截至該日止年度的利潤及現金流量,並已按照香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

其他事項

本報告(包括意見)乃為股東而編製並僅向整體股東報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

羅兵咸永道會計師事務所
執業會計師

香港,二零一四年三月二十五日

羅兵咸永道會計師事務所,香港中環太子大廈廿二樓
電話: +852 2289 8888, 傳真: +852 2810 9888, www.pwchk.com

資產負債表

	附註	本集團		本公司	
		於十二月三十一日		於十二月三十一日	
		二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列) (附註21(e))	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列) (附註21(e))
資產					
非流動資產					
物業、廠房及設備	6	55,619	56,812	50	49
租賃預付款項	7	8,273	7,961	-	-
投資物業	8	752	988	-	-
無形資產	9	54,592	36,519	18	13
於子公司的投資	10	-	-	91,875	67,745
於合營企業的投資	11	1,019	1,052	62	62
於聯營企業的投資	11	6,780	3,811	2,094	2,004
遞延所得稅資產	24	2,612	2,379	93	101
可供出售金融資產	13	13,913	14,462	7,957	7,913
貿易及其他應收款	14	55,032	38,685	1,385	2,039
		198,592	162,669	103,534	79,926
流動資產					
存貨	15	32,850	27,113	336	310
貿易及其他應收款	14	129,870	111,842	11,261	12,026
應收子公司貸款	10	-	-	17,897	20,077
應收子公司款項	10	-	-	4,164	7,944
應收客戶合同工程款項	16	66,131	57,983	3,165	5,094
其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產		191	37	-	-
可供出售金融資產	13	4,203	1,500	-	500
衍生金融工具	17	121	49	-	23
限制性銀行存款	18(a)	4,249	5,581	1	1
現金及現金等價物	18(b)	81,238	67,503	25,226	29,693
		318,853	271,608	62,050	75,668
總資產		517,445	434,277	165,584	155,594

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部份。

資產負債表 (續)

	附註	本集團		本公司	
		於十二月三十一日		於十二月三十一日	
		二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列) (附註21(e))	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列) (附註21(e))
權益					
本公司所有者應佔資本及儲備					
股本	19	16,175	16,175	16,175	16,175
股本溢價	19(a)	19,656	19,656	19,656	19,656
其他儲備	21	55,995	47,840	35,230	27,735
擬派末期股息	38	3,035	2,988	3,035	2,988
		94,861	86,659	74,096	66,554
非控制性權益		9,980	9,454	-	-
總權益		104,841	96,113	74,096	66,554
負債					
非流動負債					
借款	23	99,157	75,058	21,270	22,284
遞延收入		1,884	1,021	-	-
遞延所得稅負債	24	2,893	3,100	1,584	1,740
退休福利債務	25	1,809	2,127	74	104
貿易及其他應付款	22	2,126	2,672	539	1,530
		107,869	83,978	23,467	25,658
流動負債					
貿易及其他應付款	22	198,064	165,972	13,242	16,293
應付子公司款項	10	-	-	33,361	31,861
應付客戶合同工程款項	16	15,096	15,253	1,012	672
當期所得稅負債		3,246	3,223	19	19
借款	23	87,818	69,187	20,380	14,532
衍生金融工具	17	11	28	2	-
退休福利債務	25	144	189	5	5
其他負債及開支撥備	26	356	334	-	-
		304,735	254,186	68,021	63,382
總負債		412,604	338,164	91,488	89,040
權益及負債總額		517,445	434,277	165,584	155,594
淨流動資產/(負債)		14,118	17,422	(5,971)	12,286
總資產減流動負債		212,710	180,091	97,563	92,212

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部份。

董事會已於二零一四年三月二十五日批准第68至176頁所載的財務報表，並由以下董事代為簽署。

劉起濤
董事

傅俊元
董事

合併利潤表

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列) (附註21(e))
收入	5	331,798	295,321
銷售成本	30	(297,860)	(262,723)
毛利		33,938	32,598
其他收入	27	2,054	1,753
其他收益淨額	28	767	439
銷售及營銷費用	30	(480)	(611)
管理費用	30	(15,810)	(14,033)
其他費用	29	(894)	(921)
營業利潤		19,575	19,225
財務收入	32	2,428	1,627
財務費用淨額	33	(6,373)	(5,411)
應佔合營企業利潤	11	65	49
應佔聯營企業利潤	11	157	61
除所得稅前利潤		15,852	15,551
所得稅費用	34	(3,580)	(3,790)
本年度利潤		12,272	11,761
以下人士應佔：			
— 本公司所有者		12,568	12,277
— 非控制性權益		(296)	(516)
		12,272	11,761
本公司所有者應佔利潤每股盈利 (以每股人民幣元列示)			
— 基本	37	0.78	0.77
— 攤薄	37	0.78	0.77

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部份。

於二零一三年及二零一二年向本公司所有者支付及擬派的股息總額詳情載於附註38。

合併綜合收益表

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
本年度利潤	12,272	11,761
其他綜合(費用)/收益		
<u>其後不可重分類至損益的項目</u>		
退休福利債務的精算收益/(虧損)	132	(29)
<u>可重分類至損益的項目</u>		
可供出售金融資產的公允價值變動，扣除遞延稅項		
— 年度(虧損)/收益	(696)	1,408
— 因出售可供出售金融資產而轉回投資重估儲備	(251)	—
— 因可供出售金融資產減值而將投資重估儲備重分類至損益	113	—
應佔合營企業其他綜合收益	—	1
外幣折算差額	(130)	77
本年度其他綜合(費用)/收益，扣除稅項	(832)	1,457
本年度綜合收益總額	11,440	13,218
下列人士應佔綜合收益/(費用)總額：		
— 本公司所有者	11,647	13,725
— 非控制性權益	(207)	(507)
	11,440	13,218

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部份。

合併權益變動表

	附註	本公司所有者應佔					非控制性	
		股本 人民幣 百萬元	股本溢價 人民幣 百萬元	其他儲備 人民幣 百萬元	留存收益 人民幣 百萬元	合計 人民幣 百萬元	權益 人民幣 百萬元	權益合計 人民幣 百萬元
於二零一二年一月一日的結餘， 如前呈報		14,825	13,853	10,990	30,563	70,231	10,789	81,020
採納國際會計準則第19號 (二零一一年版)作出的調整	2.1(a)	-	-	(95)	(42)	(137)	-	(137)
採納合併會計法作出的調整	1	-	-	9	-	9	-	9
於二零一二年一月一日的結餘， 經重列		14,825	13,853	10,904	30,521	70,103	10,789	80,892
綜合收益								
本年度利潤/(虧損)，經重列		-	-	-	12,277	12,277	(516)	11,761
其他綜合收益								
可供出售金融資產的公允價值 變動，扣除遞延稅項		-	-	1,404	-	1,404	4	1,408
退休福利債務的精算損失		-	-	(29)	-	(29)	-	(29)
應佔合營企業其他綜合收益		-	-	1	-	1	-	1
外幣折算差額		-	-	72	-	72	5	77
其他綜合收益總額，扣除稅項 (經重列)		-	-	1,448	-	1,448	9	1,457
綜合收益/(費用)總額，經重列		-	-	1,448	12,277	13,725	(507)	13,218
二零一一年末期股息		-	-	-	(2,902)	(2,902)	-	(2,902)
宣派予非控制性權益的股息		-	-	-	-	-	(125)	(125)
非控制性權益的注資		-	-	-	-	-	144	144
中交集團的現金注資		-	-	18	-	18	-	18
發行A股								
— 發行股份以換取現金		926	3,938	-	-	4,864	-	4,864
— 換取由其非控股股東所持有 的子公司股份		424	1,865	(1,462)	-	827	(827)	-
收購中交物資		-	-	(16)	-	(16)	-	(16)
青島城陽的股東注資		-	-	38	-	38	-	38
因收購若干子公司的股本權益而 與非控制性權益進行的交易		-	-	2	-	2	(20)	(18)
撥入法定盈餘公積金	21	-	-	223	(223)	-	-	-
撥入安全生產儲備	21	-	-	383	(383)	-	-	-
於二零一二年十二月三十一日的 結餘，經重列		16,175	19,656	11,538	39,290	86,659	9,454	96,113

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部份。

合併權益變動表(續)

	附註	本公司所有者應佔					非控制性 權益 人民幣 百萬元	權益合計 人民幣 百萬元
		股本	股本溢價	其他儲備	留存收益	合計		
		人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元		
於二零一三年一月一日的結餘， 經重列		16,175	19,656	11,538	39,290	86,659	9,454	96,113
綜合收益								
本年度利潤／(虧損)		-	-	-	12,568	12,568	(296)	12,272
其他綜合收益								
可供出售金融資產的公允價值 變動，扣除遞延稅項		-	-	(782)	-	(782)	86	(696)
因出售可供出售金融資產而 轉回投資重估儲備		-	-	(251)	-	(251)	-	(251)
因可供出售金融資產減值而 將投資重估儲備重分類至損益		-	-	113	-	113	-	113
退休福利債務的精算利得		-	-	132	-	132	-	132
外幣折算差額		-	-	(133)	-	(133)	3	(130)
其他綜合(費用)／收益總額， 扣除稅項		-	-	(921)	-	(921)	89	(832)
綜合收益／(費用)總額		-	-	(921)	12,568	11,647	(207)	11,440
二零一二年末期股息		-	-	-	(2,988)	(2,988)	-	(2,988)
宣派予非控制性權益的股息		-	-	-	-	-	(35)	(35)
非控制性權益的注資		-	-	-	-	-	414	414
政府的現金注資		-	-	63	-	63	1	64
收購子公司		-	-	(48)	-	(48)	722	674
出售子公司		-	-	(60)	-	(60)	(371)	(431)
因收購若干子公司的股本權益 而與非控制性權益進行的交易		-	-	(408)	-	(408)	2	(406)
將投資重估儲備轉撥至留存收益， 扣除遞延稅項		-	-	(3)	3	-	-	-
撥入國家社會保障基金	21	-	-	-	(4)	(4)	-	(4)
撥入法定盈餘公積金	21	-	-	1,107	(1,107)	-	-	-
撥入安全生產儲備	21	-	-	140	(140)	-	-	-
於二零一三年十二月三十一日的 結餘		16,175	19,656	11,408	47,622	94,861	9,980	104,841

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部份。

合併現金流量表

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
經營活動現金流量			
經營所產生的現金	40(a)	10,649	16,526
已付所得稅		(3,677)	(3,219)
經營活動所產生的現金淨額		6,972	13,307
投資活動現金流量			
購置物業、廠房及設備		(7,331)	(7,131)
租賃預付款項增加		(765)	(233)
購買無形資產		(17,038)	(11,922)
購買投資物業		-	(327)
出售物業、廠房及設備所得款項	40(b)	1,073	596
出售租賃預付款項所得款項		133	18
出售投資物業所得款項		4	-
向合營企業增加投資		(254)	(52)
向聯營企業增加投資		(2,669)	(682)
收購子公司		(925)	(16)
與出售子公司相關的現金流入淨額		210	-
購買可供出售金融資產		(8,976)	(8,015)
購買其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產		(184)	-
出售合營企業所得款項		73	3
出售聯營企業所得款項		148	72
出售可供出售金融資產所得款項		5,911	7,026
出售其他按公允價值計量且其變動計入損益的 金融資產所得款項		18	12
資產相關政府補貼所得款項		978	-
已收利息		832	726
已收股息		676	421
投資活動所使用的現金淨額		(28,086)	(19,504)
籌資活動現金流量			
借款所得款項		126,060	119,735
償還借款		(83,273)	(83,414)
發行A股所得款項		-	4,864
已付利息		(8,275)	(6,432)
限制性銀行存款變動		2,655	(2,938)
股東注資		-	40
派付予本公司股東的股息		(2,988)	(2,902)
派付予子公司非控制性權益的股息		(91)	(135)
非控制性權益的注資		414	144
中交集團的現金注資		-	18
政府的現金注資		64	-
向子公司增加投資		(4)	(18)
籌資活動所產生的現金淨額		34,562	28,962
現金及現金等價物增加淨額		13,448	22,765
年初現金及現金等價物	18	68,003	45,237
現金及現金等價物的匯兌(虧損)/收益		(213)	1
年末現金及現金等價物	18	81,238	68,003

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部份。

合併財務報表附註

1. 一般信息

作為其母公司－於中華人民共和國（「中國」）成立的國有企業中國交通建設集團有限公司（「中交集團」）集團重組的一部分，中國交通建設股份有限公司（「本公司」）於二零零六年十月八日根據中國公司法在中國成立為股份有限公司。本公司H股於二零零六年十二月十五日於香港聯合交易所有限公司上市，本公司A股於二零一二年三月九日於上海證券交易所上市。本公司註冊地址為中國北京市西城區德勝門外大街85號。

本公司及其子公司（統稱「本集團」）主要從事基建建設、基建設計、疏浚、裝備製造及其他業務。

於二零一三年七月，本集團向中交地產有限公司（「中交地產」，為中交集團的全資子公司）收購中交地產青島城陽置業有限公司（「青島城陽」）的95%股權，對價為人民幣4,750萬元。收購完成後，本集團持有青島城陽的100%股權。上述交易被視為共同控制下的業務合併，方式與權益結合法相若，並參照香港會計師公會頒佈的香港會計指引第5號「共同控制合併的合併會計法」項下的合併會計法原則入賬。由於就上述共同控制下的業務合併採納合併會計法，因此截至二零一二年十二月三十一日止年度的合併財務報表已經重列。共同控制合併對本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度的業績及於二零一二年十二月三十一日的財務狀況相關調整表，詳情載於附註21(e)。

於二零一二年十月，本集團向中交集團收購中國交通物資有限公司（「中交物資」）的100%股權。上述交易被視為共同控制下的業務合併，方式與權益結合法相若，並參照香港會計師公會頒佈的香港會計指引第5號「共同控制合併的合併會計法」項下的合併會計法原則入賬。

除非另有說明，此等合併財務報表乃以人民幣列示。

董事會已於二零一四年三月二十五日批准刊發此等合併財務報表。

2. 主要會計政策摘要

下文載有編製該等合併財務報表時所採用的主要會計政策。除非另有說明，該等政策已於所有呈報年度貫徹採用。

2.1 編製基準

本集團合併財務報表乃遵照國際財務報告準則編製。除可供出售金融資產、按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產及金融負債（包括衍生工具）按公允價值列賬外，合併財務報表按歷史成本編製。

編製符合國際財務報告準則的財務報表須使用若干重要會計估計，也需要管理層在應用本集團會計政策的過程中作出判斷。涉及高度的判斷或高度複雜性的領域，或涉及對合併財務報表作出重大假設或估計的領域於附註4披露。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 本集團採納的新訂及經修訂準則

本集團於二零一三年一月一日開始的財政年度已首次採納以下準則。

	於下列日期或之後 開始的會計期間生效
國際會計準則第1號的修訂本「財務報表的呈報」有關其他綜合收益	二零一二年七月一日
國際財務報告準則第1號的修訂本「首次採納」有關政府貸款	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第10、11及12號的修訂本有關過渡指引	二零一三年一月一日
二零一一年年度改進，包括以下各項的變動：國際財務報告準則 第1號、國際會計準則第1、16、32及34號	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第10號「合併財務報表」	二零一三年一月一日
國際會計準則第27號(二零一一年經修訂)「獨立財務報表」	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第11號「合營安排」	二零一三年一月一日
國際會計準則第28號(二零一一年經修訂)「聯營企業及合營企業」	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第12號「於其他主體權益的披露」	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第13號「公允價值計量」	二零一三年一月一日
國際會計準則第19號(二零一一年版)「僱員福利」	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第7號的修訂本「金融工具：披露」有關資產與 負債的對銷	二零一三年一月一日
二零一二年年度改進－國際財務報告準則第13號的修訂本 「公允價值計量」	二零一三年一月一日
二零一三年年度改進－國際財務報告準則第1號的修訂本 「首次採納」	二零一三年一月一日

除下述新訂及經修訂準則外，本年度採納上述新訂及經修訂準則並無對合併財務報表產生任何重大影響或導致本集團的會計政策出現任何重大變動。

- 國際會計準則第1號的修訂本「財務報表的呈報」有關其他綜合收益。該等修訂導致的主要變動為實體須將呈列於「其他綜合收益」的項目按該等項目其後是否有機會重新分類至損益分門別類(重新分類調整)。
- 國際會計準則第19號(二零一一年版)「僱員福利」對僱員福利的會計處理作出修訂。本集團已根據該準則的過渡條文追溯應用該準則。對本集團的影響包括以下幾個方面：
 - (i) 該修訂本取消本集團先前所採用的「走廊法」，而「走廊法」規定因經驗調整及精算假設變動而產生的超過設定福利責任現值10%的累計未確認精算收益或虧損淨額，即時計入合併利潤表或自合併利潤表扣除。
 - (ii) 精算收益或虧損(重新計量)在其產生期間自其他綜合收益扣除或計入其他綜合收益，並即時於合併資產負債表確認，且隨後不可轉出。累計精算收益及虧損計入其他儲備中的「重新計量儲備」內(附註21(e))。
 - (iii) 採納國際會計準則第19號(二零一一年版)的調整表載於附註21(e)。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 本集團採納的新訂及經修訂準則(續)

- 國際財務報告準則第12號「於其他主體權益的披露」載入與於其他主體(包括合營企業、聯營企業及非控制性權益)的各類權益有關的披露規定。相關披露載於附註10及11。
- 國際財務報告準則第13號「公允價值計量」旨在透過對公允價值作出明確界定及作為各項國際財務報告準則有關公允價值計量及披露規定的單一來源,以改善一致性及降低複雜性。該等規定並無擴大公允價值會計法的使用,但提供指引說明當國際財務報告準則內有其他準則已規定或容許時,應如何應用此準則。本集團已在附註3.2中包含了公允價值計量的披露。

(b) 本集團尚未採納的新訂及經修訂準則及詮釋

多項新準則和準則的修訂及詮釋於二零一三年一月一日之後開始的年度期間生效,但於編製此合併財務報表時並無採用。預期該等準則、修訂及詮釋不會對本集團的合併財務報表產生重大影響,惟下文所載者除外:

- 國際財務報告準則第9號「金融工具」針對金融資產與金融負債的分類、計量及確認。國際財務報告準則第9號於二零零九年十一月頒佈,其後分別於二零一零年十月及二零一三年十一月重新頒佈以載入若干新規定。此準則取代國際會計準則第39號與金融工具分類和計量有關的部分。國際財務報告準則第9號規定金融資產必須分類為兩個計量類別:按公允價值計量和按攤餘成本計量。此釐定必須在初次確認時作出。分類視乎主體管理其金融工具的經營模式,以及工具的合同現金流量特點。對於金融負債,此準則保留了國際會計準則第39號的大部分規定。主要變動為,如對金融負債採用公允價值法,除非會導致會計錯配,否則歸屬於主體本身負債信貸風險的公允價值變動部分於其他綜合收益而非合併利潤表確認。本集團將評估國際財務報告準則第9號的全面影響,亦將考慮國際財務報告準則第9號餘下階段的影響。

概無尚未生效的其他國際財務報告準則或國際財務報告詮釋委員會詮釋預計會對本集團產生重大影響。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.2 子公司

2.2.1 合併

子公司指本集團對其擁有控制權的主體(包括結構性主體)。當本集團因參與主體而承受可變回報的風險或享有可變回報的權益,且有能力透過其對主體的權力影響該等回報時,則本集團控制該主體。子公司自控制權轉移至本集團當日起開始合併入賬。子公司自控制權終止當日起停止合併入賬。

(a) 業務合併

除方式與權益結合法相若的共同控制業務合併的收購參照香港會計指引第5號「共同控制合併的合併會計法」項下的合併會計法原則外,收購本集團子公司乃採用購買法入賬。

共同控制合併的合併會計法

共同控制合併發生時,合併財務報表包括合併主體或業務的財務報表,猶如合併主體或業務在首次處於控制方的控制下就已經合併。

從控制方的角度,合併主體或業務的淨資產乃以現有賬面值合併。在控制方的權益持續的情況下,在共同控制合併中產生的商譽或收購方應佔被收購方可識別資產、負債及或有負債的公允淨值超過於共同控制合併時的收購成本的金額不予確認。

合併利潤表包括每個合併主體或業務的業績,而其期間為財務報表最早的呈列日期或合併主體或業務開始受到共同控制之日起計的期間(以較短期間為準),而不考慮共同控制合併的日期。

合併財務報表中的比較金額,已假設主體或業務於上一個報告期末或首次受到共同控制時(以較短者為準)已合併而呈列。

交易成本,包括專業服務費、註冊費、向股東提供資料產生的費用、將過往獨立的業務合併起來產生的成本等其他與採用合併會計法入賬的共同控制合併有關的成本,於發生的年度確認為費用。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.2 子公司(續)

2.2.1 合併(續)

(a) 業務合併(續)

非共同控制合併的購買法

本集團採用購買法就非共同控制的業務合併入賬。收購一家子公司的轉讓對價為所轉讓資產、對被收購方前所有者所產生負債及本集團所發行股本權益的公允價值。所轉讓對價包括或有對價安排產生的任何資產和負債的公允價值。於業務合併時所收購的可辨認資產及所承擔的負債及或有負債，初始按收購日的公允價值計量。按個別收購基準，本集團可按公允價值或非控制性權益應佔被收購方可辨認淨資產的已確認金額比例，確認被收購方的任何非控制性權益。收購相關成本於產生時支銷。

倘業務合併分階段進行，收購方先前持有的被收購方股本權益的收購日賬面值乃重新計量為於收購日的公允價值；因上述重新計量產生的任何盈虧會在損益中確認。

本集團所轉讓的任何或有對價將在收購日按公允價值確認。被視為一項資產或負債的或有對價公允價值後續變動，將按照國際會計準則第39號的規定，確認為損益或其他綜合收益變動。分類為權益的或有對價毋須重新計量，而其後結算於權益入賬。

所轉讓對價、被收購方的任何非控制性權益金額及被收購方的任何先前股權於收購日期的公允價值超過所收購可識別資產淨值公允價值的數額乃記錄為商譽。就議價購買而言，倘所轉讓對價、已確認非控制性權益及之前持有的權益總和低於所收購子公司資產淨值的公允價值，則有關差額將直接於合併利潤表內確認。

集團內公司間交易、結餘及交易的未變現收益均予以對銷。未變現虧損亦予以對銷。子公司呈報的賬目已作出必要調整，以確保與本集團的會計政策一致。

(b) 不導致失去控制權的子公司所有者權益變動

與非控制性權益進行的不導致失去控制權的交易按權益交易入賬—即以彼等為所有者的身份與所有者進行交易。任何所付對價的公允價值與相關應佔所收購子公司淨資產賬面值的差額，在權益中入賬。向非控制性權益出售而產生的收益或虧損，亦在權益中入賬。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.2 子公司(續)

2.2.1 合併(續)

(c) 出售子公司

本集團失去控制權時，於主體的任何保留權益按失去控制權當日的公允價值重新計量，有關賬面值變動在損益中確認。就其後入賬列作聯營企業、合營企業或金融資產的保留權益而言，其公允價值為初始賬面值。此外，先前於其他綜合收益確認與該主體有關的任何金額按猶如本集團已直接出售有關資產或負債之方式入賬。這可能意味著先前在其他綜合收益確認的金額重新分類至損益。

2.2.2 獨立財務報表

於子公司的投資乃按成本減減值入賬。成本亦包括投資的直接歸屬成本。子公司業績按本公司已收及應收股息入賬。

倘自相關投資收取的股息超出子公司於股息宣派期間的綜合收益總額，或倘個別財務報表內所列投資的賬面值超出合併財務報表所示被投資方資產淨值(包括商譽)的賬面值，則須對於子公司的投資進行減值測試。

2.3 合營安排

本集團已對截至二零一二年一月一日的所有合營安排應用國際財務報告準則第11號。根據國際財務報告準則第11號，於合營安排的投資被分類為共同經營或合營企業，視乎各投資方的合同權利及義務而定。本集團已評估其合營安排的性質，並將該等合營安排釐定為合營企業。合營企業採用權益法入賬。

根據權益法，於合營企業的權益初步按成本確認，隨後作出調整以確認本集團應佔收購後利潤或虧損及其他綜合收益的份額。倘本集團應佔合營企業的虧損等於或超過其於合營企業的權益(包括實際上構成本集團於合營企業部份投資淨額的任何長期權益)，本集團不會確認額外虧損，除非本集團已產生義務或代表合營企業付款。

本集團與其合營企業交易的未變現收益予以對銷，惟以本集團於合營企業的權益為限。除非有證據顯示交易中所轉讓的資產出現減值，否則未變現虧損亦會對銷。合營企業的會計政策已作出必要修訂，以確保與本集團所採納的政策一致。會計政策的變動已自二零一二年一月一日起應用。

在採納國際財務報告準則第11號之前，合營企業以權益法入賬，採納國際財務報告準則第11號並無對本集團產生任何影響。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.4 聯營企業

聯營企業為本集團有重大影響力但並無控制權，且一般擁有介乎20%至50%投票權股份的主體。於聯營企業的投資採用權益法入賬。根據權益法，投資於初始時按成本確認，並於收購日後通過確認投資者於被投資者的應佔損益增加或減少投資的賬面金額。本集團於聯營企業的投資包括收購時已辯認的商譽。

倘於聯營企業的擁有權權益減少，而重大影響力獲保留，則先前於其他綜合收益內確認的金額僅有一定比例部份重新分類至損益(如適用)。

本集團應佔收購後聯營企業的損益在合併利潤表中確認，而應佔收購後其他綜合收益的變動，則在其他綜合收益中確認。投資賬面值會相應作出調整。當本集團應佔聯營企業的虧損等於或超過其於聯營企業的權益(包括任何其他無抵押應收款)時，本集團不會再確認額外虧損，除非其已代該聯營企業承擔法律或推定或已代該聯營企業作出付款。

本集團在每個報告日期釐定於聯營企業的投資是否存在客觀減值證據。一旦存在減值證據，本集團會按聯營企業可收回金額與其賬面值差額計算減值金額，並於合併利潤表「應佔聯營企業利潤/(虧損)」確認有關金額。

來自本集團與聯營企業間上游及下游交易的損益於本集團的合併財務報表中確認並以無關連投資者於聯營企業的權益為限。未實現虧損也予以抵銷，除非有關交易證明所轉讓資產已出現減值。聯營企業的會計政策已按需要作出改變，以確保與本集團所採納政策一致。

因攤薄聯營企業的股權而產生的收益或虧損於合併利潤表中確認。

2.5 分部報告

經營分部按照與向主要經營決策者提供的內部報告貫徹一致的方式報告。主要經營決策者被界定為總裁辦公會，負責分派經營分部的資源及評估其表現。該辦公會由總裁擔任主席，並由作出戰略決策的本公司高級管理人員組成。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.6 外幣折算

(a) 功能及列賬貨幣

本集團旗下各實體的財務報表所列項目均以該實體經營所在的主要經濟環境的貨幣(「功能貨幣」)計量。本合併財務報表乃以本公司的功能貨幣及本集團的列賬貨幣人民幣呈報。

(b) 交易及餘額

外幣交易均按交易當日或重新計量項目的估值日期的匯率折算為功能貨幣。結算該等交易以及將外幣計價的貨幣資產及負債按年終日的匯率折算產生的匯兌收益及虧損在合併利潤表確認，惟作為合資格現金流量套期及合資格淨投資套期於權益內遞延除外。

與借款有關的匯兌收益及虧損乃於合併利潤表「財務費用淨額」內呈列，所有其他匯兌收益及虧損乃於合併利潤表「其他收益淨額」內呈列。

以外幣計價並分類為可供出售的貨幣性證券的公允價值變動，按證券攤餘成本變動與證券賬面值的其他變動所產生的匯兌差額進行分析。有關攤餘成本變動的匯兌差額於損益內確認，而賬面值的其他變動在其他綜合收益中確認。

如歸類為按公允價值計量且其變動計入損益的權益等非貨幣金融資產及負債的匯兌差額，在損益中作為公允價值盈虧的部份確認。歸類為可供出售的權益等非貨幣金融資產的匯兌差額，乃計入其他綜合收益。

(c) 集團公司

功能貨幣與列賬貨幣不同的所有集團主體(當中沒有嚴重通脹經濟體系的貨幣)的業績和財務狀況按如下方法折算為列賬貨幣：

- (i) 每份呈報的資產負債表內的資產和負債按該資產負債表日的收市匯率折算；
- (ii) 每份利潤表內的收入和費用按平均匯率折算(除非此匯率並不代表交易日期匯率的累計影響的合理約數；在此情況下，收入和費用按交易日期的匯率折算)；及
- (iii) 所有由此產生的匯兌差額於其他綜合收益內確認。

收購境外主體產生的商譽及公允價值調整視為該境外主體的資產及負債，並按收市匯率換算。由此產生的外幣折算差額於其他綜合收益內確認。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.6 外幣折算(續)

(d) 境外經營的出售和部份出售

在出售境外經營時(即出售本集團於境外經營的全部權益,或出售涉及失去對擁有境外經營的子公司的控制權,或出售涉及失去對擁有境外經營的合營企業的共同控制權,或出售涉及失去對擁有境外經營的聯營企業的重大影響力),就該項歸屬於本公司所有者的經營於權益累計的所有外幣折算差額均重新分類至損益。

對於沒有導致本集團失去對擁有境外經營的子公司的控制權的部份出售,在累計外幣折算差額所佔的比例份額乃重新歸屬於非控制性權益,且不會在損益中確認。對於所有其他部份出售(即本集團在聯營企業或合營企業中減少擁有權益並不導致本集團失去重大影響力或共同控制權),在累計匯兌差額所佔的比例份額則重新分類至損益。

2.7 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備均以歷史成本減折舊列賬。歷史成本包括收購該等資產直接發生的開支。

其後成本只有在與該項目有關的未來經濟利益很可能流入本集團,而該項目的成本能夠可靠地計量時,方會計入資產賬面值內或確認為獨立資產(若適用)。取代部份的賬面值將被終止確認。所有其他維修及保養成本於發生時計入該財政期間的合併利潤表。

分類為融資租賃的租賃土地於該土地權益可供用作擬定用途時開始攤銷。分類為融資租賃的租賃土地攤銷及其他資產折舊乃採用直線法計算,按以下估計可使用年期將成本分攤至其剩餘價值:

分類為融資租賃的租賃土地	可使用年期或剩餘租賃期(以較短者為準)
— 樓宇	20-30年
— 機器	5-10年
— 船舶	10-25年
— 汽車	5年
— 其他設備	2-5年

在建工程指正在建設或待安裝的樓宇、船舶及機器設備,按成本減累計減值損失(如有)入賬。成本包括建設及收購成本,以及於建設期間用作撥資有關資產的借款所產生的利息費用。在建工程至有關資產建成並可使用時,方計提折舊撥備。當有關資產可供使用時,成本將轉撥至物業、廠房及設備的適當類別,並根據上述政策折舊。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.7 物業、廠房及設備(續)

於各報告期末，本集團會對資產剩餘價值及可使用年期進行複核，並作出調整(如適用)。

倘資產賬面值超過其估計可收回金額，資產賬面值即時撇減至其可收回金額。

出售的收益及虧損乃根據出售所得款項與賬面值的差異釐定，並在合併利潤表「其他收益淨額」內確認。

2.8 投資物業

投資物業(主要包括租賃樓宇)乃持作長期出租，且不由本集團佔用。該等物業亦包括正在建設或開發作未來投資物業用途的物業。投資物業按歷史成本減累計折舊及累計減值損失(如有)列帳。

折舊乃以直線法計算，按資產的估計可使用年期撇銷其扣除累計減值損失後成本。

於各報告期末，本集團會對資產剩餘價值及可使用年期進行複核，並作出調整(如適用)。

出售的收益及虧損乃根據出售所得款項與賬面值的差異釐定，並在合併利潤表「其他收益淨額」內確認。

2.9 租賃預付款項

租賃預付款項指就土地使用權預先支付的款項，以直線法在租約期內於合併利潤表扣除。若出現減值，則該減值損失也會於合併利潤表中扣除。

2.10 無形資產

(a) 特許經營資產

本集團涉及若干服務特許經營安排，據此，本集團按照授權當局所訂預設條件開展建築工程(如收費高速公路及橋樑、港口)，以換取有關資產的經營權。根據國際財務報告詮釋委員會詮釋第12號「服務特許經營安排」，特許經營安排下的資產可列作無形資產或金融資產。如果經營者取得權利(特許權)向公共服務使用者收費，則將資產列作無形資產，如由授權當局支付，則列作金融資產。如採用無形資產模式，則本集團會將該等特許經營安排下長期投資相關的非流動資產於資產負債表內列作無形資產類別中的「特許經營資產」。於特許經營安排的相關基建設施落成後，特許經營資產根據無形資產模式以車流量法或直線法按特許經營期攤銷。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.10 無形資產(續)

(b) 商譽

商譽產生自子公司、聯營企業及合營企業收購，是所轉讓對價超出被收購方的可辨認淨資產、負債及或有負債公允淨值中的本集團權益及被收購方非控制性權益的公允價值的部份。

就減值測試而言，因業務合併獲得的商譽會分配至各個或多組現金產出單元(預期將受惠於合併的協同效應)。獲分配商譽的各單位或各組單元指為內部管理目的而對商譽進行監督之主體內的最低水平。商譽在經營分部層面監督。

商譽會每年進行減值測試，或當有事件出現或情況改變顯示可能出現減值時，作出更頻密複核。商譽賬面值與可收回金額作比較，可收回金額為使用價值與公允價值減出售成本之較高者。任何減值即時確認為費用，且其後不會撥回。

(c) 商標、專利及專有技術

分開收購的商標、專利及專有技術按歷史成本列賬。業務合併所收購的商標、專利及專有技術按收購日期的公允價值確認。商標、專利及專有技術均有限定的可使用年期，並按成本減累計攤銷入賬。攤銷乃以直線法計算，按其估計可使用年期(3至17年)分攤其成本。

(d) 計算機軟件

已確認為資產的已收購計算機軟件特許權成本乃按其估計可使用年期一至十年攤銷。

2.11 非金融資產的減值

可使用年期不確定的資產，例如商譽，或尚未可供使用的無形資產，毋須攤銷，但每年須就減值進行測試。須作攤銷的資產，於事件發生或狀況轉變顯示可能無法收回其賬面值時進行減值複核。當資產賬面值超逾其可收回金額時，則就超出的數額確認減值損失。可收回金額指資產公允價值減出售成本與使用價值兩者之間的較高者。就評估減值而言，資產將按獨立可識辨現金流量的最低層次組合(現金產生單位)。出現減值的非金融資產(商譽除外)會於每個報告日進行複核以確定減值是否可能撥回。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.12 金融資產

2.12.1 分類

本集團的金融資產分為以下類別：按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產、貸款及應收款項及可供出售金融資產。該分類視乎購入金融資產的目的而定。管理層於初始確認金融資產時釐定有關資產的分類。

(a) 按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產

按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產為持作買賣的金融資產。若購入的主要目的為於短期內出售，則金融資產會歸入此類別。衍生工具也列入持作買賣類別，惟指定用於套期者則除外。此類別的資產如預期於12個月內結算，則歸類為流動資產；否則歸類為非流動資產。

(b) 貸款及應收款項

貸款及應收款項為有固定或可確定付款額且並非於活躍市場報價的非衍生金融資產。此等款項乃計入流動資產，惟於或預期於報告期末後超過12個月結算的款項則列作非流動資產。本集團的貸款及應收款項包括資產負債表內的「貿易及其他應收款」、「限制性銀行存款」及「現金及現金等價物」(附註2.17及附註2.18)。

(c) 可供出售金融資產

可供出售金融資產乃指定為此類別或不屬於任何其他類別的非衍生工具。除非投資到期或管理層擬於報告期末起計12個月內出售有關投資，否則可供出售金融資產會列入非流動資產項下。

2.12.2 確認及計量

常規購入及出售的金融資產於交易日(本集團承諾購入或出售該資產的日期)確認。所有並非按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的投資於初始時按公允價值加交易成本確認。按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產，於初始時按公允價值確認，而交易成本則在合併利潤表中費用化。從該等投資收取現金流量的權利屆滿或已轉讓而本集團已實質上轉移一切所有權風險及回報時，則終止確認有關金融資產。可供出售金融資產及按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產其後按公允價值列賬。貸款及應收款項乃使用實際利率法按攤餘成本列賬。

「按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產」類別的公允價值變動產生的收益或虧損於其產生期間在合併利潤表「其他收益淨額」內呈列。按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產產生的股息收入於本集團收取款項的權利確立時於合併利潤表確認為其他收入的一部份。

分類為可供出售金融資產的貨幣及非貨幣證券的公允價值變動於其他綜合收益中確認。

若歸類為可供出售金融資產的證券被售出或減值，則於權益中確認的累計公允價值調整於合併利潤表中列為投資證券的收益及虧損。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.12 金融資產(續)

2.12.2 確認及計量(續)

按實際利率法計算的可供出售證券的利息在合併利潤表中確認為其他收入的一部份。可供出售權益工具的股息，於本集團確立收取款項的權利後在合併利潤表確認為其他收入的一部份。

有報價的投資的公允價值根據當時買盤價計算。當個別金融資產(以及非上市證券)的交易市場並不活躍時，本集團採用評估技術確定公允價值。該等評估技術最大限度利用可觀察市場數據而盡可能不依賴實體的特定預測。然而，若合理公允價值的估計幅度過於寬範，且未能合理評估各個估計的可能性時，該等金融資產將按成本減累計減值損失列賬。

2.13 對銷金融工具

當有可依法強制執行的權力對銷已確認的金額，且有意向以淨額基準結算或同時變現資產及結算負債，則可將金融資產與負債互相對銷，並在資產負債表內呈報淨額。

2.14 金融資產減值

(a) 按攤餘成本列賬的資產

本集團於每個報告期末評估是否有客觀證據證明一項或一組金融資產出現減值。一項或一組金融資產的減值及減值損失只於有客觀證據證明減值乃來自初始確認資產後發生一項或多項事件(「損失事件」)，而該項(或該等)損失事件對該項或該組金融資產的估計未來現金流量的影響能可靠估算時才出現。

減值證據可包括以下跡象：債務人或一組債務人出現重大財政困難，欠付或拖欠支付利息或本金，彼等將有可能破產或進行其他財務重組，以及有可察覺的資料顯示估計未來現金流量有可計量的減少(例如與違約有相互關聯的拖欠情況或經濟狀況改變)。

就貸款及應收款項類別而言，損失金額乃根據資產賬面值與按金融資產的原始實際利率折現而估計未來現金流量(不包括仍未產生的未來信用損失)的現值兩者的差額計量。資產賬面值予以削減，而損失金額則在合併利潤表確認。如貸款或持有至到期日投資附有浮動利率，則計量任何減值損失的折現率為按合約釐定的當前實際利率。在實際應用中，本集團可利用可觀察的市場價格，按工具的公允價值計量減值。

在往後期間，如減值損失的金額減少，而此減少可客觀地關聯到確認減值後發生的事件(例如債務人的信用評級改善)，則之前已確認的減值損失可在合併利潤表撥回。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.14 金融資產減值(續)

(b) 分類為可供出售金融資產的資產

本集團於每個報告期末評估是否有客觀證據證明一項或一組金融資產出現減值。就債務證券而言，本集團採用上文(a)項的條件。就分類為可供出售金融資產的權益投資而言，倘該證券的公允價值大幅或長期下跌至低於其成本，則視為資產出現減值的跡象。若可供出售金融資產出現任何此等證據，則累計虧損(按購入成本與當前公允價值之間的差額，減過往於損益賬中確認的金融資產的任何減值損失計量)會從權益中扣除，並於合併利潤表確認。該合併利潤表中就權益工具確認的減值損失不在該合併利潤表中回撥。在往後期間，如分類為可供出售金融資產的債務融資工具的公允價值增加，而此增加可客觀地關聯到於損益確認減值損失後發生的事件，則減值損失可在合併利潤表撥回。

2.15 衍生金融工具

衍生工具於訂立衍生工具合同當日初始按公允價值確認，其後按公允價值重新計量。

不符合按套期會計法處理的衍生工具，則按公允價值入賬且其變動計入損益。該等衍生工具的公允價值變動會即時於合併利潤表的其他收益淨額內確認。

2.16 存貨

存貨包括原材料、在製品(包括開發中物業)及產成品。存貨按成本與可變現淨值兩者的較低者入賬。成本以加權平均法釐定。產成品及在製品的成本包括原材料、直接人工、其他直接成本及與生產相關的製造費用(按正常營運能力計算)，惟不包括借款成本。可變現淨值指在日常業務過程中的估計售價，減適用的可變銷售費用。

2.17 貿易及其他應收款

貿易應收賬款為在日常業務過程中就向客戶提供的服務或銷售的產品而應收客戶的款項。如貿易及其他應收款預期在一年或以內(或正常業務運作週期(以較長期間為準))收回，其被分類為流動資產，否則分類為非流動資產。

貿易及其他應收款於初始時按公允價值確認，其後採用實際利率法按攤餘成本減減值撥備計算。

2.18 現金及現金等價物

在合併現金流量表內，現金及現金等價物包括現金、銀行通知存款及可隨時轉換為已知金額的現金且涉及的價值變動風險不屬重大的其他短期高流動性投資，以及銀行透支。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.19 股本

普通股歸類為權益。直接歸屬於發行新股或購股權的遞增成本扣除稅項後在權益中列為募集資金的扣減項目。

2.20 貿易應付款

貿易應付款為在日常業務過程中自供應商購買貨品或服務的付款責任。如款項需於一年或以內(或正常業務運作週期(以較長期間為準))支付,則被分類為流動負債,否則分類為非流動負債。

貿易應付款最初按公允價值確認,其後使用實際利率法按攤餘成本計算。

2.21 借款

借款於初始按公允價值並扣除產生的交易成本確認。借款其後按攤餘成本列賬;所得款項(扣除交易成本)與贖回價值的差額於借款期間以實際利率法在合併利潤表確認。

如部份或全部融資將會很可能被提取,則設立貸款融資時支付的費用確認為貸款的交易成本。在此情況下,費用遞延至貸款提取為止。如沒有證據證明部份或全部融資將會很可能被提取,則該費用資本化作為流動資金服務的預付款,並於相關的融資期內攤銷。

除非本集團有無條件權利將償還負債的日期遞延至報告期末後最少12個月,否則借款歸類為流動負債。

2.22 借款成本

收購、建設或生產符合規定的資產(指需要用上大量時間方可達到可使用擬定用途或可銷售的資產)直接應佔的一般及專項借款成本乃計入該等資產的成本,直至該等資產達到可使用擬定用途或可銷售為止。

如未用作符合規定的資產開支的專項借款暫時用於投資,所賺取的投資收入自合資格資本化的借款成本扣除。

所有其他借款成本於其產生期間內於損益中確認。

2.23 當期及遞延所得稅

期內的所得稅費用包括當期及遞延稅項。所得稅項乃於合併利潤表中確認,與於其他綜合收益或直接於權益確認的項目相關者除外。在這種情況下,所得稅項亦分別於其他綜合收益或直接於權益中確認。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.23 當期及遞延所得稅(續)

(a) 當期所得稅

當期所得稅費用根據本公司及其子公司、合營企業及聯營企業經營及產生應課稅收入的國家於資產負債表日已頒佈或實質頒佈的稅法計算。管理層就適用稅務法規詮釋所規限的情況定期評估稅項申報情況，並在適用情況下按預期須向稅務機構支付的稅款確定撥備。

(b) 遞延所得稅

內部基準差異

遞延所得稅採用負債法，就資產和負債的稅基與資產和負債在合併財務報表的賬面值之間產生的暫時性差異確認。然而，若遞延稅項負債來自商譽的初始確認，則不予確認此等遞延稅項負債；若遞延所得稅來自在交易(不包括企業合併)中對資產或負債的初始確認，而該項資產或負債在交易時不影響會計利潤或虧損也不影響應課稅利潤或虧損，則不予確認此等遞延所得稅。遞延所得稅採用在資產負債表日已頒佈或實質頒佈，並在有關遞延所得稅資產實現或遞延所得稅負債結算時預期將會適用的稅率及法律而釐定。

遞延所得稅資產僅限於很可能產生未來應課稅利潤，並可用於抵銷暫時性差異的程度內予以確認。

外部基準差異

遞延所得稅就於子公司、聯營企業及合營企業的投資產生的暫時性差異而撥備，但對於遞延所得稅負債，假若本集團可以控制暫時性差異的撥回時間，而暫時性差異在可預見將來有可能不會撥回則除外。

(c) 對銷

當有可依法強制執行的權力將當期稅項資產與當期稅項負債對銷，且遞延所得稅資產和負債涉及由同一稅務機關對應課稅實體或不同應課稅實體但有意向以淨額基準結算所得稅結餘時徵收所得稅，則可將遞延所得稅資產與負債互相對銷。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.24 僱員福利

本集團經營多個離職後計劃，包括設定受益及設定提存退休金計劃以及離職後醫療計劃。

(a) 退休金責任

設定提存計劃指本集團向一獨立實體支付固定供款的退休金計劃。即使基金持有的資產於本期間及過往期間不足以支付所有僱員有關僱員服務的福利，本集團並無法律或推定義務支付額外供款。設定受益計劃為非設定提存計劃的退休金計劃。

一般而言，設定受益計劃界定僱員將於退休時獲取的退休金福利金額，福利金額往往取決於年齡、服務年資及薪酬等一項或多項因素。

於資產負債表內就設定受益退休金計劃確認的負債為設定受益債務於報告期末的現值減計劃資產的公允價值。設定受益債務由獨立精算師每年以預期累計福利單位法計算。設定受益債務的現值以到期日與有關退休金責任相若的政府債券(以支付福利的貨幣計值)的利率，按估計未來現金流出折現釐定。

經驗調整及精算假設變動而產生的精算利得及損失於其產生期間自其他綜合收益的權益中扣除或計入其他綜合收益的權益內。

過去服務成本會即時於合併利潤表中確認。

就設定提存計劃而言，本集團按強制、合同或自願原則向公眾或私人管理的退休金保障計劃供款。本集團在作出供款後即無進一步付款責任。供款於到期時確認為僱員福利開支。倘若有現金退款或未來供款額出現下調，預付供款可確認為資產。

(b) 其他離職後義務

本集團旗下若干公司向其退休僱員提供離職後醫療福利。彼等享用福利的權利的條件通常為有關員工留任至退休年齡，以及完成最低服務期。該等福利的預期成本乃以設定受益退休金計劃所用同一會計法按僱用年期計算。因按經驗調整及精算假設變動而產生的精算利得及損失，於其產生期間自其他綜合收益的權益中扣除或計入其他綜合收益的權益內。該等債務由合資格的獨立精算師每年進行估值。

(c) 辭退福利

辭退福利於僱員在正常退休日前被本集團終止僱用或僱員接受自願離職以換取該等福利時支付。本集團在以下日期(以較早者為準)確認辭退福利：(a)本集團不可再撤回該等福利要約之日；及(b)主體確認屬於國際會計準則第37號範圍且涉及辭退福利付款的重組成本當日。在提出要約以鼓勵自願離職的情況下，辭退福利乃根據預期接受要約的僱員人數計量。到期日為報告期末後十二個月以上的福利按其現值折現。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.24 僱員福利(續)

(d) 住房公積金

本集團在中國內地的全體全職僱員均有權參加多項政府資助的住房公積金計劃。本集團每月按僱員薪金若干百分比向該等基金供款。本集團就該等基金的責任以各期間應付的供款為限。

(e) 獎金計劃

支付獎金的預期成本在僱員提供服務而令本集團產生現有的法律或推定義務，且能可靠估算其責任時確認為負債。

有關獎金的負債預期在12個月內清償，並按清償時預期應付的金額計量。

(f) 以股份為基礎的支付

本集團與若干董事、高級管理人員及其他僱員訂立以現金結算的以股份為基礎的支付交易，據此，有關實體獲得僱員提供的服務以作為僱員獲本公司授予股票增值權(「股票增值權」)的對價。

以現金結算的以股份為基礎支付的僱員服務乃按產生時負債的公允價值確認，並於歸屬期間錄入費用。於各報告期末，有關負債重新計量至其公允價值，所有變動於合併利潤表內即時確認。

本公司向子公司的僱員授予的股票增值權被視為資本投入。所獲得僱員服務的公允價值乃參考發生的負債的公允價值計量，於歸屬期內確認為增加對子公司的投資，並在母公司賬目內作出確認該負債的相應調整。

2.25 撥備

在出現以下情況時，本集團確認撥備：本集團因過往事件而產生現有法律或推定義務，且履行該義務預期很可能導致資源流出，並且金額已可靠估計。未來經營虧損不確認撥備。

如存在多項類似義務，則根據整體義務類別考慮釐定償付時導致資源流出的可能性。即使在同一義務類別所包含的任何單個項目的流出的可能性極低，仍需確認撥備。

撥備按償付義務所須的預期支出金額的現值計量，而計算現值所使用的稅前利率為反映當前市場對資金的時間價值及與有關義務相關的風險的評估。由時間推移引起撥備的增加確認為利息費用。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.26 政府補貼

在有合理保證將收取補助及本集團將遵守所有隨附條件時，政府補貼乃按其公允價值確認。

與成本相關的政府補貼均會遞延並於需要與其有意補償的成本相配比的期間內，在合併利潤表確認。

與物業、廠房及設備相關的政府補貼於非流動負債項下列作遞延政府補貼，並按直線法在相關資產的預期使用年期計入合併利潤表。

2.27 合同工程

合同成本於發生時在合併利潤表確認。當合同結果能可靠估算，且很有可能會產生利潤，則於合同期內參照完工階段確認合同收入。當總合同成本有可能超過總合同收入，預期虧損將即時確認為費用。

當合同結果不能可靠估算，合同收入只按有可能收回的已發生合同成本確認。

合同工程變更、索償及獎勵款項亦計算在合同收入內，惟以與客戶協定及能夠可靠計量者為限。

本集團採用「完工百分比法」確認在既定期間內須確認的適當收入金額。因應合同的性質，完工階段乃依據(a)當時已執行工程所產生的合同成本佔每份合同的合同估計總成本的比例；(b)經監理確認的工程量；或(c)合同工程實際已完工的比例計算。釐定完工階段時，在本期間就合同的未來活動產生的成本不計入合同成本。該等成本視其性質列為存貨、預付款項或其他資產。

在建合同工程按已完成工程的成本，加按進度計算的工程完工時的部份預期利潤，再減按進度結算款項及撥備列示。撥備乃就預期在建合同工程產生虧損時即時確認預計虧損，並自成本中扣除。成本包括直接工程成本，由直接工資成本、物料成本、分包工程成本、直接歸屬於相關合同的借款成本、租金、所使用設備的保養成本及其他直接成本構成。工程進度按前段所述的基準釐定。除非能可靠估算工程完工時的結果，否則概不確認利潤。

在建合同工程價值及按進度結算款項的餘額按個別工程基準釐定。本集團將各合同的淨合同狀況在合併資產負債表內呈報為資產或負債。倘合同所產生成本加已確認利潤減已確認虧損超出按進度結算款項，則於「應收客戶合同工程款項」列為資產；否則，合同便會在「應付客戶合同工程款項」列為負債。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.28 收入確認

收入按本集團日常業務過程中就建設合同及出售產品及提供服務而已收或應收對價的公允價值計量。所呈列的收入已扣除增值稅、退貨、回扣及折扣，以及抵銷本集團內部銷售。

如能可靠計量收入金額、未來經濟利益可能流向該主體，以及本集團各項業務中如下文所述的特定標準達致時，本集團確認收入。本集團基於對過往業績及考慮客戶類型、交易類型及每項安排的特點作出估計。

(a) 建設、設計、疏浚及裝備製造合同收入

建設、設計、疏浚及裝備製造合同收入採用完工百分比法於合同結果能可靠估計時確認。因應合同的性質，完工階段乃依據(a)當時已執行工程所產生的合同成本佔每份合同的合同估計總成本的比例；(b)經監理確認的工程量；或(c)合同工程實際已完工的比例計算。合同預計虧損於發現時按全額計提撥備。

(b) 提供服務

提供服務(包括勘測、運輸及物流)的收入，於提供服務及與該交易相關的經濟利益將會流入該主體時確認。

(c) 產品銷售

產品銷售於主體向客戶付運產品並獲其接納，且有合理保證可收回有關應收款項時確認。

(d) 租金收入

船舶及樓宇於經營租賃項下的租金收入按租賃期以直線法於合併利潤表確認。

2.29 利息收入

利息收入利用實際利率法確認。當貸款及應收款項出現減值時，本集團將其賬面值減至可收回金額(即以該金融工具的原始實際利率折現的估計未來現金流量)，並繼續將該折現轉回作為利息收入。已減值的貸款及應收款項以原始實際利率確認利息收入。

2.30 股息收入

股息收入於收取款項的權利確立時確認。

合併財務報表附註(續)

2. 主要會計政策摘要(續)

2.31 租賃

2.31.1 經營租賃

所有權的風險及回報的重大部份由出租人保留的租賃乃列為經營租賃。

(a) 作為承租人

根據經營租賃支付的租金(扣除出租人給予的優惠)以直線法按租賃期於合併利潤表扣除。

(b) 作為出租人

經營租賃租出的資產在合併資產負債表計入物業、廠房及設備及投資物業。

2.31.2 融資租賃

本集團租賃若干物業、廠房及設備。本集團擁有所有權的絕大部份風險及回報的物業、廠房及設備的租賃分類為融資租賃。融資租賃於租賃開始時按租賃物業的公允價值與最低租金付款額的現值的較低者資本化。

每項租金付款均分配至負債及融資費用。相應租金義務扣除融資費用後計入借款。財務費用的利息部份按租賃期在合併利潤表扣除，以達到每個期間餘下負債結欠產生常數的定期比率。以融資租賃所取得的物業、廠房及設備按資產預計可使用年期與租賃期的較短期限折舊。

2.32 研究及開發

研究支出在發生時確認為費用。當開發項目(涉及新產品及流程或改良產品及流程的設計及開發)在考慮其商業及技術可行性時認為很有可能會成功，且成本能夠可靠計量時，則將該開發項目成本確認為無形資產。其他不符合該等標準的開發支出在發生時確認為費用。先前已確認為費用的開發成本不會在往後期間確認為資產。

資本化的開發成本按成本減累計攤銷及累計減值損失計量，並由可供使用日期起在其預計可使用年期內以直線法攤銷。

2.33 股息分派

向本公司股東作出的股息分派，於本公司股東批准分派股息期間在本集團及本公司財務報表中確認為負債。

合併財務報表附註(續)

3. 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團經營活動面對各種財務風險：市場風險（包括外匯風險、公允價值利率風險、現金流量利率風險及價格風險）、信貸風險及流動性風險。本集團整體風險管理措施針對金融市場的不可預測性，並設法減低對本集團財務表現的潛在不利影響。本集團使用衍生金融工具對沖若干風險。

財務部根據董事會批准的政策進行風險管理，負責與本集團的營運單位緊密合作，以辨識、評估及對沖財務風險。董事會就整體風險管理及涉及特定領域（如外匯風險、利率風險、信貸風險、衍生金融工具及非衍生金融工具的使用及多餘流動資金的投資）的政策制定原則。

(a) 市場風險

(i) 外匯風險

本集團多數實體的功能貨幣為人民幣，大部份交易基於人民幣並以人民幣結算。本集團的海外業務收入、向海外供應商購買機器及設備的款項及若干開支以外幣結算。

人民幣不可自由兌換成其他外幣，且人民幣兌換為外幣須受中國政府頒佈的外匯管制規則及規定所規限。

於二零一三年十二月三十一日，本集團以外幣（主要為美元）計值的貿易及其他應收款、現金及銀行存款、貿易及其他應付款及借款詳情分別載於附註14(j)、18(c)、22(b)及23(h)。

為控制匯率波動的影響，本集團持續評估外匯風險，而部份風險會在管理層認為必要時利用衍生金融工具對沖。

於二零一三年十二月三十一日，若人民幣兌美元升值／貶值5%，而所有其他因素維持不變，則本年度除稅後利潤將會增加／減少約人民幣3.51億元（二零一二年：5%，增加／減少人民幣3.31億元），主要來自換算以美元計值的貿易及其他應收款、現金及現金等價物、借款以及貿易及其他應付款的匯兌收益／虧損。二零一三年的利潤受人民幣兌美元匯率變動的影響較二零一二年更大，主要是由於以美元計值的借款金額增加及以美元計值的貿易及其他應收款減少所致。

合併財務報表附註(續)

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險(續)

(ii) 價格風險

由於本集團持有的投資在合併資產負債表分類為可供出售金融資產或其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產，因此本集團承受權益證券的價格風險。為控制權益證券投資所產生的價格風險，本集團分散其投資組合。本集團按照所制定的額度分散其投資組合。

下表概述公開市場報價上升／下跌對本集團的本年度除稅後利潤及權益所產生的影響。此分析乃假設權益價格上升／下跌10%，而所有其他因素維持不變：

	二零一三年	二零一二年
公開市場報價上升／下跌	10%	10%
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
對本年度除稅後利潤的影響	19	4
對本年度本公司所有者應佔權益的影響	1,247	1,308

(iii) 現金流量及公允價值利率風險

本集團的利率風險主要來自借款。浮息借款令本集團面臨現金流量利率風險，但浮息現金對沖了其中部份風險。於二零一三年及二零一二年，本集團的浮息借款主要以人民幣、美元、歐元、日圓及港元列值。

定息借款令本集團面臨公允價值利率風險。

利率增加將導致新造借款成本及本集團尚未清償的浮息借款的利息費用增加，因此可能對本集團的財務狀況產生不利影響。管理層持續監控本集團的利率狀況，並參照最新市況作出決定。本集團可能會不時訂立利率掉期協議，以減低就浮息借款承擔的利率風險，但本集團認為於二零一三年及二零一二年毋須訂立有關協議。

於二零一三年十二月三十一日，本集團的浮息借款約為人民幣1,100.30億元(二零一二年：人民幣762.11億元)。本集團借款的利率及償還條款於附註23內披露。於二零一三年十二月三十一日，若借款利率增加／減少0.25個百分點，而所有其他因素維持不變，則本年度本公司所有者應佔利潤應減少／增加人民幣1.20億元(二零一二年：增加／減少0.25個百分點，減少／增加人民幣1.04億元)，主要是由於浮息借款的利息費用增加／減少所致。

合併財務報表附註(續)

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸風險

現金及銀行存款、除預付款項外的貿易及其他應收款、衍生金融工具以及就負債提供擔保的面值，乃本集團就金融資產所面臨的最大信貸風險。

本集團幾乎所有的銀行存款均存於中國的主要金融機構及具備良好信貸評級的海外銀行。管理層認為此等金融機構信譽良好，而該等資產不存在重大信貸風險。本集團採取政策限制其於任何金融機構的信貸風險。

本集團的主要客戶為中國國家級、省級及地方政府代理機構，以及其他國有企業，該等客戶佔本集團於本年度總營業收入的重要比重。本集團亦制訂政策以確保向具備合適信貸記錄的客戶提供服務，而本集團亦會定期評估客戶的信貸狀況。對於信譽不足的海外公司而言，本集團一般會要求提供擔保或信用證。

此外，來自國內及海外公司的貿易應收賬款本身的信貸風險亦會確認減值。貿易應收賬款損失的最大風險相當於其總賬面值。逾期或減值的貿易應收賬款的賬面值在附註14中單獨披露。

涉及對沖外匯風險的衍生金融工具的交易均與具備較高信貸評級的對手方進行，而除了風險管理外，本集團並不會將衍生金融工具用於其他用途。於報告日期，最大的信貸風險相當於該等分類為金融資產的衍生工具的賬面值。鑑於其較高的信貸評級，管理層並不預期任何對手方不能償還其債務。

(c) 流動性風險

流動性風險包括本集團無法全面履行其財務責任的風險。

列示剩餘合約到期情況的本集團借款到期分析載於附註23。

管理層對流動性風險管理審慎，包括備有充裕現金，並透過充裕的承諾信貸額度提供資金。由於本集團業務屬資本密集性質，故本集團透過維持足夠現金及現金等價物和信貸額度以應付其流動資金需要，確保資金的靈活性。本集團通過經營業務產生的資金、銀行及其他借款來應付營運資金需求。

下表分析根據由資產負債表日至合約到期日的剩餘期間分類的本集團及本公司的非衍生金融負債及衍生金融工具。於報告期末的現匯率乃用以計算有關以外幣結算的現金流出的金額。下表所列金額為合同約定未折現現金流量。

合併財務報表附註(續)

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動性風險(續)

本集團

	一年內 人民幣百萬元	一年至兩年 人民幣百萬元	兩年至五年 人民幣百萬元	五年以上 人民幣百萬元
於二零一三年				
十二月三十一日				
借款(不包括融資租賃 負債)	93,216	18,391	46,301	73,144
融資租賃負債	882	645	1,333	915
淨額結算衍生金融工具	(3)	(3)	16	1
總額結算衍生金融工具				
— 流出	3,811	—	—	—
總額結算衍生金融工具				
— 流入	(3,937)	—	—	—
貿易及其他應付款 (不包括法定及 非金融負債)	145,839	2,694	—	—
融資擔保合同	—	—	115	147
	239,808	21,727	47,765	74,207
於二零一二年				
十二月三十一日, 經重列				
借款(不包括融資租賃 負債)	72,909	19,911	28,227	51,757
融資租賃負債	836	839	1,469	1,163
淨額結算衍生金融工具	8	7	15	—
總額結算衍生金融工具				
— 流出	1,886	—	—	—
總額結算衍生金融工具				
— 流入	(1,921)	—	—	—
貿易及其他應付款 (不包括法定及 非金融負債)	120,143	3,005	—	—
融資擔保合同	80	—	32	135
	193,941	23,762	29,743	53,055

合併財務報表附註(續)

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動性風險(續)

本公司

	一年內 人民幣百萬元	一年至兩年 人民幣百萬元	兩年至五年 人民幣百萬元	五年以上 人民幣百萬元
於二零一三年 十二月三十一日				
借款	20,984	2,302	8,661	16,361
淨額結算衍生金融工具 貿易及其他應付款 (不包括法定及 非金融負債)	(6)	(5)	13	1
融資擔保合同	6,794	16	-	-
	9,189	2,334	2,196	11,048
	36,961	4,647	10,870	27,410
於二零一二年 十二月三十一日				
借款	15,506	3,270	8,981	17,103
貿易及其他應付款 (不包括法定及 非金融負債)	10,599	-	-	-
融資擔保合同	12,283	3,135	1,165	7,591
	38,388	6,405	10,146	24,694

本公司並無將以總額結算的衍生金融工具。

本集團及本公司為子公司、合營企業及若干第三方實體的銀行借款訂立擔保合同。就已簽發的融資擔保合同而言，最高擔保金額乃分配至各項擔保可能被追索的最近期間內。本公司董事認為，於可預見的未來此等擔保被要求履行的機會甚微。

淨額結算衍生金融工具包括本集團用以對沖外幣風險的遠期外匯合同。

(d) 資本風險管理

本集團資本管理的目標為保障本集團能夠繼續營運，從而為股東提供回報、為其他權益持有人牟取利益以及保持最佳的資本結構以降低資本成本。

為保持或調整資本結構，本集團可能調整支付予股東的股息、向股東發還資本、發行新股或出售資產以減少債務。

合併財務報表附註(續)

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(d) 資本風險管理(續)

本集團根據負債比率監控資本。該比率是以債務淨額除以總資本計算。債務淨額以借款總額(包括合併資產負債表所列即期及非即期借款)減現金及現金等價物計算,而總資本是以合併資產負債表所列「權益」加債務淨額計算。本集團旨在維持合理的負債比率。

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
借款總額(附註23)	186,975	144,245
減:現金及現金等價物(附註18(b))	(81,238)	(67,503)
債務淨額	105,737	76,742
總權益	104,841	96,113
總資本	210,578	172,855
負債比率	50%	44%

於二零一三年十二月三十一日的負債比率較二零一二年增長6%,主要是由於銀行借款增加以滿足項目的融資需求。

(e) 於新興經濟體的商業環境

本集團在非洲、中東及南亞等多個海外國家開展業務。管理層已識別部份正處於或可能處於政局動盪的海外國家,政局動盪可能令此等國家的政治、社會及經濟環境出現意料之外的變動或加速變動,而有關變動或會對本集團於此等國家的經營及資產造成重大不利影響。任何政局動盪、意料之外的變動或加速變動,均可導致建築項目延遲或暫停,致令建築項目相關成本或應收款項可能無法全部收回。存於若干此等國家金融機構的銀行存款不能自由兌換為其他外幣,匯出此等國家的銀行存款亦受限制。本集團已設有應變計劃,包括對資產的保護措施,以將意料之外的動盪情況引致的財務影響減至最低,本集團亦有政策限制於此等國家以當地貨幣結算的金額,並於此等國家的金融機構維持最低存款水平。

於二零一三年十二月三十一日,有關於該等非洲、中東及南亞國家的現有建設項目的在建合同工程的結餘及銀行存款佔合併資產負債表的各自結餘總額不足2.0%及1.0%(二零一二年十二月三十一日:不足2.0%及1.0%)。管理層持續監控此等國家的政治、社會及經濟環境的發展及變動。一旦出現任何減值跡象,管理層將對未償付的資產進行減值評估。根據目前估計,管理層預期於此等國家的未償付資產不會出現巨額虧損。未來商業環境可能與管理層的目的評估有差異。

合併財務報表附註(續)

3. 財務風險管理(續)

3.2 公允價值估計

下表以估值法分析按公允價值列賬的金融工具。不同層級的定義如下：

- 相同資產或負債於活躍市場的報價(未經調整)(第一層)；
- 除了第一層所包括的報價以外，就該資產或負債直接(即如價格)或間接(即源自價格)可觀察的參數(第二層)；及
- 資產或負債的參數並非基於可觀察的市場數據(即非可觀察參數)(第三層)。

下表呈列於二零一三年十二月三十一日本集團按公允價值計量的資產及負債：

	第一層 人民幣百萬元	第二層 人民幣百萬元	第三層 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
資產				
按公允價值計量且其變動計入 損益的金融資產	191	-	-	191
衍生金融工具	-	121	-	121
可供出售金融資產	12,471	-	-	12,471
— 權益證券	-	4,203	-	4,203
— 其他非上市工具	-	-	-	-
總資產	12,662	4,324	-	16,986
負債				
衍生金融工具	-	(11)	-	(11)
— 持作買賣	-	(11)	-	(11)
總負債	-	(11)	-	(11)

下表呈列於二零一二年十二月三十一日本集團按公允價值計量的資產及負債：

	第一層 人民幣百萬元	第二層 人民幣百萬元	第三層 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
資產				
按公允價值計量且其變動計入 損益的金融資產	37	-	-	37
衍生金融工具	-	49	-	49
可供出售金融資產	12,957	124	-	13,081
— 權益證券	-	1,500	-	1,500
— 其他非上市工具	-	-	-	-
總資產	12,994	1,673	-	14,667
負債				
衍生金融工具	-	(28)	-	(28)
— 持作買賣	-	(28)	-	(28)
總負債	-	(28)	-	(28)

合併財務報表附註(續)

3. 財務風險管理(續)

3.2 公允價值估計(續)

本年度第一層與第二層之間並無轉換。

(a) 第一層金融工具

於活躍市場交易的金融工具的公允價值乃根據於資產負債表日的市場報價計算。如報價可隨時及定期向交易所、交易商、經紀、業界集團、定價服務或監管機構取得，且有關價格為實際及定期經常進行的公平市場交易，則市場被視為活躍。本集團所持金融資產使用的市場報價為當前買入價。此等工具列入第一層。列入第一層的工具主要包括分類為按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產或可供出售金融資產的在上海證券交易所、深圳證券交易所及香港聯交所上市的公眾公司的權益工具。

(b) 第二層金融工具

並非於活躍市場買賣的金融工具(如場外交易衍生工具)的公允價值採用估值方法釐定。該等估值方法充分使用可獲得的可觀察市場數據，並盡可能不依賴公司特定估計。倘評估金融工具公允價值所需的所有主要參數均為可觀察，則該項工具列入第二層。

倘一個或多個主要參數並非基於可觀察市場數據，則該項工具列入第三層。

用以評估金融工具價值採用的特定估值方法包括：

- 類似工具的市場報價或交易商報價；
- 遠期外匯合同的公允價值採用於資產負債表日的遠期匯率釐定，而得出的價值折現至現值；及
- 其他方法，如現金流量折現分析，用以釐定剩餘金融工具的公允價值。

請注意，所有因此產生的公允價值估計均列入第二層。

合併財務報表附註(續)

4. 關鍵會計估計、假設及判斷

本集團對估計及判斷持續評估，並以過往經驗及其他因素作為基礎，包括在有關情況下相信對未來事件的合理預期。

本集團對未來作出估計及假設。按定義，會計估計結果很少會與相關實際結果相同。很可能會導致資產及負債的賬面值於下個財政年度作出重大調整的估計、假設及判斷載列如下。

4.1 建造合同

個別合同的收入均按完工百分比法(須由管理層作出估計)確認。由於建設、設計、疏浚及裝備製造業務的特性，訂立工程合同的日期與工程完成的日期通常屬於不同的會計期間。

於合同進行過程中，本集團進行複核及修訂各合同預算中的合同收入及合同成本的估計，並定期複核合同的進度。本集團亦依據合同條款對客戶的付款進度進行監控，並且定期評估客戶信譽。如有情況可能導致客戶就其全部或部份付款違約或無法履行合同條款所規定義務，則本集團將重估有關合同的結果，並可能對相關的預計金額進行修正。該修正將於管理層知曉導致該等修正的情況的期間於合併利潤表中確認。

4.2 所得稅

本集團在中國及其他司法轄區均須繳納所得稅。釐定全球的所得稅撥備時需要作出重大判斷。在日常業務過程中，許多交易及計算所涉及的最終稅項釐定並不確定。倘該等事件的最終稅務結果與初始記錄的金額不同，該等差額將影響作出有關釐定期間的當期所得稅及遞延所得稅撥備。

倘管理層認為未來很有可能出現應課稅利潤，並可用作抵銷暫時性差異或稅項虧損，則確認與若干暫時性差異及稅項虧損有關的遞延所得稅資產。當預期與原定估計有差異時，則該等差異將會於估計改變期間內影響遞延所得稅資產及稅項的確認。

4.3 金融工具的公允價值

不在活躍市場交易的金融工具的公允價值乃採用估值方法釐定。本集團按其判斷選擇多種方法，並主要根據於各報告期末的當時市況作出假設。然而，若合理公允價值的估計幅度過於寬泛足以令管理層認為無法可靠計量公允價值，則該等金融工具將會按成本減累計減值損失列賬。

有關金融工具的公允價值變動的敏感度分析載於附註3.1(a)(ii)。

合併財務報表附註(續)

4. 關鍵會計估計、假設及判斷(續)

4.4 退休金福利

退休金債務的現值取決於多項按精算基準計算的因素，採用多個假設予以釐定。用以釐定退休金成本(收入)淨額的假設包括折現率。該等假設的任何變動均將影響退休金債務的賬面值。

本集團於各個年底釐定適當的折現率。此乃應用以釐定預期須清償退休金債務的估計未來現金流出的現值的利率。在釐定適當折現率時，本集團會考慮按用以支付福利的貨幣計值且年期與相關退休金負債的年期相若的政府債券的利率。

退休金債務的其他主要假設部份乃基於現時市況而定。其他詳情載於附註25。

倘折現率與管理層的估計相比增加／減少0.25個百分點而所有其他因素維持不變，退休金債務於報告期末的賬面值將減少人民幣0.35億元(二零一二年：人民幣0.23億元)，或增加人民幣0.36億元(二零一二年：人民幣0.24億元)。

4.5 特許經營資產的減值評估

本集團經營特定特許經營資產，且依據於附註2.10(a)中所述的會計政策，如事件或情況變化引致特許經營資產賬面價值可能無法收回，則對其進行減值複核。

特許經營資產的可收回金額依據使用價值方法釐定。使用價值的計量基於對交通流量和其他收入所產生的現金流量之估計(扣減為特許經營資產而支付的必要的維護及運營成本)以及折現率。

基於管理層的最佳估計，於本年內未確認任何特許經營資產減值損失。當預期與原定估計有差異時，則該等差異將會於估計改變期間內影響減值評估。

4.6 物業、廠房及設備折舊

本集團物業、廠房及設備折舊乃在該資產的估計可使用年期內將成本按直線法分攤至剩餘價值計算。管理層定期對可使用年期和剩餘價值進行評估，以確保折舊方法及折舊率與物業、廠房及設備的估計經濟利益變現模式一致。物業、廠房及設備可使用年期的會計估計乃基於過往經驗並經考慮預期的技術更新而作出。倘可使用年期與原先估計的可使用年期不符，管理層將對估計可使用年期作出相應調整。下個財政年度的實際結果可能與根據過往經驗作出的估計有出入，並可能導致須對本集團的物業、廠房及設備的折舊及賬面值作出重大調整。

4.7 貿易及其他應收款減值

貿易及其他應收款減值乃主要根據現行市況及過往經驗進行評估，並會考慮過往到期情況、債務人的財務狀況及就未償還債項取得的擔保(如有)。本集團定期檢討減值是否足夠。若有關假設及估計出現任何變動，將須修訂貿易及其他應收款減值撥備。

合併財務報表附註(續)

5. 分部資料

管理層已根據經由總裁辦公會審閱用以分派資源及評估其表現的報告確認經營分部。

總裁辦公會從服務和產品等事宜考慮經營分部。管理層評估以下五個經營分部的表現：

- (1) 港口、道路、橋樑及鐵路基建建設(「建設分部」)；
- (2) 港口、道路及橋樑基建設計(「設計分部」)；
- (3) 疏浚(「疏浚分部」)；
- (4) 裝備製造(「裝備製造分部」)；及
- (5) 其他(「其他分部」)。

總裁辦公會根據營業利潤(不包括未拆分收入或成本)評估經營分部的表現。向總裁辦公會提供的其他資料乃按與合併財務報表一致的方式計量。

分部間銷售乃參考向第三方銷售所使用的價格條款進行。向總裁辦公會報告來自第三方的收入乃按與合併利潤表所載者一致的方式計量。

職能單位的經營開支應分配給身為該單位所提供服務主要使用者的相關分部。不可撥予某特定分部的共享服務的經營開支及總部開支列入未拆分成本。

分部資產主要包括物業、廠房及設備、租賃預付款項、無形資產、存貨、應收款項、應收客戶合同工程款項及現金及現金等價物，惟不包括遞延稅項、投資及衍生金融工具。

分部負債主要包括應付款項及應付客戶合同工程款項，惟不包括稅項及借款等項目。

資本性支出主要包括物業、廠房及設備(附註6)、租賃預付款項(附註7)、投資物業(附註8)及無形資產(附註9)的添置。

合併財務報表附註(續)

5. 分部資料(續)

截至二零一三年十二月三十一日止年度的分部業績及合併財務報表所包含的其他分部項目如下：

	截至二零一三年十二月三十一日止年度						
	建設 人民幣 百萬元	設計 人民幣 百萬元	疏浚 人民幣 百萬元	裝備製造 人民幣 百萬元	其他 人民幣 百萬元	抵銷 人民幣 百萬元	總計 人民幣 百萬元
分部業務總收入	264,146	19,394	32,789	24,171	3,706	(12,408)	331,798
分部間收入	(5,831)	(947)	(3,478)	(1,062)	(1,090)	12,408	-
收入	258,315	18,447	29,311	23,109	2,616	-	331,798
分部業績 未拆分成本	13,464	2,573	3,620	73	169	(235)	19,664 (89)
營業利潤							19,575
財務收入							2,428
財務費用淨額							(6,373)
應佔合營企業利潤							65
應佔聯營企業利潤							157
除所得稅前利潤							15,852
所得稅費用							(3,580)
本年度利潤							12,272
其他分部項目							
折舊	4,554	186	1,646	1,168	19	-	7,573
攤銷	313	31	19	63	43	-	469
存貨撇減	21	-	-	306	1	-	328
建造合同可預見虧損 撥備/(撥回)	62	1	(4)	176	-	-	235
貿易及其他應收款減值 撥備	515	153	181	309	-	-	1,158
可供出售金融資產減值 撥備	150	-	-	-	-	-	150

合併財務報表附註(續)

5. 分部資料(續)

截至二零一二年十二月三十一日止年度的分部業績及合併財務報表所包含的其他分部項目(經重列)如下:

	截至二零一二年十二月三十一日止年度(經重列)						
	建設	設計	疏浚	裝備製造	其他	抵銷	總計
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
分部業務總收入	229,401	16,468	32,027	19,317	6,462	(8,354)	295,321
分部間收入	(2,243)	(1,265)	(3,946)	(737)	(163)	8,354	-
收入	227,158	15,203	28,081	18,580	6,299	-	295,321
分部業績	13,465	2,364	3,511	(125)	120	30	19,365
未拆分成本							(140)
營業利潤							19,225
財務收入							1,627
財務費用淨額							(5,411)
應佔合營企業利潤							49
應佔聯營企業利潤							61
除所得稅前利潤							15,551
所得稅費用							(3,790)
本年度利潤							11,761
其他分部項目							
折舊	3,621	179	1,487	1,220	54	-	6,561
攤銷	313	29	18	60	6	-	426
存貨撇減	5	-	-	145	-	-	150
建造合同可預見虧損撥備	302	-	8	188	-	-	498
貿易及其他應收款減值撥備	376	114	126	65	8	-	689
可供出售金融資產減值撥備	11	-	-	-	-	-	11

合併財務報表附註(續)

5. 分部資料(續)

提供予總裁辦公會有關總資產及總負債的金額乃按與合併財務報表一致的方式計量。該等資產及負債按與其相關的經營分部呈列。

於二零一三年十二月三十一日的分部資產及負債及截至該日止年度的資本性支出如下：

	於二零一三年十二月三十一日							總計 人民幣 百萬元
	建設 人民幣 百萬元	設計 人民幣 百萬元	疏浚 人民幣 百萬元	裝備製造 人民幣 百萬元	其他 人民幣 百萬元	抵銷 人民幣 百萬元		
分部資產	336,233	15,058	61,970	46,117	4,804	(10,048)	454,134	
於合營企業的投資							1,019	
於聯營企業的投資							6,780	
未拆分資產							55,512	
總資產							517,445	
分部負債	185,972	10,661	23,470	5,899	2,063	(9,685)	218,380	
未拆分負債							194,224	
總負債							412,604	
資本性支出	24,262	269	804	253	1,280	-	26,868	

於二零一三年十二月三十一日，分部資產及負債與實體資產及負債對賬如下：

	資產 人民幣百萬元	負債 人民幣百萬元
分部資產／負債	454,134	218,380
於合營企業的投資	1,019	-
於聯營企業的投資	6,780	-
未拆分：		
遞延所得稅資產／負債	2,612	2,893
當期所得稅負債	-	3,246
即期借款	-	87,818
非即期借款	-	99,157
可供出售金融資產	18,116	-
其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產	191	-
衍生金融工具	121	11
現金及其他總部資產／總部負債	34,472	1,099
總計	517,445	412,604

合併財務報表附註(續)

5. 分部資料(續)

於二零一二年十二月三十一日的分部資產及負債及截至該日止年度的資本性支出(經重列)如下:

	於二零一二年十二月三十一日(經重列)						
	建設 人民幣 百萬元	設計 人民幣 百萬元	疏浚 人民幣 百萬元	裝備製造 人民幣 百萬元	其他 人民幣 百萬元	抵銷 人民幣 百萬元	總計 人民幣 百萬元
分部資產	267,342	12,672	56,101	47,593	4,627	(7,283)	381,052
於合營企業的投資							1,052
於聯營企業的投資							3,811
未拆分資產							48,362
總資產							434,277
分部負債	152,477	8,192	22,357	8,778	2,590	(7,313)	187,081
未拆分負債							151,083
總負債							338,164
資本性支出	18,461	349	2,896	511	69	-	22,286

於二零一二年十二月三十一日, 分部資產及負債(經重列)與實體資產及負債對賬如下:

	資產 人民幣百萬元 (經重列)	負債 人民幣百萬元 (經重列)
分部資產/負債	381,052	187,081
於合營企業的投資	1,052	-
於聯營企業的投資	3,811	-
未拆分:		
遞延所得稅資產/負債	2,379	3,100
當期所得稅負債	-	3,223
即期借款	-	69,187
非即期借款	-	75,058
可供出售金融資產	15,962	-
其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產	37	-
衍生金融工具	49	28
現金及其他總部資產/總部負債	29,935	487
總計	434,277	338,164

來自外界客戶的收入按照中國及其他地區呈列如下:

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
中國(香港和澳門除外)	275,179	245,185
其他地區	56,619	50,136
	331,798	295,321

其他地區主要包括非洲、中東及東南亞的國家。其他地區概無重大非流動資產。

合併財務報表附註(續)

6. 物業、廠房及設備

本集團

	土地及 樓宇 人民幣 百萬元	機器設備 人民幣 百萬元	船舶及 汽車 人民幣 百萬元	其他設備 人民幣 百萬元	在建工程 人民幣 百萬元	總計 人民幣 百萬元
於二零一二年一月一日						
成本(如前呈報)	14,342	16,009	39,975	6,494	9,625	86,445
採納合併會計法作出的調整 (附註21)	-	-	1	-	-	1
成本(經重列)	14,342	16,009	39,976	6,494	9,625	86,446
累計折舊	(3,498)	(6,949)	(16,930)	(3,905)	-	(31,282)
賬面淨值(經重列)	10,844	9,060	23,046	2,589	9,625	55,164
截至二零一二年十二月三十一日 止年度						
年初賬面淨值(如前呈報)	10,844	9,060	23,045	2,589	9,625	55,163
採納合併會計法作出的調整 (附註21)	-	-	1	-	-	1
年初賬面淨值(經重列)	10,844	9,060	23,046	2,589	9,625	55,164
增加	117	1,290	1,538	1,793	4,110	8,848
出售(附註40(b))	(21)	(61)	(221)	(126)	-	(429)
轉撥	1,851	1,448	3,228	97	(6,624)	-
轉撥至投資物業(附註8)	(245)	-	-	-	-	(245)
折舊費用(附註30)	(520)	(1,702)	(2,674)	(1,630)	-	(6,526)
年末賬面淨值	12,026	10,035	24,917	2,723	7,111	56,812
於二零一二年十二月三十一日						
成本	15,929	18,389	43,636	7,827	7,111	92,892
累計折舊	(3,903)	(8,354)	(18,719)	(5,104)	-	(36,080)
賬面淨值(經重列)	12,026	10,035	24,917	2,723	7,111	56,812
截至二零一三年十二月三十一日 止年度						
年初賬面淨值(如前呈報)	12,026	10,035	24,916	2,723	7,111	56,811
採納合併會計法作出的調整 (附註21)	-	-	1	-	-	1
年初賬面淨值(經重列)	12,026	10,035	24,917	2,723	7,111	56,812
增加	166	1,657	1,281	2,766	1,875	7,745
出售(附註40(b))	(82)	(180)	(660)	(116)	-	(1,038)
轉撥	1,273	657	1,183	65	(3,178)	-
出售子公司(附註43)	(431)	-	(69)	(12)	(9)	(521)
轉撥自投資物業(附註8)	156	-	-	-	-	156
折舊費用(附註30)	(571)	(1,887)	(3,074)	(2,003)	-	(7,535)
年末賬面淨值	12,537	10,282	23,578	3,423	5,799	55,619
於二零一三年十二月三十一日						
成本	16,764	20,086	44,064	9,966	5,799	96,679
累計折舊	(4,227)	(9,804)	(20,486)	(6,543)	-	(41,060)
賬面淨值	12,537	10,282	23,578	3,423	5,799	55,619

合併財務報表附註(續)

6. 物業、廠房及設備(續)

本公司

	土地及 樓宇 人民幣 百萬元	機器設備 人民幣 百萬元	船舶及 汽車 人民幣 百萬元	其他設備 人民幣 百萬元	在建工程 人民幣 百萬元	總計 人民幣 百萬元
於二零一二年一月一日						
成本	22	31	51	108	1	213
累計折舊	(4)	(31)	(36)	(88)	-	(159)
賬面淨值	18	-	15	20	1	54
截至二零一二年十二月三十一日						
止年度						
年初賬面淨值	18	-	15	20	1	54
增加	-	-	2	6	1	9
折舊費用	(1)	-	(6)	(7)	-	(14)
年末賬面淨值	17	-	11	19	2	49
於二零一二年十二月三十一日						
成本	22	31	53	114	2	222
累計折舊	(5)	(31)	(42)	(95)	-	(173)
賬面淨值	17	-	11	19	2	49
截至二零一三年十二月三十一日						
止年度						
年初賬面淨值	17	-	11	19	2	49
增加	-	-	6	4	2	12
折舊費用	(1)	-	(4)	(6)	-	(11)
年末賬面淨值	16	-	13	17	4	50
於二零一三年十二月三十一日						
成本	22	31	59	118	4	234
累計折舊	(6)	(31)	(46)	(101)	-	(184)
賬面淨值	16	-	13	17	4	50

合併財務報表附註(續)

6. 物業、廠房及設備(續)

- (a) 本集團將物業、廠房及設備的折舊計入銷售成本、管理費用及銷售及營銷費用，分別為人民幣68.75億元(二零一二年：人民幣59.20億元)、人民幣6.43億元(二零一二年：人民幣5.72億元)及人民幣0.17億元(二零一二年：人民幣0.34億元)。
- (b) 銀行借款以賬面總值約人民幣3.74億元(二零一二年：人民幣15.62億元)的若干物業、廠房及設備作抵押(附註23)。
- (c) 於二零一三年十二月三十一日，本集團正辦理若干物業的申請註冊所有權證手續，該等物業賬面總值約人民幣21.26億元(二零一二年：人民幣21.30億元)。本公司董事認為，本集團有權合法及有效地佔用或使用該等物業。
- (d) 船舶及機器設備包括本集團為融資租賃承租人的以下金額：

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
成本－資本化融資租賃	5,309	5,361
累計折舊	(1,029)	(967)
賬面淨值	4,280	4,394

本集團根據不可撤銷融資租賃協議租用多類船舶及機器設備，且當租賃協議到期後具有以最低價格購買該等資產的選擇權。

合併財務報表附註(續)

7. 租賃預付款項 – 本集團

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
於一月一日		
成本	8,993	9,035
累計攤銷	(1,032)	(897)
賬面淨值	7,961	8,138
截至十二月三十一日止年度		
年初賬面淨值	7,961	8,138
增加	765	233
轉撥至存貨	-	(211)
出售	(58)	(34)
攤銷費用(附註30)	(188)	(165)
出售子公司(附註43)	(207)	-
年末賬面淨值	8,273	7,961
於十二月三十一日		
成本	9,454	8,993
累計攤銷	(1,181)	(1,032)
賬面淨值	8,273	7,961

本集團於租賃土地及土地使用權的權益主要位於中國內地，即經營租賃預付款項，其賬面淨值分析如下：

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
持有：		
超過50年的租約	537	769
介乎10至50年的租約	7,736	7,192
	8,273	7,961

- (a) 本集團將租賃預付款項攤銷計入銷售成本及管理費用，分別為人民幣0.59億元(二零一二年：人民幣0.32億元)及人民幣1.29億元(二零一二年：人民幣1.33億元)。
- (b) 於二零一三年十二月三十一日，本集團正辦理若干租賃土地的申請註冊業權證書手續，該等租賃土地的賬面總值約為人民幣2.28億元(二零一二年：人民幣1.88億元)。本公司董事認為，本集團有權合法及有效地佔用或使用該等租賃土地。
- (c) 銀行借款以賬面總值約人民幣18.11億元(二零一二年：人民幣4.10億元)的若干租賃預付款項作抵押(附註23)。

合併財務報表附註(續)

8. 投資物業－本集團

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
於一月一日		
成本	1,227	610
累計折舊	(239)	(159)
賬面淨值	988	451
截至十二月三十一日止年度		
年初賬面淨值	988	451
轉撥(至)/自物業、廠房及設備(附註6)	(156)	245
增加	-	327
出售	(4)	-
折舊費用(附註30)	(38)	(35)
出售子公司(附註43)	(38)	-
年末賬面淨值	752	988
於十二月三十一日		
成本	1,009	1,227
累計折舊	(257)	(239)
賬面淨值	752	988
年末公允價值(附註a)	3,752	3,615

- (a) 於二零一三年十二月三十一日，本集團投資物業的公允價值乃基於獨立專業合資格估值師仲量聯行企業評估及諮詢有限公司的估值計算。

位於中國內地的投資物業乃根據收益法進行估值，計及自現有租約及／或於現有市場中可取得的物業租金收入淨額，並就租約的可復歸潛在收入作出適當的考慮，再將該租金收入淨額按適當的資本化比率資本化以釐定公允價值。該等物業的公允價值為人民幣31.28億元(二零一二年：人民幣31.10億元)，處於使用重大不可觀察市場數據(第三層)(包括未來租金現金流入、折現率及資本化比率等)的公允價值計量類別內。

位於中國內地以外的投資物業主要參考可資比較市場交易採用比較法估值。該方法以廣泛接納的市場交易為最佳指標，並預先假定該市場上的相關交易可申延至推斷同類物業的價值，惟須受多種因素的限制。該等物業的公允價值為人民幣6.24億元(二零一二年：人民幣5.05億元)，處於使用重大可觀察市場數據(第二層)(包括可資比較市場價格)的公允價值計量類別內。

- (b) 截至二零一三年十二月三十一日止年度，於合併利潤表內確認的本集團投資物業的租金收入為人民幣1.38億元(二零一二年：人民幣0.86億元)，本集團投資物業的折舊為人民幣0.38億元(二零一二年：人民幣0.35億元)。
- (c) 於二零一三年十二月三十一日，本集團並無有關未來維修及維護的未撥備合約責任(二零一二年：無)。

合併財務報表附註(續)

9. 無形資產

本集團

	特許 經營資產 人民幣 百萬元	商譽 人民幣 百萬元	商標、 專利及 專有技術 人民幣 百萬元	計算機 軟件 人民幣 百萬元	其他 人民幣 百萬元	總計 人民幣 百萬元
於二零一二年一月一日						
成本	23,332	306	318	141	238	24,335
累計攤銷	(220)	-	(101)	(75)	(37)	(433)
賬面淨值	23,112	306	217	66	201	23,902
截至二零一二年十二月三十一日						
止年度						
年初賬面淨值	23,112	306	217	66	201	23,902
增加	12,772	2	52	35	17	12,878
攤銷費用(附註30)	(179)	-	(28)	(26)	(28)	(261)
年末賬面淨值	35,705	308	241	75	190	36,519
於二零一二年十二月三十一日						
成本	36,104	308	367	194	255	37,228
累計攤銷	(399)	-	(126)	(119)	(65)	(709)
賬面淨值	35,705	308	241	75	190	36,519
截至二零一三年十二月三十一日						
止年度						
年初賬面淨值	35,705	308	241	75	190	36,519
增加	18,307	-	-	41	10	18,358
攤銷費用(附註30)	(198)	-	(22)	(27)	(34)	(281)
出售子公司(附註43)	-	-	-	(4)	-	(4)
年末賬面淨值	53,814	308	219	85	166	54,592
於二零一三年十二月三十一日						
成本	54,411	308	367	229	265	55,580
累計攤銷	(597)	-	(148)	(144)	(99)	(988)
賬面淨值	53,814	308	219	85	166	54,592

合併財務報表附註(續)

9. 無形資產(續)

本公司

計算機軟件
人民幣百萬元

截至二零一二年十二月三十一日止年度

年初賬面淨值	18
攤銷費用	(5)
年末賬面淨值	13

於二零一二年十二月三十一日

成本	33
累計攤銷	(20)
賬面淨值	13

截至二零一三年十二月三十一日止年度

年初賬面淨值	13
增加	10
攤銷費用	(5)
年末賬面淨值	18

於二零一三年十二月三十一日

成本	43
累計攤銷	(25)
賬面淨值	18

- (a) 於二零一三年十二月三十一日，特許經營資產為「建設、經營及移交」特許經營安排資產，主要為位於中國的收費公路，其中有關成本為人民幣254.03億元(二零一二年：人民幣138.27億元)已開始產生營業收入，人民幣290.08億元(二零一二年：人民幣222.77億元)仍在施工中。
- (b) 本集團將無形資產的攤銷計入銷售成本及管理費用，分別為人民幣2.06億元(二零一二年：人民幣1.84億元)及人民幣0.75億元(二零一二年：人民幣0.77億元)。
- (c) 若干銀行借款是以賬面值約人民幣285.48億元(二零一二年：人民幣184.98億元)的特許經營資產作抵押(附註23)。
- (d) 商譽分配至按經營分部識別的本集團現金產出單元。該商譽主要與裝備製造分部有關，乃因本集團於二零一零年八月收購Friede Goldman United, Ltd. (「F&G」)的100%股權而產生。F&G為一家根據開曼群島法律註冊成立的公司，從事設計及製造與海上鑽探裝置有關的設備。

合併財務報表附註(續)

10. 子公司－本公司

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
非流動資產		
上市投資，按成本	6,671	6,671
非上市投資，按成本	85,204	61,074
	91,875	67,745
上市投資所報市值	4,480	4,291
流動資產		
應收子公司貸款(附註a)	17,897	20,077
應收子公司款項(附註b)	4,164	7,944
流動負債		
應付子公司款項(附註c)	33,361	31,861

(a) 應收子公司貸款並無抵押且一年內到期，年利率介乎於5.00%至6.00%(二零一二年：5.60%至6.00%)之間。

(b) 應收子公司款項為應收子公司股息。

(c) 應付子公司款項並無抵押且一年內到期，年利率介乎於0.39%至3.30%(二零一二年：0.35%至3.00%)之間。

(d) 於二零一三年十二月三十一日的主要子公司詳情列示於附註45。

(e) 重大非控制性權益

於二零一三年十二月三十一日的非控制性權益總額為人民幣99.80億元，其中人民幣77.38億元乃與上海振華重工(集團)股份有限公司(「振華重工」)有關。有關其他子公司的非控制性權益並不重大。

擁有重大非控制性權益的子公司的財務資料

下文載列本集團於其中擁有重大非控制性權益的振華重工的財務資料。

資產負債表概要

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
流動		
資產	26,880	25,877
負債	(28,276)	(23,246)
流動(負債)/資產淨值總額	(1,396)	2,631
非流動		
資產	22,275	20,903
負債	(6,165)	(9,116)
非流動資產淨值總額	16,110	11,787
淨資產	14,714	14,418

合併財務報表附註(續)

10. 子公司—本公司(續)

(e) 重大非控制性權益(續)

擁有重大非控制性權益的子公司的財務資料(續)

利潤表概要

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
收入	23,202	18,255
除所得稅前利潤/(虧損)	120	(1,171)
所得稅費用	14	72
除稅後利潤/(虧損)	134	(1,099)
其他綜合收益	160	13
綜合收益/(費用)總額	294	(1,086)
分配至非控制性權益的綜合費用總額	(6)	(55)
宣派予非控制性權益的股息	-	-

現金流量表概要

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
經營活動現金流量		
經營所產生的現金	947	3,069
已付所得稅	(8)	(3)
經營活動所產生的現金淨額	939	3,066
投資活動所使用的現金淨額	(2,688)	(391)
籌資活動所產生/(所使用)的現金淨額	2,544	(2,310)
現金及現金等價物增加淨額	795	365
年初現金及現金等價物	2,358	1,993
年末現金及現金等價物	3,153	2,358

上述資料為公司間對銷前的金額。

合併財務報表附註(續)

11. 採用權益法入賬的投資

於合併資產負債表內確認的金額如下：

	本集團	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
聯營企業	6,780	3,811
合營企業	1,019	1,052
	7,799	4,863

於合併利潤表內確認的金額如下：

	本集團	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
聯營企業	157	61
合營企業	65	49
	222	110

(a) 於聯營企業的投資

	本集團	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
於一月一日	3,811	3,145
增加	2,948	682
出售	(120)	(67)
出售子公司(附註43)	(46)	-
因失去重大影響力轉撥至可供出售金融資產(附註13)	-	(5)
應佔損益淨額	157	61
股息分派	(3)	(5)
轉撥自合營企業(附註11(b))	33	-
於十二月三十一日	6,780	3,811

- (i) 下文載列本集團於二零一三年十二月三十一日且董事認為對本集團而言屬重大的聯營公司。下列聯營公司擁有僅由本集團直接持有的普通股構成的股本；註冊成立或註冊國家亦為其主要營業地點。

實體名稱	營業地點/ 註冊成立國家	擁有權權益 (%)	關係性質	計量方法
太中銀鐵路有限責任公司	中國	14.66%	附註1	權益

附註1：太中銀鐵路有限責任公司(「太中銀」)在中國經營鐵路建設及營運業務，本集團已委派董事會代表及參與該公司決策程序。

合併財務報表附註(續)

11. 採用權益法入賬的投資(續)

(a) 於聯營企業的投資(續)

(ii) 本集團的所有聯營企業概無上市，因此股份並無提供市場報價。

(iii) 概無與本集團於聯營企業的權益相關的或有負債。

(iv) 聯營企業的財務資料概要

下文載列對本集團而言屬重大並採用權益法入賬的聯營公司的財務資料概要。

資產負債表概要

	太中銀	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
流動		
現金及現金等價物	3,672	3,420
其他流動資產(不包括現金)	1,001	1,075
流動資產總額	4,673	4,495
金融負債(不包括貿易應付賬款)	(1,978)	(1,851)
其他流動負債(包括貿易應付賬款)	(1,322)	(1,253)
流動負債總額	(3,300)	(3,104)
非流動		
資產	39,037	39,759
金融負債	(26,269)	(27,183)
其他負債	(37)	-
非流動負債總額	(26,306)	(27,183)
淨資產	14,104	13,967
賬面值對賬		
於一月一日的年初淨資產	13,967	13,927
本年度利潤	137	40
於十二月三十一日的年末淨資產	14,104	13,967
於聯營企業的權益	14.66%	14.66%
賬面值	2,068	2,040
本集團與太中銀的未變現交易虧損對賬	1	-
賬面值，扣除未變現虧損	2,069	2,040

合併財務報表附註(續)

11. 採用權益法入賬的投資(續)

(a) 於聯營企業的投資(續)

(iv) 聯營企業的財務資料概要(續)

綜合收益表概要

	太中銀	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
收入	5,074	4,596
本年度利潤	137	40
綜合收益總額	137	40

上述資料反映聯營企業的財務報表內呈列的金額(而非本集團應佔的該等金額),並已就本集團與聯營企業之間的會計政策差異作出調整。

(v) 單項非重大聯營企業

除上文披露的於聯營企業的權益外,報告實體亦於多家單項非重大聯營企業擁有權益,該等權益採用權益法入賬。

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
單項非重大聯營企業的總賬面值	4,711	1,763
本集團應佔的總金額:		
本年度利潤	137	55
其他綜合收益	-	-
綜合收益總額	137	55

合併財務報表附註(續)

11. 採用權益法入賬的投資(續)

(b) 於合營企業的投資

	本集團	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
於一月一日	1,052	948
增加	258	76
出售	(38)	(3)
出售子公司(附註43)	(148)	-
因失去共同控制權轉撥至可供出售金融資產(附註13)	-	(4)
因失去共同控制權轉撥至聯營企業(附註11(a))	(33)	-
轉撥至子公司	(124)	-
應佔損益淨額	65	49
股息分派	(13)	(14)
於十二月三十一日	1,019	1,052

- (i) 董事認為，本集團於二零一三年十二月三十一日並無擁有對本集團而言屬單項重大的合營企業。
- (ii) 本集團的所有合營企業概無上市，因此股份並無提供市場報價。
- (iii) 概無與本集團於合營企業的權益相關的或有負債，且該等合營企業自身概無重大或有負債。

(c) 向合營企業及聯營企業提供的擔保

本集團就若干合營企業及聯營企業所借的多項外部借款擔任擔保人，擔保情況如下：

	本集團	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
對合營企業尚未償還貸款的擔保	143	196
對聯營企業尚未償還貸款的擔保	119	-
	262	196

合併財務報表附註(續)

12. 按類別劃分的金融工具

有關金融工具的會計政策已應用於以下各項：

本集團

	貸款及 應收款項 人民幣百萬元	按公允價值 計量且其 變動計入 損益的資產 人民幣百萬元	可供出售 金融資產 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於合併資產負債表列賬的資產				
於二零一三年十二月三十一日				
可供出售金融資產(附註13)	-	-	18,116	18,116
衍生金融工具(附註17)	-	121	-	121
其他按公允價值計量且其變動計入 損益的金融資產	-	191	-	191
貿易及其他應收款，不包括預付款項(附註14)	170,076	-	-	170,076
現金及銀行存款(附註18)	85,487	-	-	85,487
總計	255,563	312	18,116	273,991
於二零一二年十二月三十一日(經重列)				
可供出售金融資產(附註13)	-	-	15,962	15,962
衍生金融工具(附註17)	-	49	-	49
其他按公允價值計量且其變動計入 損益的金融資產	-	37	-	37
貿易及其他應收款，不包括預付款項(附註14)	136,539	-	-	136,539
現金及銀行存款(附註18)	73,084	-	-	73,084
總計	209,623	86	15,962	225,671
		按公允價值 計量且其變動 計入損益的負債 人民幣百萬元	其他按攤餘成本 列賬的金融負債 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於合併資產負債表列賬的負債				
於二零一三年十二月三十一日				
借款(不包括融資租賃負債)(附註23)	-	-	183,818	183,818
融資租賃負債(附註23)	-	-	3,157	3,157
衍生金融工具(附註17)	11	-	-	11
貿易及其他應付款，不包括法定及非金融負債(附註22)	-	-	147,965	147,965
總計	11	11	334,940	334,951
於二零一二年十二月三十一日(經重列)				
借款(不包括融資租賃負債)(附註23)	-	-	140,687	140,687
融資租賃負債(附註23)	-	-	3,558	3,558
衍生金融工具(附註17)	28	-	-	28
貿易及其他應付款，不包括法定及非金融負債(附註22)	-	-	122,815	122,815
總計	28	28	267,060	267,088

合併財務報表附註(續)

12. 按類別劃分的金融工具(續)

本公司

	貸款及 應收款項 人民幣百萬元	按公允價值 計量且其 變動計入 損益的資產 人民幣百萬元	可供出售 金融資產 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於資產負債表列賬的資產				
於二零一三年十二月三十一日				
可供出售金融資產(附註13)	-	-	7,957	7,957
貿易及其他應收款, 不包括預付款項(附註14)	7,034	-	-	7,034
應收子公司貸款(附註10)	17,897	-	-	17,897
應收子公司款項(附註10)	4,164	-	-	4,164
現金及銀行存款(附註18)	25,227	-	-	25,227
總計	54,322	-	7,957	62,279
於二零一二年十二月三十一日(經重列)				
可供出售金融資產(附註13)	-	-	8,413	8,413
衍生金融工具(附註17)	-	23	-	23
貿易及其他應收款, 不包括預付款項(附註14)	5,327	-	-	5,327
應收子公司貸款(附註10)	20,077	-	-	20,077
應收子公司款項(附註10)	7,944	-	-	7,944
現金及銀行存款(附註18)	29,694	-	-	29,694
總計	63,042	23	8,413	71,478
		按公允價值 計量且其變動 計入損益的負債 人民幣百萬元	其他按攤餘成本 列賬的金融負債 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於資產負債表列賬的負債				
於二零一三年十二月三十一日				
借款(附註23)	-	-	41,650	41,650
應付子公司款項(附註10)	-	-	33,361	33,361
衍生金融工具(附註17)	2	2	-	2
貿易及其他應付款, 不包括法定及非金融負債(附註22)	-	-	6,800	6,800
總計	2	2	81,811	81,813
於二零一二年十二月三十一日(經重列)				
借款(附註23)	-	-	36,816	36,816
應付子公司款項(附註10)	-	-	31,861	31,861
貿易及其他應付款, 不包括法定及非金融負債(附註22)	-	-	10,599	10,599
總計	-	-	79,276	79,276

合併財務報表附註(續)

13. 可供出售金融資產

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
於一月一日	15,962	12,844	8,413	6,463
公允價值(虧損)/收益	(951)	1,885	(575)	1,333
因出售可供出售金融資產而轉回 投資重估儲備	(355)	-	-	-
增加	8,976	8,515	621	617
轉撥自於合營企業及聯營企業的投資 (附註11)	-	9	-	-
出售	(5,532)	(7,280)	(500)	-
減值費用	-	(11)	-	-
撥入國家社會保障基金(附註21)	(4)	-	(2)	-
於十二月三十一日	18,116	15,962	7,957	8,413
減：非即期部份	(13,913)	(14,462)	(7,957)	(7,913)
即期部份	4,203	1,500	-	500

可供出售金融資產包括以下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
非即期				
上市權益證券，按公允價值(附註b)				
— 中國內地	12,403	13,006	7,824	7,781
— 香港	68	75	-	-
非上市權益投資，按成本(附註c)	1,442	1,381	133	132
	13,913	14,462	7,957	7,913
即期				
其他非上市工具，按公允價值(附註d)	4,203	1,500	-	500
	18,116	15,962	7,957	8,413
上市證券市值	12,471	13,096	7,824	7,781

合併財務報表附註(續)

13. 可供出售金融資產(續)

- (a) 本集團於處置可供出售金融資產時將其投資收益(扣除遞延稅項)人民幣2.51億元(二零一二年：無)由其他綜合收益重新分類至合併利潤表。本集團計提了減值撥備(扣除遞延稅項)人民幣1.13億元(二零一二年：無)並計入合併利潤表。
- (b) 該等證券主要為已上市並可在股票市場買賣的發起人股份，其中概無證券於報告期末仍受買賣限制所限。可自由買賣股份的公允價值乃按照於資產負債表日期的市場報價計算。
- (c) 管理層認為非上市權益投資的合理公允價值估計範圍很寬泛，而多個估計的可能性無法合理評估。因此，該等金融資產乃按成本減累計減值損失(如有)列賬。
- (d) 其他非上市工具指金融機構發放的理財產品。該類理財產品主要投資於中國人民銀行發行的票據、政策銀行發行的債務證券、中國政府在全國金融市場上發行以供機構投資者認購的債務證券及其他金融工具。於二零一三年十二月三十一日，銀行借款以賬面值約人民幣39.80億元(二零一二年十二月三十一日：無)的若干非上市債務融資工具作抵押(附註23)。

於二零一三年十二月三十一日，概無任何非上市工具就合併現金流量表而言歸類為現金等價物(二零一二年十二月三十一日：人民幣5.00億元)。

- (e) 可供出售金融資產以下列貨幣計值：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
人民幣	17,730	15,560	7,957	8,413
港元	105	113	-	-
美元	281	289	-	-
	18,116	15,962	7,957	8,413

合併財務報表附註(續)

14. 貿易及其他應收款

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
貿易應收賬款及應收票據(附註a)	62,153	54,160	3,035	1,066
減：減值撥備	(3,802)	(2,964)	(39)	(21)
貿易應收賬款及應收票據－淨額	58,351	51,196	2,996	1,045
預付款項	14,826	13,988	5,612	8,738
質量保證金	36,710	33,085	2,509	3,049
按金	18,766	15,335	448	57
其他應收款	16,976	12,604	619	659
僱員墊款	740	737	11	12
長期應收款項	38,533	23,582	451	505
	184,902	150,527	12,646	14,065
減：非即期部份				
－ 質量保證金	(19,162)	(16,621)	(634)	(1,553)
－ 按金	(3,514)	(1,829)	－	－
－ 長期應收款項	(31,012)	(19,644)	(451)	(486)
－ 設備預付款項	(1,344)	(591)	(300)	－
	(55,032)	(38,685)	(1,385)	(2,039)
即期部份	129,870	111,842	11,261	12,026

(a) 貿易應收賬款及應收票據的賬齡分析如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
六個月以內	48,147	42,110	2,447	716
六個月至一年	5,865	5,101	484	246
一年至兩年	4,762	4,080	103	103
兩年至三年	1,603	1,702	－	－
三年以上	1,776	1,167	1	1
	62,153	54,160	3,035	1,066

本集團的收入大部份通過基建、設計、疏浚及裝備製造合同產生，並按有關交易合同指定的條款結算。就銷售產品而言，規模較大或歷史悠久且以往付款記錄良好的客戶，可獲得介乎30至90日不等的信貸期。來自小型企業或新客戶的收入一般在提供服務或交付產品後隨即結清款項。

合併財務報表附註(續)

14. 貿易及其他應收款(續)

(b) 貿易及其他應收款的公允價值如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
貿易應收賬款及應收票據	58,351	51,196	2,996	1,045
質量保證金	36,741	33,097	2,513	3,049
按金	18,778	15,333	448	57
其他應收款	16,976	12,604	619	659
僱員墊款	740	737	11	12
長期應收款項	38,576	23,613	451	505
	170,162	136,580	7,038	5,327

即期貿易及其他應收款的賬面值與其公允價值相若。非即期的貿易及其他應收款的公允價值乃以二零一三年十二月三十一日本集團可從類似金融工具獲得介乎每年6.15%至6.55%的現行市場利率(二零一二年：介乎6.15%至6.55%)所折現的估計現金流量為基準。公允價值處於公允價值架構的第二層。

- (c) 應收質量保證金指應於建築工程的質量保證期屆滿後向客戶收取的款項，質量保證期通常為期一至兩年。按金指應收客戶的投標及履約保證金。長期應收款項指建造「建設－移交」項目而應收客戶的款項及部份付款期超過一年的建築工程的工程款。截至二零一三年十二月三十一日，本集團的應收質量保證金、按金及長期應收款項合共人民幣930.17億元(二零一二年：人民幣710.79億元)既未到期亦無減值，而人民幣15.59億元(二零一二年：人民幣15.47億元)已到期／部份減值，並作出人民幣5.67億元(二零一二年：人民幣6.24億元)的撥備。本公司的上述應收款項人民幣34.08億元(二零一二年：人民幣36.11億元)既未到期亦無減值。
- (d) 本集團與若干銀行訂立若干附追索權及無追索權保理協議，以取得銀行墊款。於二零一三年十二月三十一日，協議附帶追索權保理條款的相關貿易應收賬款為人民幣28.17億元(二零一二年：人民幣18.40億元)。董事認為，該等交易不符合終止確認的條件，並以抵押借款(附註23)列賬。此外，於二零一三年十二月三十一日，為數人民幣132.93億元(二零一二年：人民幣107.47億元)的貿易應收賬款已根據相關無追索權保理協議轉讓予銀行。相關貿易應收賬款已被終止確認，此乃由於董事認為此等貿易應收賬款的風險及報酬幾乎已全數轉移，因而具備終止確認的資格。
- (e) 於二零一三年十二月三十一日，應收票據－銀行承兌票據為數人民幣0.41億元(二零一二年：人民幣2.40億元)已背書予供應商並附帶追索權。董事認為，該等交易不符合終止確認的條件。此外，於二零一三年十二月，應收票據－銀行承兌票據為數人民幣12.06億元(二零一二年：人民幣15.20億元)已背書予供應商，而人民幣3.40億元(二零一二年：人民幣3.14億元)已向銀行貼現。相關應收票據已被終止確認，此乃由於董事認為該等銀行承兌票據的風險及報酬幾乎已全數轉移，因而具備終止確認的資格。

合併財務報表附註(續)

14. 貿易及其他應收款(續)

- (f) 截至二零一三年十二月三十一日，本集團既未到期亦無減值的貿易應收賬款及應收票據為人民幣47.32億元(二零一二年：人民幣40.60億元)。截至二零一三年十二月三十一日，本公司既未到期亦無減值的貿易應收賬款及應收票據為人民幣1.73億元(二零一二年：人民幣2.27億元)。
- (g) 截至二零一三年十二月三十一日，已到期但未減值的貿易應收賬款及應收票據為人民幣471.54億元(二零一二年：人民幣409.06億元)。該等應收款項乃與多名近期並無違約紀錄的客戶有關。根據過往的經驗，董事認為毋須就該等結餘作出減值撥備，原因是信貸質素並無重大轉變，且結餘仍被視作可悉數收回。截至二零一三年十二月三十一日，本公司已到期但未減值的貿易應收款及應收票據為人民幣27.73億元(二零一二年：人民幣7.69億元)。該等貿易應收賬款及應收票據的賬齡分析如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
六個月以內	41,782	37,044	2,677	702
六個月至一年	2,887	1,917	56	30
一年至兩年	1,779	1,286	24	37
兩年至三年	370	589	16	-
三年以上	336	70	-	-
	47,154	40,906	2,773	769

- (h) 截至二零一三年十二月三十一日，已減值及撥備的貿易應收賬款及應收票據為人民幣102.67億元(二零一二年：人民幣91.94億元)。截至二零一三年十二月三十一日，撥備金額為人民幣38.02億元(二零一二年：人民幣29.64億元)。個別減值的應收款項為人民幣7.51億元(二零一二年：人民幣6.17億元)，並已作出人民幣5.42億元(二零一二年：人民幣3.16億元)的撥備。該等個別減值的貿易應收賬款乃與陷入財務困難的客戶或與失責或拖欠付款的客戶有關。董事認為，預期僅有部份應收款項可以收回。截至二零一三年十二月三十一日，本公司已減值及撥備的貿易應收款及應收票據為人民幣0.89億元(二零一二年：人民幣0.70億元)。本公司撥備金額為人民幣0.39億元(二零一二年：人民幣0.21億元)。本公司個別減值的應收款項為人民幣0.65億元(二零一二年：人民幣0.67億元)並已作出人民幣0.19億元(二零一二年：人民幣0.20億元)的撥備。該等應收款項(扣除減值撥備)的賬齡分析如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
六個月以內	1,751	1,408	5	-
六個月至一年	2,198	2,334	-	3
一年至兩年	1,656	1,937	-	46
兩年至三年	625	488	45	-
三年以上	235	63	-	-
	6,465	6,230	50	49

合併財務報表附註(續)

14. 貿易及其他應收款(續)

(i) 貿易應收賬款的減值撥備變動如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
於一月一日	2,964	2,456	21	20
本年度撥備	1,826	1,091	18	1
本年度無法收回的應收款項撇銷	(10)	(18)	-	-
撥回	(978)	(565)	-	-
於十二月三十一日	3,802	2,964	39	21

應收款項減值撥備的計提與撥回已計入合併利潤表的管理費用內(附註30)。若預期無法收回額外現金，已計入撥備賬的款項一般會被撇銷。

(j) 貿易及其他應收款的賬面值以下列貨幣計值：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
人民幣	169,302	134,572	10,954	12,610
美元	8,928	9,300	334	441
中非法郎	931	531	-	-
卡塔爾里亞爾	929	477	-	-
沙特里亞爾	905	485	-	-
阿聯酋迪拉姆	758	901	-	-
歐元	547	581	1,155	556
其他貨幣	2,602	3,680	203	458
	184,902	150,527	12,646	14,065

於二零一三年十二月三十一日，其他貨幣主要包括澳門元、港元以及印尼盾。

(k) 於報告日期所承受的最大信貸風險為上述各類應收款項的賬面值。

15. 存貨

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
原材料	16,284	15,408	-	-
在製品	15,604	10,901	336	310
產成品	962	804	-	-
	32,850	27,113	336	310

銀行借款以賬面總值約人民幣6.61億元(二零一二年：人民幣1.11億元)的若干在製品作抵押(附註23)。

合併財務報表附註(續)

16. 在建合同工程

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
所產生的合同成本及已確認利潤 (減已確認虧損)	1,224,864	1,042,697	81,235	73,736
減：按進度結算款項	(1,173,829)	(999,967)	(79,082)	(69,314)
	51,035	42,730	2,153	4,422
分為：				
應收客戶合同工程款項	66,131	57,983	3,165	5,094
應付客戶合同工程款項	(15,096)	(15,253)	(1,012)	(672)
	51,035	42,730	2,153	4,422

	本集團	
	截至十二月三十一日止年度	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
年內確認為收入的合同收入	302,767	265,038

17. 衍生金融工具

本集團

	二零一三年		二零一二年	
	資產 人民幣百萬元	負債 人民幣百萬元	資產 人民幣百萬元	負債 人民幣百萬元
遠期外匯合同－持作買賣	121	(11)	49	(28)

本公司

	二零一三年		二零一二年	
	資產 人民幣百萬元	負債 人民幣百萬元	資產 人民幣百萬元	負債 人民幣百萬元
遠期外匯合同－持作買賣	-	(2)	23	-

於二零一三年十二月三十一日，尚存的遠期外匯合同的名義本金額為人民幣39.57億元（二零一二年：人民幣20.91億元）。

於報告期末所承受的最大信貸風險為資產負債表中衍生金融資產的公允價值。

合併財務報表附註(續)

18. 現金及銀行存款

		本集團		本公司	
		二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
限制性銀行存款	(附註a)	4,249	5,581	1	1
現金及現金等價物	(附註b)	81,238	67,503	25,226	29,693
		85,487	73,084	25,227	29,694

就合併現金流量表而言，現金及現金等價物包括以下各項：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
現金及現金等價物	81,238	67,503	25,226	29,693
可供出售金融資產	-	500	-	500
現金及現金等價物	81,238	68,003	25,226	30,193

(a) 於二零一三年十二月三十一日，限制性銀行存款主要包括作為銀行借款(附註23)抵押品的已質押銀行存款以及作為向客戶發出銀行承兌票據、履約保證金及信用證的存款。

(b) 現金及現金等價物

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
手頭現金	162	165	2	1
銀行存款				
— 超過三個月的定期存款(i)	2,713	454	616	105
— 其他銀行存款	78,363	66,884	24,608	29,587
現金及現金等價物	81,238	67,503	25,226	29,693

(i) 由於董事認為超過三個月的定期存款易於轉換為已知金額現金、價值變動風險不大並可持有作現金管理之用，故視該等存款為現金及現金等價物。

(ii) 於報告期末，本集團的最高信貸風險與現金及現金等價物的賬面值相若。

(iii) 於二零一三年十二月三十一日，銀行存款的加權平均實際年利率為4.71%(二零一二年：年利率3.64%)。

合併財務報表附註(續)

18. 現金及銀行存款(續)

(c) 現金及銀行存款的賬面值以下列貨幣計值：

	本集團		本公司	
	2013 人民幣百萬元	2012 人民幣百萬元 (經重列)	2013 人民幣百萬元	2012 人民幣百萬元
— 人民幣	65,816	55,119	21,263	26,101
— 美元	11,992	11,372	3,237	2,947
— 中非法郎	1,848	1,748	—	—
— 安哥拉寬扎	1,429	1,480	—	—
— 歐元	984	641	472	350
— 沙特里亞爾	366	278	—	—
— 港元	335	329	175	245
— 馬來西亞林吉特	303	403	—	—
— 委內瑞拉博利瓦	246	2	—	—
— 巴基斯坦盧比	238	227	—	—
— 新加坡元	214	310	—	—
— 其他貨幣	1,716	1,175	80	51
	85,487	73,084	25,227	29,694

(d) 本集團以人民幣計值的現金及銀行存款存放於中國內地銀行。此等以人民幣計值的結餘兌換為外幣須受中國政府頒佈的外匯管制規則及法規所規限。

於二零一三年十二月三十一日，以除人民幣以外的貨幣計值的現金及銀行存款少於4%（二零一二年：少於5%）存放於若干國家的銀行，須受這些國家的外匯管制所限而這些貨幣不可自由兌換為外幣或從這些國家匯出。

(e) 截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司的一家子公司在日常生產經營中遇到了產品質量的糾紛。於二零一四年三月，一個客戶兌付了該子公司開立的質量保函，即歐元0.2341億元的款項自該子公司的銀行賬戶劃出至該客戶。

該子公司對該事項進行了評估，包括諮詢了律師的專業意見，正計劃通過訴訟程序向該客戶追討前述保函本金歐元0.2341億元及利息。本公司董事預計不會因該未決事項而對本集團財務狀況產生重大的不利影響。

合併財務報表附註(續)

19. 股本及溢價

	二零一三年		二零一二年	
	股份數目 (千股)	面值 (人民幣千元)	股份數目 (千股)	面值 (人民幣千元)
註冊、已發行及繳足				
每股面值人民幣1.00元的A股	11,747,235	11,747,235	11,747,235	11,747,235
每股面值人民幣1.00元的H股	4,427,500	4,427,500	4,427,500	4,427,500
於十二月三十一日	16,174,735	16,174,735	16,174,735	16,174,735

- (a) 本公司於二零零六年十月八日註冊成立，初期註冊股本為人民幣10,800,000,000元，分為10,800,000,000股每股面值人民幣1.00元的內資股，該等股份已發行予母公司中交集團。

於二零零六年十二月，本公司在香港聯交所完成H股上市，按每股4.6港元（約相等於人民幣4.63元）發行4,025,000,000股H股（每股面值人民幣1.00元）。本公司發行H股籌得所得款項淨額約為人民幣17,878,000,000元（相等於17,772,000,000港元），其中繳足股本為人民幣4,025,000,000元，而股份溢價約為人民幣13,853,000,000元。於發行H股時，402,500,000股內資股（佔已發行H股數目的10%）已轉換為H股，並撥入國家社會保障基金。

於二零一二年三月，本公司在上海證券交易所完成A股首次公開發售。就此，本公司發行1,349,735,425股A股，其中925,925,925股A股以公開發售方式發行予境內投資者，而423,809,500股A股的發行則旨在透過與非控股股東路橋集團國際建設股份有限公司（為前A股上市公司及本公司子公司）進行股份交換以落實合併協議。完成是次A股發行及上市後，92,592,593股A股（佔以公開發售形式發行的新A股數目的10%）已撥入國家社會保障基金。

於二零一三年十二月三十一日，本公司的股本為人民幣16,174,735,425元（二零一二年：人民幣16,174,735,425元），包括11,747,235,425股A股及4,427,500,000股H股，分別佔註冊股本的約72.6%及27.4%。

合併財務報表附註(續)

20. 以現金結算以股份為基礎的支付

本集團已採用一項以現金結算並以股份為基礎的支付計劃，亦稱為股票增值權計劃(「本計劃」)，並已獲二零一零年六月十八日的股東週年大會批准。本計劃就向獲本公司董事會批准的合資格參與人授予股票增值權作出規定。本計劃的有效期限為十年。

根據本計劃，對股票增值權的持有人所持有的每一份股票增值權而言，該持有人均可在該計劃的條件達成的情況下，就本公司每股普通股市場價值超過該計劃所載之行權價的升值額收取款項。

本公司董事會於二零一零年八月八日授出本公司股票增值權約61,830,000份。

於二零一三年十二月三十一日，由於本計劃的非市場條件未能達成，因此所有上述股票增值權均已失效。因此，就以股份為基礎的支付計提的撥備約人民幣5百萬元已於截至二零一三年十二月三十一日止年度撥回(二零一二年：撥回約人民幣3千萬元)。

截至二零一三年十二月三十一日止年度 股票增值權單位數目

類別	行權價格	於二零一三年	於年度 內授予	於年度 內行權	於年度 內到期	於年度 內失效	於二零一三年
		一月一日 尚未行使					十二月 三十一日 尚未行使
本公司董事及關鍵管理人員	7.43港元	11,477,102	-	-	-	(11,477,102)	-
本公司的子公司管理層	7.43港元	25,936,551	-	-	-	(25,936,551)	-
		37,413,653	-	-	-	(37,413,653)	-

截至二零一二年十二月三十一日止年度 股票增值權單位數目

類別	行權價格	於二零一二年	於年度 內授予	於年度 內行權	於年度 內到期	於年度 內失效	於二零一二年
		一月一日 尚未行使					十二月 三十一日 尚未行使
本公司董事及關鍵管理人員	7.43港元	18,371,138	-	-	-	(6,894,036)	11,477,102
本公司的子公司管理層	7.43港元	41,893,493	-	-	-	(15,956,942)	25,936,551
		60,264,631	-	-	-	(22,850,978)	37,413,653

合併財務報表附註(續)

21. 其他儲備

本集團

	資本公積 (附註a) 人民幣 百萬元	法定盈餘 公積金 人民幣 百萬元	重新 計量儲備 人民幣 百萬元	投資 重估儲備 人民幣 百萬元	安全 生產儲備 人民幣 百萬元	匯兌儲備 人民幣 百萬元	留存收益 人民幣 百萬元	總計 人民幣 百萬元
於二零一二年一月一日的結餘， 如前呈報	2,327	1,186	-	6,534	925	18	30,563	41,553
採納國際會計準則第19號 (二零一一年版)作出的調整	-	-	(95)	-	-	-	(42)	(137)
採納合併會計法作出的調整	9	-	-	-	-	-	-	9
於二零一二年一月一日的結餘， 經重列	2,336	1,186	(95)	6,534	925	18	30,521	41,425
本年度利潤(經重列)	-	-	-	-	-	-	12,277	12,277
外幣折算差額	-	-	-	-	-	72	-	72
可供出售金融資產的公允價值 變動，扣除遞延稅項	-	-	-	1,404	-	-	-	1,404
退休福利債務的精算損失	-	-	(29)	-	-	-	-	(29)
中交集團的現金注資(附註a)	18	-	-	-	-	-	-	18
收購中交物資	(16)	-	-	-	-	-	-	(16)
青島城陽的股東注資	38	-	-	-	-	-	-	38
為換取其非控股股東所持有的 子公司股份而發行A股	(1,462)	-	-	-	-	-	-	(1,462)
因收購若干子公司的股本權益而 與非控制性權益進行的交易	2	-	-	-	-	-	-	2
應佔合營企業其他綜合收益	1	-	-	-	-	-	-	1
二零一一年末期股息	-	-	-	-	-	-	(2,902)	(2,902)
撥入法定盈餘公積金(附註b)	-	223	-	-	-	-	(223)	-
撥入安全生產儲備(附註c)	-	-	-	-	383	-	(383)	-
於二零一二年十二月三十一日 (經重列)	917	1,409	(124)	7,938	1,308	90	39,290	50,828

合併財務報表附註(續)

21. 其他儲備(續)

本集團(續)

	資本公積 (附註a) 人民幣 百萬元	法定盈餘 公積金 人民幣 百萬元	重新 計量儲備 人民幣 百萬元	投資 重估儲備 人民幣 百萬元	安全 生產儲備 人民幣 百萬元	匯兌儲備 人民幣 百萬元	留存收益 人民幣 百萬元	總計 人民幣 百萬元
於二零一三年一月一日的結餘 (經重列)	917	1,409	(124)	7,938	1,308	90	39,290	50,828
本年度利潤	-	-	-	-	-	-	12,568	12,568
外幣折算差額	-	-	-	-	-	(133)	-	(133)
可供出售金融資產的公允價值 變動，扣除遞延稅項	-	-	-	(782)	-	-	-	(782)
因出售可供出售金融資產而 轉回投資重估儲備	-	-	-	(251)	-	-	-	(251)
因可供出售金融資產減值而 重分類投資重估儲備	-	-	-	113	-	-	-	113
退休福利債務產生的精算利得	-	-	132	-	-	-	-	132
政府的現金注資	63	-	-	-	-	-	-	63
收購青島城陽	(48)	-	-	-	-	-	-	(48)
出售子公司	(60)	-	-	-	-	-	-	(60)
因收購若干子公司的股本權益而 與非控制性權益進行的交易	(408)	-	-	-	-	-	-	(408)
撥入國家社會保障基金(附註d) 將投資重估儲備轉撥至	-	-	-	-	-	-	(4)	(4)
留存收益，扣除遞延稅項	-	-	-	(3)	-	-	3	-
二零一二年末期股息	-	-	-	-	-	-	(2,988)	(2,988)
撥入法定盈餘公積金(附註b)	-	1,107	-	-	-	-	(1,107)	-
撥入安全生產儲備(附註c)	-	-	-	-	140	-	(140)	-
於二零一三年十二月三十一日	464	2,516	8	7,015	1,448	(43)	47,622	59,030

合併財務報表附註(續)

21. 其他儲備(續)

本公司

	資本公積 人民幣 百萬元	法定盈餘 公積金 人民幣 百萬元	重新 計量儲備 人民幣 百萬元	投資 重估儲備 人民幣 百萬元	安全 生產儲備 人民幣 百萬元	留存收益 人民幣 百萬元	總計 人民幣 百萬元
於二零一二年一月一日的結餘， 如前呈報	21,218	1,190	-	4,130	6	3,835	30,379
採納國際會計準則第19號 (二零一一年版)作出的調整	-	-	41	-	-	(45)	(4)
於二零一二年一月一日的結餘， 經重列	21,218	1,190	41	4,130	6	3,790	30,375
本年度利潤	-	-	-	-	-	2,224	2,224
可供出售金融資產的公允價值 變動，扣除遞延稅項	-	-	-	1,000	-	-	1,000
中交集團的現金注資(附註a)	18	-	-	-	-	-	18
二零一一年末期股息	-	-	-	-	-	(2,902)	(2,902)
收購中交物資	8	-	-	-	-	-	8
撥入法定盈餘公積金(附註b)	-	223	-	-	-	(223)	-
於二零一二年十二月三十一日	21,244	1,413	41	5,130	6	2,889	30,723

	資本公積 人民幣 百萬元	法定盈餘 公積金 人民幣 百萬元	重新 計量儲備 人民幣 百萬元	投資 重估儲備 人民幣 百萬元	安全 生產儲備 人民幣 百萬元	留存收益 人民幣 百萬元	總計 人民幣 百萬元
於二零一三年一月一日的結餘 (經重列)	21,244	1,413	41	5,130	6	2,889	30,723
本年度利潤	-	-	-	-	-	10,995	10,995
可供出售金融資產的公允價值 變動，扣除遞延稅項	-	-	-	(431)	-	-	(431)
出售合營企業	(40)	-	-	-	-	-	(40)
退休福利債務產生的精算利得	-	-	12	-	-	-	12
出售子公司	(34)	-	-	-	-	30	(4)
撥入國家社會保障基金(附註d)	-	-	-	-	-	(2)	(2)
將投資重估儲備轉撥至 留存收益，扣除遞延稅項	-	-	-	(1)	-	1	-
二零一二年末期股息	-	-	-	-	-	(2,988)	(2,988)
撥入法定盈餘公積金(附註b)	-	1,107	-	-	-	(1,107)	-
於二零一三年十二月三十一日	21,170	2,520	53	4,698	6	9,818	38,265

合併財務報表附註(續)

21. 其他儲備(續)

(a) 資本公積

資本公積主要產生於本公司於二零零六年十月八日註冊成立時，接收有關中交集團的主要經營及業務(「核心業務」)的資產及負債。中交集團轉讓予本公司的核心業務的淨值已轉換為本公司每股面值人民幣1.00元的股本人民幣10,800,000,000元。當時的儲備已獲撤銷，而所得差額已於本集團資本公積中處理。

中交集團的現金注資指本公司母公司中交集團以現金形式作出的權益注資。於二零一三年十二月三十一日，根據財政部頒佈的相關法規，該等權益性注資人民幣0.64億元(二零一二年：人民幣0.64億元)不會作為股息派發。倘本公司日後增加股本，在符合相關條件下則資本公積可轉換為由中交集團持有的本公司股份，惟該轉換須獲得有關政府部門及股東的事先批准。

(b) 法定盈餘公積金

根據中國公司法及本公司的公司章程，本公司須將根據適用於中國企業的有關會計原則及財務法規(「中國公認會計準則」)及適用於本公司的法規所釐定的除稅後利潤的10%撥付法定盈餘公積金，直至該儲備達到本公司註冊股本的50%。本公司須於向所有者派付股息前向該儲備作出撥款。法定盈餘公積金可用於對銷過往年度的虧損(如有)，且部份法定盈餘公積金可資本化作為本公司的股本，惟於資本化後該儲備的結餘金額須不少於本公司股本的25%。

於截至二零一三年十二月三十一日止年度，董事會建議將根據中國公認會計準則釐定的本公司除稅後利潤的10%(二零一二年：10%)，即人民幣11.07億元(二零一二年：人民幣2.23億元)撥付法定盈餘公積金。

(c) 安全生產儲備

根據財政部及國家安全生產監督管理總局頒佈的若干規定，本集團須就安全生產儲備預留一項金額，比例介乎該年度確認的建設工程合同總收入的1.5%至2%不等。該項儲備可用以改善建設工程的安全性，而所動用金額主要為費用的性質，且於產生時在合併利潤表扣除。

(d) 留存收益

本集團自中國光大銀行股份有限公司(「光大銀行」，作為國有股東)的A股首次公開發售以來一直持有該公司若干A股。於二零一三年十二月，光大銀行在香港聯交所完成H股上市。根據中國國務院發佈的減持國有股籌集社會保障資金管理暫行辦法(國發[2011] 22號)，本集團已按照轉撥當日的股價將所持光大銀行內資A股的10%撥入國家社會保障基金。

合併財務報表附註(續)

21. 其他儲備(續)

(e) 追溯調整表

如附註1所述，本集團就有關收購青島城陽的共同控制合併採納合併會計法。此外，如附註2.1(a)所載，本集團已追溯應用國際會計準則第19號(二零一一年版)。

共同控制下的業務合併及採納國際會計準則第19號(二零一一年版)對本集團於二零一二年一月一日及二零一二年十二月三十一的合併資產負債表及本集團於二零一二年度業績的追溯調整表如下：

	於二零一二年一月一日				
	如前呈報 人民幣 百萬元	採納國際會計 準則第19號 (二零一一年版) 人民幣 百萬元	收購 青島城陽 人民幣 百萬元	抵銷 (附註i) 人民幣 百萬元	經重列 人民幣 百萬元
物業、廠房及設備	55,163	-	1	-	55,164
存貨	22,603	-	394	-	22,997
遞延所得稅資產	2,038	42	-	-	2,080
貿易及其他應收款	129,223	-	1	(28)	129,196
現金及現金等價物	45,234	-	3	-	45,237
其他資產	104,724	-	-	-	104,724
總資產	358,985	42	399	(28)	359,398
本公司所有者應佔資本及 儲備	70,231	(137)	9	-	70,103
非控制性權益	10,789	-	-	-	10,789
總權益	81,020	(137)	9	-	80,892
退休福利債務	2,364	179	-	-	2,543
貿易及其他應付款	148,993	-	390	(28)	149,355
其他負債	126,608	-	-	-	126,608
總負債	277,965	179	390	(28)	278,506

合併財務報表附註(續)

21. 其他儲備(續)

(e) 追溯調整表(續)

於二零一二年十二月三十一日

	如前呈報 人民幣 百萬元	採納國際會計 準則第19號 (二零一一年版) 人民幣 百萬元	收購 青島城陽 人民幣 百萬元	抵銷 (附註i) 人民幣 百萬元	經重列 人民幣 百萬元
物業、廠房及設備	56,811	-	1	-	56,812
存貨	26,675	-	438	-	27,113
遞延所得稅資產	2,338	39	2	-	2,379
貿易及其他應收款	150,554	-	8	(35)	150,527
現金及現金等價物	67,492	-	11	-	67,503
可供出售金融資產	15,964	-	-	(2)	15,962
其他資產	113,981	-	-	-	113,981
總資產	433,815	39	460	(37)	434,277
本公司所有者應佔資本及 儲備	86,749	(132)	44	(2)	86,659
非控制性權益	9,454	-	-	-	9,454
總權益	96,203	(132)	44	(2)	96,113
退休福利債務	2,145	171	-	-	2,316
貿易及其他應付款	168,263	-	416	(35)	168,644
其他負債	167,204	-	-	-	167,204
總負債	337,612	171	416	(35)	338,164

(i) 為抵銷於二零一二年十二月三十一日的集團內結餘而作出的調整。

截至二零一二年十二月三十一日止年度

	如前呈報 人民幣百萬元	採納國際會計 準則第19號 (二零一一年版) 人民幣百萬元	收購青島城陽 人民幣百萬元	經重列 人民幣百萬元
收入	295,321	-	-	295,321
銷售成本	(262,723)	-	-	(262,723)
毛利	32,598	-	-	32,598
其他收入	1,753	-	-	1,753
其他收益淨額	439	-	-	439
銷售及營銷費用	(611)	-	-	(611)
管理費用	(14,069)	44	(8)	(14,033)
其他費用	(921)	-	-	(921)
營業利潤	19,189	44	(8)	19,225
其他	(3,674)	-	-	(3,674)
除所得稅前利潤	15,515	44	(8)	15,551
所得稅費用	(3,783)	(9)	2	(3,790)
本年度利潤	11,732	35	(6)	11,761
本公司所有者應佔利潤	12,248	35	(6)	12,277

本公司並無因進行共同控制合併以使會計政策一致而對任何實體的淨資產及淨利潤作出其他重大調整。

合併財務報表附註(續)

22. 貿易及其他應付款

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
貿易應付賬款及應付票據(附註a)	126,415	106,226	6,263	9,058
預收賬款	43,127	38,015	4,022	4,185
供應商按金	15,308	10,778	2,989	3,007
其他稅項	6,854	5,705	112	106
社會保障	984	1,006	29	27
預提費用	228	468	-	40
應計薪酬	480	356	2	7
股票增值權(附註20)	-	5	-	5
其他	6,794	6,085	364	1,388
	200,190	168,644	13,781	17,823
減：非即期部份				
— 供應商按金	(2,126)	(2,672)	(539)	(1,530)
即期部份	198,064	165,972	13,242	16,293

(a) 貿易應付賬款及應付票據(包括貿易性質的應付關聯方款項)的賬齡分析如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
一年內	115,799	98,440	5,040	8,967
一年至兩年	8,002	5,812	1,212	90
兩年至三年	1,595	1,370	11	1
三年以上	1,019	604	-	-
	126,415	106,226	6,263	9,058

(b) 貿易及其他應付款的賬面值以下列貨幣計值：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
人民幣	166,785	140,757	11,349	15,069
美元	23,260	19,966	5	19
歐元	1,645	1,495	1,213	1,213
港元	1,478	1,182	1	-
沙特里亞爾	1,142	850	-	-
澳門元	822	271	-	-
中非法郎	554	509	-	-
其他貨幣	4,504	3,614	1,213	1,522
	200,190	168,644	13,781	17,823

於二零一三年十二月三十一日，其他貨幣主要包括斯里蘭卡盧比、阿聯酋迪拉姆及埃塞俄比亞比爾。

合併財務報表附註(續)

23. 借款

	附註	本集團		本公司	
		二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
非即期					
長期銀行借款					
— 有抵押	(a)	48,296	29,736	1,219	—
— 無抵押		17,625	10,052	79	211
		65,921	39,788	1,298	211
其他借款					
— 有抵押	(a)	1,561	965	—	—
— 無抵押		1,443	153	138	153
公司債券	(b)	19,834	21,920	19,834	21,920
中期票據	(c)	3,797	5,990	—	—
非公開定向債務融資工具	(e)	4,294	3,495	—	—
融資租賃負債	(l)	2,307	2,747	—	—
		33,236	35,270	19,972	22,073
非即期借款總額		99,157	75,058	21,270	22,284
即期					
長期銀行借款的即期部份					
— 有抵押	(a)	4,893	3,693	—	—
— 無抵押		2,630	6,036	108	114
		7,523	9,729	108	114
短期銀行借款					
— 有抵押	(a)	17,820	19,622	—	—
— 無抵押		44,406	31,373	10,601	8,912
		62,226	50,995	10,601	8,912
其他借款					
— 有抵押	(a)	117	1,752	—	—
— 無抵押		2,860	111	10	11
公司債券	(b)	2,509	409	2,509	409
中期票據	(c)	2,459	260	—	—
債券	(d)	7,152	5,086	7,152	5,086
非公開定向債務融資工具	(e)	2,122	34	—	—
融資租賃負債	(l)	850	811	—	—
		18,069	8,463	9,671	5,506
即期借款總額		87,818	69,187	20,380	14,532
借款總額		186,975	144,245	41,650	36,816

合併財務報表附註(續)

23. 借款(續)

- (a) 於二零一三年十二月三十一日，該等借款均以本集團的物業、廠房及設備(附註6)、特許經營資產(附註9)、定期存款(附註18(a))、租賃預付款項(附註7)、非上市金融工具(附註13)、貿易應收賬款(附註14)、存貨(附註15)及本集團若干子公司、本公司及一名第三方提供的擔保作抵押(二零一二年：以本集團的物業、廠房及設備、特許經營資產、貿易應收賬款及應收票據、定期存款、租賃預付款項、存貨及本集團若干子公司、本公司及一名第三方提供的擔保作抵押)。
- (b) 經中國證券監督管理委員會[2009]第761號文件批准，本公司於二零零九年八月發行本金總額為人民幣10,000,000,000元的內資公司債券。該等債券中人民幣2,100,000,000元按年利率4.7%計息，直至二零一四年到期；而人民幣7,900,000,000元則按年利率5.2%計息，直至二零一九年到期。本公司從發行集資的所得款項淨額合共為人民幣9,910,000,000元。

經中國證券監督管理委員會[2012]第998號文件批准，本公司於二零一二年八月發行本金總額為人民幣12,000,000,000元的內資公司債券。該等債券中人民幣6,000,000,000元按年利率4.4%計息，直至二零一七年到期；人民幣2,000,000,000元按年利率5.0%計息，直至二零二二年到期；人民幣4,000,000,000元按年利率5.15%計息，直至二零二七年到期。本公司從發行集資的所得款項淨額合共為人民幣11,976,000,000元。

公司債券按攤餘成本計值，須每年支付利息。應計利息計入即期借款。所有公司債券由中交集團提供擔保。

- (c) 本集團按中國銀行間市場交易商協會(「中國銀行間市場交易商協會」)批准發行以下中期票據：
- 於二零零九年三月及四月發行面值為人民幣2,200,000,000元的中期票據，由發行當日起計為期五年。該等票據中人民幣1,800,000,000元按年利率4.1%計息，而其餘人民幣400,000,000元則按年利率4.0%計息；
 - 於二零一一年二月發行面值為人民幣3,800,000,000元的中期票據，由發行當日起計為期五年，並按年利率5.85%計息。

中期票據按攤餘成本計值，須每年支付利息。應計利息計入即期借款。

- (d) 本集團已發行以下債券：
- 經中國人民銀行批准，於二零一二年六月及七月發行兩批面值同為人民幣2,500,000,000元(合計人民幣5,000,000,000元)的債券，由發行當日起計為期一年，年利率分別為3.40%及3.56%。於二零一三年十二月三十一日，該兩批債券已悉數結清。
 - 經中國銀行間市場交易商協會批准，於二零一三年四月、五月及八月發行三批面值分別為人民幣2,000,000,000元、人民幣2,000,000,000元及人民幣3,000,000,000元(合計人民幣7,000,000,000元)的債券，由發行當日起計為期270天，年利率分別為3.75%、3.85%及4.60%。

該等債券按攤餘成本計值。

合併財務報表附註(續)

23. 借款(續)

(e) 經中國銀行間市場交易商協會批准，本集團已發行以下非公開融資工具：

- 於二零一一年十一月發行一批面值為人民幣20.00億元的非公開定向債務融資工具，由發行當日起計為期三年，並按年利率6.46%計息。
- 於二零一二年十月發行一批面值為人民幣15.00億元的非公開定向債務融資工具，由發行當日起計為期五年，並按年利率5.80%計息。
- 於二零一三年四月發行一批面值為人民幣15.00億元的非公開定向債務融資工具，由發行當日起計為期五年，並按年利率5.10%計息。
- 於二零一三年四月發行一批面值為人民幣8.00億元的非公開定向債務融資工具，由發行當日起計為期五年，並按年利率6.00%計息。
- 於二零一三年十月發行一批面值為人民幣5.00億元的非公開定向債務融資工具，由發行當日起計為期五年，並按年利率6.65%計息。

該等非公開定向債務融資工具按攤餘成本計值，須每年支付利息。應計利息計入即期借款。

(f) 於年末，本集團借款承受的利率變動風險及重訂合約價格日期如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
六個月以內	102,920	94,241	16,103	8,415
六個月至十二個月	28,068	11,445	2,059	5,991
一年至五年	35,483	22,026	8,149	8,186
五年以上	20,504	16,533	15,339	14,224
	186,975	144,245	41,650	36,816

合併財務報表附註(續)

23. 借款(續)

(g) 本集團的借款須於以下時間償還：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
銀行借款				
— 一年內	69,749	60,724	10,709	9,026
— 一年至兩年	12,120	9,798	1,256	113
— 兩年至五年	18,670	7,707	41	95
— 五年以上	35,131	22,283	1	3
	135,670	100,512	12,007	9,237
其他(不包括融資租賃負債)				
— 一年內	17,219	7,652	9,671	5,506
— 一年至兩年	875	6,394	10	2,099
— 兩年至五年	16,096	12,174	6,024	6,021
— 五年以上	13,958	13,955	13,938	13,953
	48,148	40,175	29,643	27,579
	183,818	140,687	41,650	36,816

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
五年內悉數償還				
— 銀行借款	100,141	77,844	11,876	9,020
— 其他(不包括融資租賃負債)	34,158	26,167	15,654	13,572
	134,299	104,011	27,530	22,592
五年後悉數償還				
— 銀行借款	35,529	22,668	131	217
— 其他(不包括融資租賃負債)	13,990	14,008	13,989	14,007
	49,519	36,676	14,120	14,224
	183,818	140,687	41,650	36,816

(h) 借款的賬面值以下列貨幣計值：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
人民幣	167,921	125,922	40,096	35,930
美元	16,108	15,260	1,368	560
歐元	806	951	55	109
日圓	698	839	131	217
港元	684	766	—	—
其他	758	507	—	—
	186,975	144,245	41,650	36,816

合併財務報表附註(續)

23. 借款(續)

- (i) 於報告期末，除公司債券、中期票據、債券、非公開定向債務融資工具及融資租賃負債外，本集團借款的實際年化利率介乎1.06%至7.8%（二零一二年：1.37%至7.69%）。
- (j) 由於貼現的影響並不重大，長期借款的即期部份及短期借款的賬面值與其公允價值相若。

非即期借款的賬面值及公允價值載列如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
賬面值				
— 銀行借款	65,921	39,788	1,298	211
— 其他借款	3,004	1,118	138	153
— 公司債券	19,834	21,920	19,834	21,920
— 中期票據	3,797	5,990	—	—
— 融資租賃負債	2,307	2,747	—	—
— 非公開定向債務融資工具	4,294	3,495	—	—
	99,157	75,058	21,270	22,284
公允價值				
— 銀行借款	65,224	39,186	1,266	199
— 其他借款	2,979	1,124	128	141
— 公司債券	19,571	20,023	19,571	21,714
— 中期票據	3,527	5,671	—	—
— 融資租賃負債	2,329	2,729	—	—
— 非公開定向債務融資工具	4,237	3,453	—	—
	97,867	72,186	20,965	22,054

借款的公允價值乃按現金流量折現法估計，並按本集團於各報告期末可取得的條款及特點相若的金融工具的現行市場利率釐定。該等公允價值處於公允價值架構的第二層。

- (k) 本集團尚未提取的借款額度載列如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
浮動利率				
— 一年內到期	115,608	145,403	37,480	39,901
— 一年後到期	294,741	264,985	198,243	218,272
	410,349	410,388	235,723	258,173

合併財務報表附註(續)

23. 借款(續)

(l) 融資租賃負債：

若本集團就租賃負債發生違約事件，租賃資產權利將轉歸出租人。

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
融資租賃負債總額－最低租賃付款額		
一年內	882	836
一年以上但不超過五年	1,978	2,308
五年以上	915	1,163
	3,775	4,307
融資租賃的未來融資費用	(618)	(749)
融資租賃負債現值	3,157	3,558
融資租賃負債現值如下：		
一年內	850	811
一年以上但不超過五年	1,673	1,961
五年以上	634	786
	3,157	3,558

- (m) 於二零一三年，銀行向本集團的一名客戶授出一項長期借款融資，借款期限自二零一三年四月二十六日起至二零三八年四月二十五日止。該客戶(作為借款人)以其自有資產作為銀行借款的抵押物。本集團(作為共同借款人)已訂立貸款合同，承擔於二零一二年四月二十五日前共同償還貸款之責任。根據貸款合同的條款，倘該客戶未能按時償還貸款，銀行有權要求提早償還銀行借款，且共同借款人亦有責任償還未償還借款本金連同應計利息。因此，倘該客戶未能於共同借款期間按時償還貸款，本集團可能須負責償還本金及利息。

截至二零一三年十二月三十一日止年度，由於並無發生延遲還款事件，且該客戶已提供資產作為銀行借款的抵押物，管理層認為延遲還款的可能性甚微，因此於截至二零一三年十二月三十一日並未計提任何撥備。

合併財務報表附註(續)

24. 遞延所得稅

(a) 遞延稅項資產與遞延稅項負債分析如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
遞延稅項資產：				
— 12個月後回撥的遞延稅項資產	2,472	2,030	93	101
— 12個月內回撥的遞延稅項資產	140	349	-	-
	2,612	2,379	93	101
遞延稅項負債：				
— 12個月後償付的遞延稅項負債	(2,844)	(3,011)	(1,584)	(1,740)
— 12個月內償付的遞延稅項負債	(49)	(89)	-	-
	(2,893)	(3,100)	(1,584)	(1,740)
遞延稅項負債(淨額)	(281)	(721)	(1,491)	(1,639)

遞延所得稅賬目的總變動載列如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
於一月一日，如前呈報	(762)	(310)	(1,640)	(1,292)
採納國際會計準則第19號 (二零一一年版)作出的調整	39	42	1	1
採納合併會計法作出的調整	2	-	-	-
於一月一日，經重列	(721)	(268)	(1,639)	(1,291)
於利潤表確認(附註34)	156	18	8	(15)
於其他綜合收益內確認	276	(471)	140	(333)
出售子公司(附註43)	8	-	-	-
於十二月三十一日	(281)	(721)	(1,491)	(1,639)

合併財務報表附註(續)

24. 遞延所得稅(續)

(b) 年內遞延稅項資產及負債的變動(未經計及相同稅務司法轄區內結餘的相互抵銷)載列如下:

遞延稅項負債

	本集團			總計 人民幣百萬元
	可供出售 金融資產 人民幣百萬元	於子公司 的投資 人民幣百萬元	其他 人民幣百萬元	
於二零一二年一月一日	(2,242)	(89)	(581)	(2,912)
於合併利潤表扣除	-	(80)	(40)	(120)
於其他綜合收益扣除	(489)	-	-	(489)
於二零一二年十二月三十一日	(2,731)	(169)	(621)	(3,521)
於二零一三年一月一日	(2,731)	(169)	(621)	(3,521)
於合併利潤表扣除	-	(142)	(167)	(309)
計入其他綜合收益	336	-	-	336
出售子公司(附註43)	-	-	18	18
於二零一三年十二月三十一日	(2,395)	(311)	(770)	(3,476)

	本公司		總計 人民幣百萬元
	可供出售 金融資產 人民幣百萬元	其他 人民幣百萬元	
於二零一二年一月一日	(1,372)	(22)	(1,394)
於利潤表扣除	-	(13)	(13)
於其他綜合收益扣除	(333)	-	(333)
於二零一二年十二月三十一日	(1,705)	(35)	(1,740)
於二零一三年一月一日	(1,705)	(35)	(1,740)
計入利潤表	-	12	12
計入其他綜合收益	144	-	144
於二零一三年十二月三十一日	(1,561)	(23)	(1,584)

合併財務報表附註(續)

24. 遞延所得稅(續)

(b) 年內遞延稅項資產及負債的變動(未經計及相同稅務司法轄區內結餘的相互抵銷)載列如下(續):

遞延稅項資產:

	本集團							
	資產 減值撥備	折舊及 攤銷	預期合同 虧損撥備	僱員 福利撥備	稅項虧損	長期應收 款項折現	其他	總計
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
於二零一二年一月一日， 如前呈報	616	72	92	541	264	549	468	2,602
採納國際會計準則第19號 (二零一一年版)作出的調整	-	-	-	42	-	-	-	42
於二零一二年一月一日， 經重列	616	72	92	583	264	549	468	2,644
計入合併利潤表/ (於合併利潤表扣除)	142	(55)	(24)	(65)	74	17	49	138
計入其他綜合收益	-	-	-	6	-	-	12	18
於二零一二年十二月三十一日， 經重列	758	17	68	524	338	566	529	2,800
於二零一三年一月一日， 如前呈報	758	17	68	485	336	566	529	2,759
採納國際會計準則第19號 (二零一一年版)作出的調整	-	-	-	39	-	-	-	39
採納合併會計法作出的調整	-	-	-	-	2	-	-	2
於二零一三年一月一日， 經重列	758	17	68	524	338	566	529	2,800
計入合併利潤表/ (於合併利潤表扣除)	258	-	(24)	(69)	154	72	74	465
於其他綜合收益扣除	-	-	-	(26)	-	-	(34)	(60)
出售子公司(附註43)	(3)	(5)	-	-	-	-	(2)	(10)
於二零一三年十二月三十一日	1,013	12	44	429	492	638	567	3,195

本公司

	資產 減值撥備	長期應收 款項折現	僱員 福利撥備	其他	總計
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
於二零一二年一月一日，如前呈報	13	16	26	47	102
採納國際會計準則第19號 (二零一一年版)作出的調整	-	-	1	-	1
於二零一二年一月一日，經重列 (於利潤表扣除)/計入利潤表	13	16	27	47	103
	-	8	(1)	(9)	(2)
於二零一二年十二月三十一日	13	24	26	38	101
於利潤表扣除	-	-	(2)	(2)	(4)
於其他綜合收益扣除	-	-	(4)	-	(4)
於二零一三年十二月三十一日	13	24	20	36	93

合併財務報表附註(續)

24. 遞延所得稅(續)

- (c) 就結轉的稅項虧損而確認的遞延所得稅資產僅限於有關稅務利益很有可能透過未來應課稅利潤實現的部份。於二零一三年十二月三十一日，本集團並未就稅項虧損人民幣69.82億元(二零一二年：人民幣53.91億元) 確認遞延稅項資產人民幣17.19億元(二零一二年：人民幣12.68億元)，因為董事相信，此等稅項虧損在到期前實現的可能性不大。

於二零一三年十二月三十一日，稅項虧損(並無確認遞延稅項資產)結轉如下：

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
稅項虧損有效年度		
二零一四年	682	865
二零一五年	1,370	1,385
二零一六年	960	980
二零一七年	2,161	2,161
二零一八年	1,809	-
	6,982	5,391

- (d) 於二零一三年十二月三十一日，與就若干海外子公司的未分配利潤而應付的所得稅有關的未確認遞延所得稅負債為人民幣0.10億元(二零一二年：人民幣0.15億元)，這是由於董事認為暫時性差異的撥回時間可控制且暫時性差異在可預見將來不會撥回。於二零一三年十二月三十一日，該等海外子公司的未分配利潤總額為人民幣0.64億元(二零一二年：人民幣1.00億元)。

合併財務報表附註(續)

25. 退休福利債務

本集團向於二零零六年一月一日前正常退休或提早退休的中國內地僱員提供補充退休金津貼及醫療福利，該等福利被視為設定受益計劃，並在合併資產負債表中確認為非供款僱員福利債務負債。

合併資產負債表上已確認的退休福利債務金額釐定如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
設定受益債務的現值	1,953	2,316	79	109
減：即期部份	(144)	(189)	(5)	(5)
	1,809	2,127	74	104

年內退休福利債務的變動如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
於一月一日，如前呈報	2,145	2,364	104	110
採納國際會計準則第19號 (二零一一年版)作出的調整	171	179	5	5
於一月一日，經重列	2,316	2,543	109	115
過去服務成本	(33)	2	2	-
利息成本	77	86	3	4
結算影響	(14)	(100)	(10)	-
	2,346	2,531	104	119
重新計量				
— 財務假設變動產生的收益	(153)	-	(6)	-
— 經驗(收益)/虧損	(5)	35	(10)	1
	2,188	2,566	88	120
付款	(235)	(250)	(9)	(11)
於十二月三十一日	1,953	2,316	79	109

合併財務報表附註(續)

25. 退休福利債務(續)

- (a) 以上債務乃根據一家獨立精算公司韜睿惠悅管理諮詢(深圳)有限公司北京分公司作出的精算估值，採用預期累計福利單位法釐定。重大精算假設載列如下：

	二零一三年	二零一二年
折現率	4.5%	3.5%
醫療費用增長率	4%-8%	4%-8%

- (b) 設定福利債務對加權主要假設變動的敏感度：

	對設定福利債務的影響		
	假設變動(%)	假設增加	假設減少
折現率	0.25	(1.80%)	1.86%
醫療費用增長率	1.00	1.66%	(1.46%)

本集團採用與計算合併資產負債表內退休福利債務相同的方法(設定受益債務的現值於報告期末採用預期福利單位法計算)，計算設定受益債務對重大精算假設的敏感度。

編製敏感度分析所使用的方法及假設類型與往期相比並無變動。

- (c) 本集團因其設定受益計劃而面臨多項風險，其中最重大風險的詳情如下：

預期壽命：設定受益債務乃提供與成員壽命有關的福利，故預期壽命延長將導致計劃下的債務增加。

- (d) 設定受益債務的加權平均期限為7.3年。

- (e) 本集團未折現設定受益債務的預期到期情況載列如下：

	一年內 人民幣百萬元	一年至兩年 人民幣百萬元	兩年至五年 人民幣百萬元	五年以上 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於二零一三年 十二月三十一日 設定受益債務	144	241	523	1,958	2,866

合併財務報表附註(續)

26. 其他負債及開支撥備 – 本集團

	未決訴訟 人民幣百萬元	其他 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於二零一二年一月一日	123	17	140
於合併利潤表中扣除：			
– 額外撥備	213	27	240
– 年內已使用／撥回	(42)	(4)	(46)
於二零一二年十二月三十一日	294	40	334
於二零一三年一月一日	294	40	334
於合併利潤表中扣除：			
– 額外撥備	8	31	39
– 年內已使用／撥回	(1)	(16)	(17)
於二零一三年十二月三十一日	301	55	356

27. 其他收入

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
租金收入	373	287
出售原材料收入	126	206
可供出售金融資產的股息收入		
– 上市權益證券	480	349
– 非上市權益投資	73	56
政府補貼	286	251
其他	716	604
	2,054	1,753

28. 其他收益淨額

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
出售物業、廠房及設備收益	35	167
出售租賃預付款項收益	75	7
出售其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產虧損	(5)	(7)
其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的公允價值 (虧損)／收益	(7)	7
衍生金融工具收益淨額：		
– 遠期外匯合同	156	71
出售可供出售金融資產的收益	531	123
匯兌(虧損)／收益淨額(附註35)	(197)	66
出售子公司收益淨額	152	–
出售合營企業及聯營企業收益淨額	27	5
	767	439

合併財務報表附註(續)

29. 其他費用

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
可供出售金融資產減值撥備	150	11
租出資產相關折舊及其他成本	213	159
出售原材料成本	233	221
其他	298	530
	894	921

30. 按性質劃分開支

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
所用原材料及消耗品	108,670	98,728
分包成本	99,363	83,079
僱員福利開支(附註31)	30,580	27,400
租金	14,273	13,663
營業稅及其他交易稅項	8,642	7,753
燃料	6,479	6,053
物業、廠房及設備及投資物業折舊(附註6、8)	7,573	6,561
運輸成本	307	4,709
無形資產攤銷(附註9)	281	261
租賃預付款項攤銷(附註7)	188	165
商品銷售成本	4,437	3,360
研究及開發成本	3,381	2,332
維修及保養費	1,876	1,758
水電費	1,256	1,201
保險	844	238
貿易及其他應收款減值撥備	1,158	689
建造合同可預見虧損撥備	235	498
存貨撇減	328	150
審計師酬金	40	40
其他費用	24,239	18,729
銷售成本、銷售及營銷費用以及管理費用總額	314,150	277,367

合併財務報表附註(續)

31. 僱員福利開支

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
薪金、工資及花紅	21,424	18,820
退休金成本－設定提存計劃(附註a)	2,471	2,252
退休金成本－設定受益計劃(附註25)	30	(12)
住房福利(附註b)	1,155	1,018
股票增值權(附註20)	(5)	(30)
福利、醫療及其他開支	5,505	5,352
	30,580	27,400

- (a) 本集團按強制、合同或自願原則參與若干設定提存退休金計劃，並向公眾或私人管理的退休金保障計劃供款。

於二零一三年及二零一二年十二月三十一日概無已沒收的供款可用作調減未來供款。

於二零一三年十二月三十一日，須向各項退休福利計劃支付的供款合計人民幣6.60億元(二零一二年：人民幣6.56億元)已計入貿易及其他應付款。

- (b) 此乃指中國內地政府資助的住房公積金供款，視乎適用地方法規按僱員基本薪金的不同比率支付。

32. 財務收入

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
利息收入：		
－ 銀行存款	723	627
－ 長期應收款項折現轉回	1,612	876
其他	93	124
	2,428	1,627

合併財務報表附註(續)

33. 財務費用淨額

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
所產生的利息費用	8,598	6,884
減：資本化利息費用	(2,858)	(2,013)
利息費用淨額	5,740	4,871
分為：		
— 銀行借款	3,460	3,288
— 其他借款	221	143
— 公司債券	1,093	746
— 中期票據	312	312
— 債券	241	110
— 非公開定向債務融資工具	308	145
— 融資租賃負債	105	127
	5,740	4,871
借款匯兌收益淨額(附註35)	(476)	(35)
其他	1,109	575
	6,373	5,411

建設及收購合資格資產直接應佔的借款成本資本化為該等資產成本的一部分。於二零一三年，借款成本資本化金額為人民幣28.58億元(二零一二年：人民幣20.13億元)，於二零一三年十二月三十一日，其中約人民幣11.82億元(二零一二年：人民幣7.19億元)計入在建合同工程，約人民幣13.20億元(二零一二年：人民幣9.56億元)計入特許經營資產成本，約人民幣3.44億元(二零一二年：人民幣3.28億元)計入在建工程成本，以及約人民幣0.12億元(二零一二年：人民幣0.10億元)計入物業、廠房及設備。通常使用的資本化比率為每年4.37%(二零一二年：4.98%)，即用於為合資格資產融資的借款成本。

合併財務報表附註(續)

34. 稅項

(a) 所得稅費用

本集團大多數成員公司須繳納中國企業所得稅，企業所得稅乃根據各成員公司於本年度按相關中國所得稅法規釐定的應課稅收入以25%（二零一二年：25%）的法定所得稅率計提撥備，但獲豁免繳稅或享有15%（二零一二年：12.5%至15%）優惠稅率的本公司若干子公司除外。

本集團若干成員公司須繳納香港利得稅，香港利得稅乃按本年度的估計應課稅利潤以稅率16.5%（二零一二年：16.5%）計提撥備。

本集團其他成員公司的稅項則按本年度估計應課稅利潤以該等公司經營所在國家的現行適當稅率計算。

於合併利潤表列賬的所得稅費用金額為：

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
當期所得稅		
— 中國企業所得稅	3,583	3,315
— 其他	153	493
	3,736	3,808
遞延所得稅(附註24(a))	(156)	(18)
所得稅費用	3,580	3,790

對本集團除稅前利潤所徵收的稅項與按適用於合併實體利潤的加權平均稅率計算所得的理論稅額差異如下：

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
除所得稅前利潤	15,852	15,551
減：應佔合營企業及聯營企業利潤	(222)	(110)
	15,630	15,441
按中國法定稅率25%計算的稅項(二零一二年：25%)	3,908	3,860
適用於若干國內及海外子公司的稅率差異的影響	(699)	(435)
毋須課稅收入	(104)	(202)
研發支出加計扣除	(213)	(185)
不可作稅務抵扣的費用	289	148
動用先前未確認的稅項虧損	(53)	(25)
並無確認遞延所得稅資產的稅項虧損	452	629
所得稅費用	3,580	3,790

合併財務報表附註(續)

34. 稅項(續)

(a) 所得稅費用(續)

有關其他綜合收益部份的稅項(費用)/抵免如下:

	二零一三年			二零一二年		
	除稅前 人民幣 百萬元	稅項費用 人民幣 百萬元	除稅後 人民幣 百萬元	除稅前 人民幣 百萬元	稅項抵免 人民幣 百萬元	除稅後 人民幣 百萬元
退休福利債務的精算 利得/(損失)	158	(26)	132	(35)	6	(29)
可供出售金融資產的 公允價值變動	(951)	255	(696)	1,885	(477)	1,408
因出售可供出售金融資產 而轉回投資重估儲備	(335)	84	(251)	-	-	-
因可供出售金融資產減值 而重分類投資重估儲備	150	(37)	113	-	-	-
應佔合營企業其他綜合收益	-	-	-	1	-	1
外幣折算差額	(130)	-	(130)	77	-	77
其他綜合收益	(1,108)	276	(832)	1,928	(471)	1,457
當期所得稅		-			-	
遞延所得稅(附註24)		276			(471)	
		276			(471)	

(b) 營業稅及相關稅項

本集團若干收入按已收及應收服務費收入的3%至5%繳納營業稅。此外，本集團分別按應付營業稅的1%至7%及3%繳納城市維護建設稅(「城建稅」)及教育附加費。

(c) 增值稅及相關稅項

本集團若干收入一般按產品售價的17%繳納銷項增值稅。本集團同時可以將過往就購買原材料或半成品而支付的進項增值稅對銷銷項增值稅，以確定應付增值稅淨額。子公司的若干產品須在無進項抵免的情況下按產品銷售價格的6%繳納銷項增值稅。子公司還須分別按應付增值稅淨額的1%至7%及3%繳納城建稅及教育附加費。

於二零一二年及二零一三年，根據關於印發營業稅改徵增值稅試點方案(「試點方案」)的通知及相關後續條例，本集團的部份子公司不再繳納營業稅，而須就來自運輸及設計服務的收入繳納增值稅。根據試點方案，運輸服務及設計服務須按6%至11%的稅率繳納增值稅。

合併財務報表附註(續)

35. 匯兌收益淨額

計入合併利潤表／(自合併利潤表扣除)的匯兌差額如下：

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
財務費用(附註33)	476	35
其他收益－淨額(附註28)	(197)	66
	279	101

36. 本公司所有者應佔利潤

列於本公司財務報表的本公司所有者應佔利潤為人民幣109.95億元(二零一二年：人民幣22.24億元)。

37. 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利乃按本公司所有者應佔利潤除以本年度已發行普通股的加權平均股數計算。

	二零一三年	二零一二年 (經重列)
本公司所有者應佔利潤(人民幣百萬元)	12,568	12,277
已發行普通股的加權平均股數(百萬股)	16,175	15,950
每股基本盈利(每股人民幣元)	0.78	0.77

(b) 攤薄

截至二零一三年及二零一二年十二月三十一日止年度並無發行在外具潛在攤薄效應的普通股，因此，每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

38. 股息

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
擬派末期股息每股普通股人民幣0.18762元 (二零一二年：人民幣0.1847元)	3,035	2,988

二零一三年及二零一二年分別派付股息人民幣29.88億元(每股普通股人民幣0.1847元)及人民幣29.02億元(每股普通股人民幣0.1794元)。截至二零一三年十二月三十一日止年度的股息每股普通股人民幣0.18762元，股息總計人民幣30.35億元，將於二零一四年六月十八日舉行的股東周年大會上批准。該應付股息並無反映於本財務報表中。

合併財務報表附註(續)

39. 董事及監事酬金

(a) 董事及監事酬金

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
董事及監事		
— 基本薪金、住房津貼及其他津貼	3,465	3,422
— 退休金計劃供款	188	198
— 酌定花紅	2,178	2,569
	5,831	6,189

截至二零一三年十二月三十一日止年度所有董事及監事的酬金載列如下：

姓名	基本薪金、 住房津貼及 其他津貼 人民幣千元	退休金 計劃供款 人民幣千元	酌定花紅 人民幣千元	總計 人民幣千元
執行董事				
周紀昌先生(i)	181	3	—	184
劉起濤先生	535	37	519	1,091
傅俊元先生	469	37	463	969
非執行董事				
張長富先生	114	—	—	114
獨立非執行董事				
劉章民先生	156	—	—	156
袁耀輝先生	136	—	—	136
鄒喬先生	129	—	—	129
陸紅軍先生	132	—	—	132
梁創順先生	109	—	—	109
監事				
劉湘東先生	470	37	462	969
徐三好先生	471	37	461	969
王永彬先生	553	37	162	752
	3,455	188	2,067	5,710

(i) 由於已達退休年齡，周紀昌先生已於二零一三年四月二十六日辭任執行董事及董事會主席職務。

合併財務報表附註(續)

39. 董事及監事酬金(續)

(a) 董事及監事酬金(續)

截至二零一二年十二月三十一日止年度所有董事及監事的酬金載列如下：

姓名	基本薪金、 住房津貼及 其他津貼 人民幣千元	退休金 計劃供款 人民幣千元	酌定花紅 人民幣千元	總計 人民幣千元
執行董事				
周紀昌先生	541	33	483	1,057
劉起濤先生	530	33	494	1,057
傅俊元先生	464	33	440	937
非執行董事				
張長富先生	101	-	-	101
獨立非執行董事				
劉章民先生	133	-	-	133
袁耀輝先生	127	-	-	127
鄒喬先生	104	-	-	104
陸紅軍先生	104	-	-	104
梁創順先生	112	-	-	112
監事				
劉湘東先生	464	33	440	937
徐三好先生	465	33	439	937
王永彬先生	277	33	273	583
	3,422	198	2,569	6,189

年內，本公司並無董事、監事或高級管理層放棄任何酬金，本公司並無支付任何酬金予各董事、監事或高級管理層作為促使彼等加盟或在加盟本集團時的獎勵或作為離職補償。

合併財務報表附註(續)

39. 董事及監事酬金(續)

(b) 五名最高酬金人士

上文附註39(a)披露的董事酬金並未包括付予五名最高酬金人士的酬金。年內本集團五名最高酬金人士的酬金如下：

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
基本薪金、住房津貼及其他津貼以及實物利益	2,256	3,092
退休金計劃供款	256	210
酌定花紅	7,491	3,481
	10,003	6,783

上述人士的酬金介乎下列幅度：

	二零一三年	二零一二年
— 1,500,001港元至2,000,000港元(約相等於 人民幣1,179,345元至人民幣1,572,460元)	—	5
— 2,000,001港元至2,500,000港元(約相等於 人民幣1,572,460元至人民幣1,965,575元)	3	—
— 2,500,001港元至3,000,000港元(約相等於 人民幣1,965,575元至人民幣2,358,690元)	2	—
	5	5

合併財務報表附註(續)

40. 經營產生的現金

(a) 經營產生的現金

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元 (經重列)
本年度利潤	12,272	11,761
調整：		
— 所得稅費用	3,580	3,790
— 物業、廠房及設備及投資物業折舊	7,573	6,561
— 無形資產及租賃預付款項攤銷	469	426
— 出售物業、廠房及設備收益	(35)	(167)
— 以股份為基礎的支付撥備撥回(附註20)	(5)	(30)
— 衍生金融工具的公允價值收益	(89)	(17)
— 其他按公允價值計量且其變動計入損益的 金融資產的公允價值虧損/(收益)	7	(7)
— 出售子公司的收益	(152)	—
— 出售租賃預付款項收益淨額	(75)	(7)
— 出售可供出售金融資產的收益	(531)	(123)
— 出售其他按公允價值計量且其變動計入損益的 金融資產的虧損	5	7
— 出售聯營企業的收益	(28)	(5)
— 出售合營企業的虧損	1	—
— 存貨撇減	328	150
— 貿易及其他應收款減值撥備	1,158	689
— 建造合同可預見虧損撥備	235	498
— 可供出售金融資產減值撥備	150	11
— 可供出售金融資產股息收入	(553)	(405)
— 利息收入	(2,428)	(1,627)
— 利息費用	5,740	4,871
— 應佔合營企業利潤	(65)	(49)
— 應佔聯營企業利潤	(157)	(61)
— 借款匯兌收益淨額	(476)	(35)
	26,924	26,231
營運資本變動(不包括收購事項及合併時產生的 匯兌差額影響)：		
— 存貨	(3,277)	(3,906)
— 貿易及其他應收款	(35,286)	(20,771)
— 在建合同工程	(7,966)	(3,070)
— 限制性銀行存款	(1,323)	(1,721)
— 退休福利債務	(205)	(263)
— 貿易及其他應付款	31,866	19,453
— 其他負債及開支撥備	37	194
— 遞延收入	(121)	379
經營產生的現金	10,649	16,526

合併財務報表附註(續)

40. 經營產生的現金(續)

(b) 出售物業、廠房及設備所得款項

在合併現金流量表，出售物業、廠房及設備所得款項包括：

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
賬面淨值(附註6)	1,038	429
出售物業、廠房及設備收益(附註28)	35	167
出售物業、廠房及設備所得款項	1,073	596

41. 或有負債

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
未決訴訟(附註a)	439	462	-	-
尚未償還貸款擔保(附註b)	262	247	24,767	24,174
	701	709	24,767	24,174

- (a) 本集團於日常業務過程中涉及多宗被訴官司。管理層在參考法律意見後可合理估計官司結果時，本集團已就其可能蒙受的損失作出撥備(附註26)。如官司結果未能合理估計或管理層認為不大可能耗用資源，則不會就上述未決訴訟作出撥備。本集團或有負債的披露不包括任何可能蒙受損失的機會甚微或被訴金額對於本集團不重大的未決訴訟。
- (b) 本集團及本公司就本集團若干子公司及合營企業及若干第三方實體所借的多項外部借款擔任擔保人。

合併財務報表附註(續)

42. 承諾

(a) 資本承諾

於資產負債表日獲批准但未訂約的資本性支出如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
物業、廠房及設備	1,857	2,972	1,857	2,972

於報告期末已訂約但未發生的資本性支出如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
物業、廠房及設備	5,006	4,859	-	-
無形資產－特許經營資產	88,829	83,385	-	-
	93,835	88,244	-	-

(b) 經營租賃承諾－本集團為承租人

本集團根據不可撤銷經營租約租賃多個辦公室、倉庫及住宅物業、機器及船舶。該等租約的年期、價格調整條款及續約權均不同。

根據不可撤銷經營租賃的日後最低租金付款總額如下：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
不遲於一年	688	910	78	78
超過一年但不遲於五年	877	1,055	-	56
超過五年	282	455	-	-
	1,847	2,420	78	134

(c) 應收租金付款

本集團根據不可撤銷經營租約出租多個辦公室。該等租約的年期、價格調整條款及續約權均不同。

根據不可撤銷經營租賃的日後最低應收租金付款總額如下：

	本集團	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
不遲於一年	147	156
超過一年但不遲於五年	278	326
超過五年	276	310
	701	792

本公司並無應收租金付款。

合併財務報表附註(續)

43. 出售振華物流集團

於二零一三年一月，本集團出售其於前子公司振華物流集團有限公司(「振華物流」，主要在中國從事運輸及物流業務)的36.78%股權，對價為人民幣4.09億元。本集團保留於振華物流的25%股權，並對其擁有重大影響力。有關投資已於出售完成後重新分類至合併資產負債表下的於聯營企業的投資。

出售所得款項及出售收益的詳情如下：

	人民幣百萬元
出售所得款項：	
已收現金	409
振華物流剩餘25%股權於出售日期的公允價值	279
減：出售資產淨值－如下文所示	(910)
非控制性權益	370
出售收益	148

出售資產淨值的詳情如下：

	人民幣百萬元
現金及現金等價物	203
物業、廠房及設備(附註6)	521
租賃預付款項(附註7)	207
投資物業(附註8)	38
無形資產(附註9)	4
於聯營企業的投資(附註11(a))	46
於合營企業的投資(附註11(b))	148
貿易及其他應收款	795
遞延稅項資產(附註24)	10
其他資產	17
借款	(194)
貿易及其他應付款	(820)
遞延稅項負債(附註24)	(18)
其他負債	(47)
淨資產	910
非控制性權益	(370)
出售淨資產	540
出售所得款項－已收現金	409
減：振華物流的現金及現金等價物	(203)
出售振華物流的現金流入淨額	206

合併財務報表附註(續)

44. 關聯方交易

關聯方為有能力控制另一方的財政及營運決策，或可對另一方的財政及營運決策行使重大影響力的各方。受共同控制的各方亦被視為有關聯。

本公司由中交集團(本公司的母公司，並為一家於中國成立的國有企業)控制。中交集團受中國政府控制，而中國政府同時控制中國大部份生產性資產及實體(統稱「政府相關實體」)。根據國際會計準則第24號「關聯方披露」，其他直接或間接受中國政府控制、共同控制或發揮重大影響力的政府相關實體及彼等的子公司均被視為本集團的關聯方。根據此項基準，關聯方包括中交集團、其他政府相關實體及彼等的子公司、本公司有能力控制或行使重大影響力的其他實體及法團，以及本公司及中交集團的主要管理人員及彼等的近親。就關聯方交易披露而言，管理層相信有關關聯方交易的有用信息已充分披露。

除合併財務報表其他地方披露的關聯方資料外，下文概述本集團及其關聯方(包括其他政府相關實體)於年內在日常業務過程中訂立的關聯方交易及於二零一二年十二月三十一日因關聯方交易產生的餘額。

(a) 關聯方交易

與除政府相關實體外的關聯方進行下列交易：

	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
與中交集團的交易		
— 租金開支	46	49
— 物業維護費用	56	56
— 收購中交物資	—	16
— 收購青島城陽	48	—
— 其他成本	1	—
與同系子公司的交易		
— 提供建設服務的收入	884	503
— 提供其他服務的收入	—	4
— 出售機器設備	—	1
— 其他成本	7	—
與合營企業及聯營企業的交易		
— 提供建設服務的收入	3,063	900
— 出售機器設備	8	110
— 出售物業、廠房及設備	381	—
— 分包費用支出	869	1,086
— 購買材料	154	91
— 服務費用	54	127
— 租金收入	3	3
— 其他成本	8	15

該等交易是按與對手方於日常業務過程中議定的條款進行。

合併財務報表附註(續)

44. 關聯方交易(續)

(b) 主要管理人員薪酬

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
基本薪金、住房津貼及其他津貼	6,428	6,614
退休金計劃供款	420	429
其他	5,109	5,693
	11,957	12,736

(c) 與關聯方年末結餘

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
		(經重列)		
貿易及其他應收款				
應收以下各方的貿易應收賬款				
— 同系子公司	346	151	346	151
— 合營企業及聯營企業	813	178	251	14
— 子公司	—	—	178	335
應收以下各方的長期應收款項				
— 合營企業及聯營企業	89	358	—	358
預付款項				
— 子公司	—	—	4,577	8,096
— 合營企業及聯營企業	64	83	—	—
應收以下各方的其他應收款				
— 同系子公司	—	677	—	—
— 合營企業及聯營企業	570	152	—	—
— 子公司	—	—	163	254
	1,882	1,599	5,515	9,208
應收子公司貸款	—	—	17,897	20,077
應收子公司款項	—	—	4,164	7,944

該等應收款項為無抵押及免息。於二零一三年十二月三十一日，本集團就應收關聯方款項計提的撥備為人民幣0.47億元(二零一二年：人民幣0.35億元)。本公司於二零一三年十二月三十一日及二零一二年十二月三十一日並無就應收關聯方款項持有任何撥備。

合併財務報表附註(續)

44. 關聯方交易(續)

(c) 與關聯方年末結餘(續)

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
貿易及其他應付款				
應付以下各方的貿易應付賬款及 應付票據				
— 同系子公司	1	—	—	—
— 合營企業及聯營企業	683	307	—	—
— 子公司	—	—	5,284	8,226
客戶墊款				
— 合營企業及聯營企業	972	273	—	—
— 子公司	—	—	712	619
應付以下各方的其他應付款				
— 中交集團	943	455	226	171
— 同系子公司	652	412	—	—
— 合營企業及聯營企業	49	38	—	—
— 子公司	—	—	157	1,028
	3,300	1,485	6,379	10,044
應付子公司款項	—	—	33,361	31,861
涉及以下各方的應收客戶 合同工程款項				
— 合營企業及聯營企業	253	461	—	20
涉及以下各方的應付客戶 合同工程款項				
— 合營企業及聯營企業	117	—	62	—
本集團提供的未償還貸款擔保				
— 合營企業	143	196	7	8
— 聯營企業	119	—	—	—
— 子公司	—	—	24,760	24,166
中交集團提供的未償還債券擔保	22,343	22,329	22,343	22,329

該等應付款項為免息。

合併財務報表附註(續)

44. 關聯方交易(續)

(d) 與其他政府相關實體的交易及年末結餘

本集團的主要客戶為中國政府代理機構及其他政府相關實體。提供建設、設計、疏浚及其他服務以及銷售裝備的大部份收入源自與其他政府相關實體進行的交易。本集團亦自其他政府相關實體產生部份分包成本、租金及購買材料及服務成本。該等交易乃按與對手方於日常業務過程中議定的條款進行。因此，本集團與其他政府相關實體存在大筆貿易及其他應收款及應付款以及應收／應付客戶合同工程款項。

此外，本集團與其他政府相關實體擁有以下交易及結餘：

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
與其他政府相關實體的交易				
— 銀行存款利息	399	469	177	166
— 銀行借款利息	6,156	5,550	385	630

	本集團		本公司	
	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一三年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元
與其他政府相關實體的結餘				
— 限制性銀行存款	3,559	5,208	17	1
— 現金及現金等價物	53,309	55,286	14,477	27,397
	56,868	60,494	14,494	27,398
— 借款	131,606	83,747	10,405	8,741

合併財務報表附註(續)

45. 主要子公司詳情

於二零一三年十二月三十一日，本公司於以下主要子公司擁有直接及間接權益：

名稱	註冊 成立地區	法律實體類型	已發行/ 實繳股本 (百萬元)	本公司持有的 普通股比例		非控制性 權益持有的 普通股比例	主要業務及營運地
				直接持有	間接持有		
上市 -							
上海振華重工(集團)股份有限公司	中國	股份有限公司	人民幣4,390	28.83%	17.40%	53.77%	於中國從事製造 重型機械
非上市 -							
中國港灣工程有限責任公司	中國	有限責任公司	人民幣1,715	50%	50%	0.00%	於中國及其他地區 從事基建設
中國路橋工程有限責任公司	中國	有限責任公司	人民幣3,889	96.37%	3.63%	0.00%	於中國及其他地區 從事基建設
中交第一航務工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣5,475	100%	-	0.00%	於中國從事基建設
中交第二航務工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣3,002	100%	-	0.00%	於中國從事基建設
中交第三航務工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣2,859	100%	-	0.00%	於中國從事基建設
中交第四航務工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣3,140	100%	-	0.00%	於中國從事基建設
中交第一公路工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣2,728	100%	-	0.00%	於中國從事基建設
中交第二公路工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣2,086	100%	-	0.00%	於中國從事基建設
中交路橋建設有限公司	中國	有限責任公司	人民幣1,684	100%	-	0.00%	於中國從事基建設
中交投資有限公司	中國	有限責任公司	人民幣7,730	100%	-	0.00%	於中國從事投資控股
中交天津航道局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣5,807	100%	-	0.00%	於中國從事疏浚
中交上海航道局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣7,606	100%	-	0.00%	於中國從事疏浚
中交廣州航道局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣4,934	100%	-	0.00%	於中國從事疏浚

合併財務報表附註(續)

45. 主要子公司詳情(續)

於二零一三年十二月三十一日，本公司於以下主要子公司擁有直接及間接權益：(續)

名稱	註冊 成立地區	法律實體類型	已發行/ 實繳股本 (百萬元)	本公司持有的 普通股比例		非控制性 權益持有的 普通股比例	主要業務及營運地
				直接持有	間接持有		
中交第三公路工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣930	100%	-	0.00%	於中國從事基建建設
中交第四公路工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣505	100%	-	0.00%	於中國從事基建建設
中交隧道工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣1,226	99.33%	0.67%	0.00%	於中國從事基建建設
中交國際(香港)控股有限公司	香港	有限責任公司	港元2,372	100%	-	0.00%	於中國從事投資控股
中交水運規劃設計院有限公司	中國	有限責任公司	人民幣818	100%	-	0.00%	於中國從事基建設計
中交公路規劃設計院有限公司	中國	有限責任公司	人民幣401	100%	-	0.00%	於中國從事基建設計
中交第一航務工程勘察設計院 有限公司	中國	有限責任公司	人民幣723	100%	-	0.00%	於中國從事基建設計
中交第二航務工程勘察設計院 有限公司	中國	有限責任公司	人民幣428	100%	-	0.00%	於中國從事基建設計
中交第三航務工程勘察設計院 有限公司	中國	有限責任公司	人民幣519	100%	-	0.00%	於中國從事基建設計
中交第四航務工程勘察設計院 有限公司	中國	有限責任公司	人民幣630	100%	-	0.00%	於中國從事基建設計
中交第一公路勘察設計研究院 有限公司	中國	有限責任公司	人民幣856	100%	-	0.00%	於中國從事基建設計
中交第二公路勘察設計研究院 有限公司	中國	有限責任公司	人民幣872	100%	-	0.00%	於中國從事基建設計
中國公路工程諮詢集團有限公司	中國	有限責任公司	人民幣650	100%	-	0.00%	於中國從事基建設計
中交路橋技術有限公司	中國	有限責任公司	人民幣123	100%	-	0.00%	於中國從事基建設計

合併財務報表附註(續)

45. 主要子公司詳情(續)

於二零一三年十二月三十一日，本公司於以下主要子公司擁有直接及間接權益：(續)

名稱	註冊 成立地區	法律實體類型	已發行/ 實繳股本 (百萬元)	本公司持有的 普通股比例		非控制性 權益持有的 普通股比例	主要業務及營運地
				直接持有	間接持有		
中交西安築路機械有限公司	中國	有限責任公司	人民幣433	54.31%	45.69%	0.00%	於中國從事製造築路 機械
中國公路車輛機械有限公司	中國	有限責任公司	人民幣168	100%	-	0.00%	於中國從事銷售車輛 配件
中和物產株式會社	日本	有限責任公司	日元60	75%	-	0.00%	於日本從事銷售重型 機械
中交上海裝備工程有限公司	中國	有限責任公司	人民幣10	55%	-	45.00%	於中國從事機械 設計、製造與修理
中交機電工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣500	100%	-	0.00%	於中國從事基建建設
中國交通物資有限公司	中國	有限責任公司	人民幣34	100%	-	0.00%	於中國從事銷售基建 材料與設備
中交財務有限公司	中國	有限責任公司	人民幣3,500	95%	-	5.00%	於中國從事金融服務

46. 控股公司

本公司董事視中交集團(一家於中國成立的公司)為本公司的直接及最終控股公司。

詞匯及技術術語表

「股東周年大會」	指	本公司將於二零一四年六月十八日召開的二零一三年度股東周年大會
「A股」	指	本公司面值為每股人民幣1.00元的普通股本中的內資股，於上海證券交易所上市
「A股發行」	指	本公司發行合共1,349,735,425股A股，該等股份已於二零一二年三月九日在上海證券交易所上市
「公司章程」	指	本公司的公司章程，於二零零六年十月八日獲批准，並經之後修訂
「董事會」	指	本公司董事會
「BOT」	指	建設、經營及移交
「BT」	指	建設及移交
「本公司」或「中國交建」	指	中國交通建設股份有限公司，於二零零六年十月八日根據中國法律註冊成立的股份有限責任公司，及（除文義另有所指外）其全部子公司
「中交財務公司」	指	中交財務有限公司，根據中國法律註冊成立的有限責任公司
「中交地產」	指	中交地產有限公司，中交集團的全資子公司
「中交集團」	指	中國交通建設集團有限公司，現持有本公司約63.83%權益的國有獨資公司，其於二零零五年十二月八日在中國註冊成立
「中交國際」	指	中交國際（香港）控股有限公司，本公司的全資子公司
「中國港灣」	指	中國港灣工程有限責任公司，本公司的全資子公司
「中港集團」	指	中國港灣建設（集團）總公司，本公司前身公司之一
「中國路橋」	指	中國路橋工程有限責任公司，本公司的全資子公司
「中交路橋」	指	中交路橋建設有限公司，本公司的全資子公司
「路橋集團」	指	中國路橋（集團）總公司，本公司前身公司之一
「中房集團」	指	中國房地產開發集團公司，中交集團的全資子公司
「中房地產」	指	中房重實地產股份有限公司，中房集團的子公司，約53.32%權益由中房集團持有
「董事」	指	本公司董事

詞匯及技術術語表 (續)

「五商中交」	指	打造「五商中交」戰略，是立足公司既有業務、市場、資源的優化再造。即將公司打造成全球知名的工程承包商、城市綜合體開發運營商、特色房地產商、基礎設施綜合投資商、海洋重型裝備與港口機械製造及系統集成總承包商
「F&G」	指	Friede Goldman United, Ltd.
「GDP」	指	國內生產總值
「本集團」	指	本公司及其全部子公司
「港元」	指	香港法定貨幣港元
「香港上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
「香港聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「國際財務報告準則」	指	由國際會計準則理事會（「國際會計準則理事會」）頒佈的國際財務報告準則。國際財務報告準則包括國際財務報告準則、國際會計準則（「國際會計準則」）及詮釋
「財政部」	指	中華人民共和國財政部
「人民銀行」	指	中國人民銀行
「中國」或「中國大陸」	指	中華人民共和國，僅就本年報而言，不包括香港、澳門及台灣
「人民幣」	指	中國的法定貨幣
「國務院國資委」	指	國務院國有資產監督管理委員會
「《證券及期貨條例》」	指	《證券及期貨條例》
「上海上市規則」	指	上海證券交易所股票上市規則
「股東」	指	本公司股東
「國務院」	指	中華人民共和國國務院
「碼頭」	指	準備將集裝箱及貨物裝載至船舶、火車、卡車或貨機，或在集裝箱及貨物卸離船舶、火車、卡車或貨機後用以堆放集裝箱及貨物之指定場地
「十二五規劃」	指	國務院於二零一零年在第十一屆全國人民代表大會上頒佈的《國民經濟和社會發展第十二個五年(2011-2015)規劃綱要》
「美國」	指	美利堅合眾國
「美元」	指	美國的法定貨幣美元
「振華重工」	指	上海振華重工(集團)股份有限公司，一家於一九九二年二月十四日在中國註冊成立的公司，其股份於上海證券交易所上市，本公司直接及間接擁有其約46.2%的控股股權

附註：任何數據及表格所載的數據之差異，是由於四捨五入所致。

公司信息

一、 公司信息

公司法定中文名稱：中國交通建設股份有限公司
中文簡稱：中國交建
公司法定英文名稱：China Communications Construction Company Limited
公司英文簡稱：CCCC
公司法定代表人：劉起濤

二、 聯繫人和聯繫方式

公司董事會秘書：劉文生
聯繫地址：中國北京市西城區德勝門外大街85號
電話：8610-82016562
傳真：8610-82016524
電子信箱：ir@ccccltd.cn

三、 基本情況簡介

公司註冊地址：
中國北京市西城區德勝門外大街85號
郵政編碼：100088

公司辦公地址：
中國北京市西城區德勝門外大街85號
郵政編碼：100088

公司網址：<http://www.ccccltd.cn>
電子信箱：ir@ccccltd.cn

四、 信息披露及備置地地點

信息披露報紙名稱（A股）：中國證券報、上海證券報、證券時報、證券日報
登載A股年度報告的中國證監會指定網站的網址：www.sse.com.cn
登載H股年度報告的香港聯交所指定網站的網址：www.hkexnews.hk

公司A股年度報告備置地地點：
中國北京市西城區德勝門外大街85號
公司H股年度報告備置地地點：
中國香港灣仔港灣道1號會展廣場辦公大樓28樓2805室

五、 公司股票簡況

A股股票上市交易所：上海證券交易所
A股股票簡稱：中國交建
A股股票代碼：601800

H股股票上市交易所：香港聯合交易所有限公司
H股股票簡稱：中國交通建設
H股股票代碼：01800

公司信息 (續)

六、 公司其他有關資料

公司註冊登記日期：2006年10月8日
企業法人營業執照註冊號：100000000040563
稅務登記號碼：110105710934369
組織機構代碼：71093436-9

境內會計師事務所名稱：
普華永道中天會計師事務所（特殊普通合夥）
中國上海市黃浦區湖濱路202號企業天地2號樓普華永道中心11樓
簽字會計師姓名：梁偉堅、耿欣

境外會計師事務所名稱：
羅兵咸永道會計師事務所
香港中環太子大廈22樓

報告期內履行持續督導職責的保薦機構名稱：
中銀國際證券有限責任公司
上海市浦東新區銀城中路200號
簽字的保薦代表人姓名：田勁、王丁
持續督導的期間：2012年3月9日－2014年12月31日

報告期內履行持續督導職責的保薦機構名稱：
國泰君安證券股份有限公司
上海市浦東新區商城路618號
簽字的保薦代表人姓名：劉欣、葉可
持續督導的期間：2012年3月9日－2014年12月31日

報告期內履行持續督導職責的財務顧問名稱：
中信證券股份有限公司
中國北京市朝陽區新源南路48號中信證券大廈
簽字的財務顧問主辦人姓名：高愈湘、樊海東
持續督導的期間：2012年3月9日－2013年12月31日

香港法律顧問名稱：
富而德律師事務所
香港中環交易廣場第二期十一樓

境內法律顧問名稱：
北京嘉源律師事務所
中國北京市復興門內大街158號遠洋大廈F407

H股授權代表：
傅俊元、劉文生

H股過戶處：
香港中央證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室



中國交通建設股份有限公司
CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY LIMITED

中國香港灣仔港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 28 樓 2805 室

www.ccccltd.cn